BORN INNOVATIVE

SL PT NL HR BG

Благодарим Ви, че избрахте този продукт.
Гордеем се, че можем да Ви предложим перфектния за Вас продукт и най-добрата пълна гама домакински уреди за Вашето ежедневие.

Моля, прочетете инструкциите внимателно и се съобразявайте с тях по време на употреба на машината. Тази брошура предоставя важни насоки за безопасна употреба, монтаж и поддръжка, както и полезни съвети за най-добрите резултати при работа с машината. Съхранявайте документацията на сигурно място за бъдещи справки или за бъдещи собственици.

Моля, проверете, дали следните документи са доставени с уреда:

- Ръководство за употреба
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

Проверете дали машината не се е повредила при транспортирането. Ако това се е случило, обадете се за сервизно обслужване на Центъра за обслужване на клиенти. Неспазването на посоченото по-горе може да застраши безопасността на уреда. Може да Ви бъде начислена такса за извършването на сервизно обслужване, в случай че проблемът с уреда е причинен от неправилна употреба или неправилен монтаж. За да се свържете с „Обслужване“, трябва да разполагате с уникалния код, състоящ се от 16 символа, т. нар. „сериен номер“. Този код е уникален за Вашия продукт и е отпечатан върху стикера, който можете да намерите в отвора на вратичката.

Условия за околната среда

Този уред е маркиран в съответствие с Европейска Директива 2012/19/ЕС за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване (ОЕЕО).

ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да доведат до негативни последици за околната среда), така и основни компоненти (които могат да бъдат използвани повторно). Важно е ОЕЕО да са обект на специална обработка, за да се премахнат и да се депонират правилно всички замърсители, и да се възстановят и рециклират всички материали. Гражданите могат да играят важна роля в гарантирането, че ОЕЕО нямат да станат проблем за околната среда; от съществено значение е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битов (домакински) отпадък;
- ОЕЕО трябва да бъдат предавани в съответните пунктове за събиране, управлявани от общината или от регистрирани компании. В много страни може да има събиране от дома на големи ОЕЕО.

В много страни, когато си купите нов уред, старият може да бъде върнат на продавача, който трябва да го вземе безплатно на база едно-към-едно, ако оборудването е от сходен вид и има същите функции като закупеното оборудване.

Съдържание

1. ***ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ***
2. ***КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ***
3. ***КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА***
4. ***ВРАТА, ФИЛТЪР И КОНДЕНЗАТОРА***
5. ***ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ***
6. ***ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)***
7. ***КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА***
8. ***УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ***
9. ***ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ***

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Тези уреди са предназначени да бъдат използвани за домакински и подобни приложения, като например:
  - кухни за персонал в магазини , офиси и друга работна среда;
  - ферми ;
  - от клиенти в хотели, мотели и други подобни;
  - обекти тип легло и закуска.

  Различното използване на този уред извън домакинското му приложението или за типични домакински функции, като професионалното му използване от експерт или обучени потребители, не се д опуска, дори и в по-горните приложения. Ако уредът се използва по начин, несъвместим с употребата му за домакински нужди , това може да намали живота на уреда и да анулира гаранцията на производителя. Всяка повреда на уреда или друга повреда, или загуба произтичаща от използване, което не е в съответствие с използването на уреда за домашни цели (дори ако се намира домашна среда), не се приема от производителя, което е в пълно съответствие със закона.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, само ако се наблюдават или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и да разби ратопасността от използването му. Децата не бива да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда да не се извършва от деца.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не играят с уреда.
- Децата на по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда, и да се наблюдават непрекъснато.

⚠ ВНИМАНИЕ

Неправилната уп отреба на сушилнята може да пр едизвика опасност от пожар.

- Тази машина е предназначена единствено за домашна употреба, т.е. за сушене на домакински текстил и дрехи.
- Уверете се, че сте разбрали добре инструкциите за монтаж и употреба преди да пристъпите към употреба на уреда.
- Не докосвайте уреда, когато сте с мокри ръце или крака.
- Не се облягайте на вратата, докато зареждате машината и не използвайте вратата, за да повдигнете или преместите машината.
- Прекратете работа с уреда, ак о изглежда повреден.

- Сушилнята не трябва да се използва, ако са използвани промишлени химикали при почистване.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не използвайте уреда, ако филтърът за мъх не е поставен правилно или е повреден; мъхът може да се запали.

- На пода около машината не трябва да има мъхчетата и пухчетата.

⚠ ВНИМАНИЕ

На мястото на символа за гореща повърхност е температурата се повишава по време на работа на сушилнята и може да надвиши 60°C.

- Винаги изваждайте щепсела от контакта преди почистване на уреда.
- Барабанът в нея може да се нагорещи до висока температура. Винаги оставяйте сушилнята да завърши периода на охлаждане, преди да извадите прането.
- Финалната част на програмата за сушене не включва нагряване (цикъл на охлаждане), така че елементите да достигнат температура, при която да не се повредят.

⚠ ВНИМАНИЕ

Никога не спирайте сушилната машина преди края на цикъла на сушене, освен ако всички предмети за изваждане бързо и разпределени, така че топлината е разсеяна.

Монтаж

- Не монтирайте уреда в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температури на замръзване, уредът може да не работи правилно: има риск от повреда, ако водата замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добро изпълнение, стайната температура трябва да бъде между 5-35°C. Моля, не забравяйте,че работата в студени условия (между +2 и +5°C) може да доведе до образуване на воден конденз и капки вода на пода.

- В случаите, когато сушилнята е върху пералнята, подходящият свързващ комплект трябва да се използва според конфигурацията на вашия уред:

  - Свързващ комплект "стандартен размер“: за перални машини с минимална дълбочина 44 см;

  - Свързващ комплект "тесен размер“: за перални машини с минимална дълбочина 40 см.

  - Универсален комплект с плъзгащ се рафт: за перални машини с минимална дълбочина 47 см.

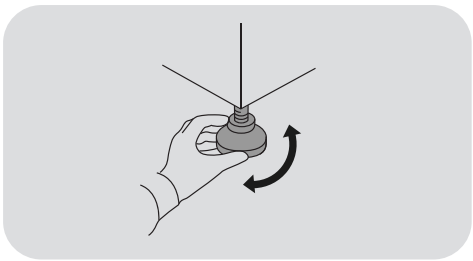
Свързващият комплект трябва да е получен от нашия сервиз за резервни части. Инструкциите за монтиране и всякакви закрепващи приспособления са предоставени заедно със свързващия комплект.

- НИКОГА не монтирайте сушилнята в близост до завеси.

- Уредът не трябва да се монтира зад врата, която се заключва, пл ъзгаща врата или такава с панта от страната, противоположна на тази на вратичката на сушилната машина.

- За Вашата собствена безопасност, уредът трябва да се монтира правилно. Ако имате съмнения относно монтирането, обадете се на сервиза за съвет.

- Когато машината е монтирана, трябва да регулирате крачетата за нивото на уреда.



Електрическо свързване и инструкции за безопасност

- Техническите данни (напрежение на захранването и входяща мощност) са посочени върху табелката с данни на уреда.

- Уверете се , че електрическата система е заземена, съответства на всички приложими закони и че електрическият контакт е съвместим с щепсела на уреда. В противен случай се обърнете за помощ към професионалист.

⚠ ВНИМАНИЕ

Уредът не трябва да бъде захранван чрез външно превключвателно устройство, като например таймер, или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от доставчика на електроенергия.

- Не използвайте адаптери, ра зклонители и/или удължители.

- Щепселът трябва д а е на достъпно място за изваждане след монтиране на уреда.

- Не включвайте щепсела на машината в контакта и не я включвайте, докато не приключи монтирането.

- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Вентилация

- В стаята, където разположена сушилнята, трябва да се предостави подходяща вентилация, за да се предотвратят газове от уреди на гориво, включително и открит огън.

- Монтиране на уреда с гръб, близо до стена или вертикална повърхност.

- Трябва да има празно пространство от поне 12 мм между машината и евентуални препятствия. Входящият и изходящият въздух трябва да е далеч от всякакви препятствия.

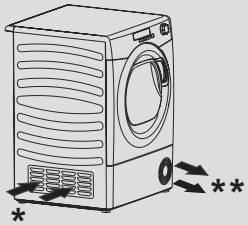
- Проверете дали няма килими или пътеки, които да възпрепятстват основата или някой от вентилационните отвори.

- Уверете се , че зад сушилнята не могат да падат или да се събират предмети, тъй като те могат да попречат на входния и изходния въздух.

- Въздухът не бива да се отвежда към вентилационна тръба, която се използва за отвеждане на изгорели газове от уреди на газ или други горива.

- Редовно проверявайте дали не се ограничава въздуха около сушилнята, за да избегнете натрупване на прах и мъх.

- Редовно проверявайте филтъра за мъх след употреба и почистване, ако е необходимо.



* Вход за въздух.
** Изход за въздух.

Прането

- Винаги правете справка с етикетите за грижа при пране, за подходящи насоки при сушене.

- Омекотителите за тъкани и подобните продукти следва да се използват съгласно инструкциите на производителя.

- Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.

- Дрехите трябва да са минали през центрофуга или да са добре изцедени, преди да се поставят в сушилнята.

- Дрехи, от които тече вода не трябва да бъдат поставяни в сушилнята.

⚠ ВНИМАНИЕ

Материалите от пенеста гума могат, при определени обстоятелства, при нагряване, да предизвикат пожар от спонтанно запалване. Артикулите като микропореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, гумирани артикули и дрехи или възглавници с подложки от микропореста гума не трябва да се сушат в барабанната сушилня.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не сушете в машината сухи материи, които са били третирани с почистваща течност за химическо чистене.

- Никога не поставяйте пердета от стъклени нишки в машината. Може да настъпи раздразнение на кожата, ако по други дрехи има следи от стъклени нишки.

- Дрехи, които са били Прането замърсени с течности като олио за готвене, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, вакси и средства за премахване на вакси следва да се перат с гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се сушат в сушилната машина.
- Извадете всички предмети от джобовете, например запалки и кибрит.
- Извадете запалки и кибритени клечки от джобовете и НИКОГА не използвайте запалими течности в близост до машината.
- Максимално тегло при суше не: вижте енергийния етикет.
- За да се консултирате с продуктовият етикет се обърнете към website на производителя.

2. КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ

За да избегнете изпразването на контейнера за вода след всеки цикъл на сушене, водата може да се изпразни направо в канал за отпадна вода. Подзаконовите актове за водата забраняват свързването с повърхностен водоотточен канал. Тръбата за оттичане на отпадна вода трябва да се намира в съседство със сушилнята.

Комплектът се състои от: 1 маркуч и 1 канелка.

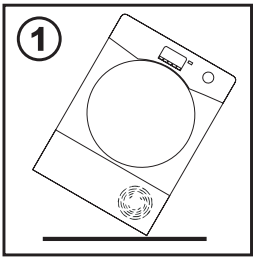
⚠ ВНИМАНИЕ

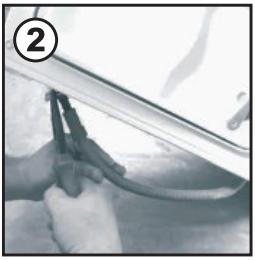
Изключете и извадете куплунга на сушилнята от електрическия контакт, преди да извършвате каквито и да било дейности.

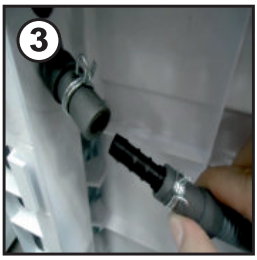
Поставете маркуча, както следва

1. Наклонете машината бавно надясно.
2. Тръбата за отпадна вода се намира от дясната страна на машината (вижте снимката). Сива тръба се свързва с конектора на линията от лявата страна на машината. С помощта на клещи от странете задържащата скоба от конектора на линията.
3. Издърпайте маркуча от връзката на линията.
4. Поставете доставената в комплекта канелка, за да затворите маркуча.
5. Свържете черния маркуч от комплекта (с помощта на конектора и доставената скоба за тръба) към маркуча, свален от връзката на линията.

След като поставите машината обратно на място, проверете дъното, за да се уверите, че новият маркуч не е прегънат при връщането на сушилнята обратно на мястото ѝ.











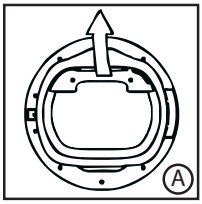
3. КОНТЕЙНЕРИ ЗА ВОДА

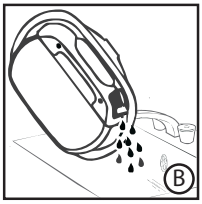
Водата, отделена от прането при цикъла на сушене, се събира в резервоар. Когато резервоарът е пълен, светлинният индикатор или при някои модели съобщение на дисплея, ще ви и напомнят, че ТРЯБВА да се изпразни (въпреки че ние ви съветваме да го изпразвате след всеки цикъл).

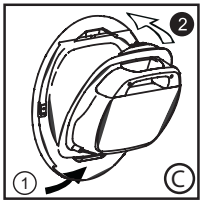
През първите няколко цикъла на нова машина ще се събере много малко вода, тъй като първо се пълни вътрешния резервоар.

За да отстраните резервоара на контейнера на вратичката на отделението *

1. Внимателно издърпайте навън контейнера за вода, като го държите за дръжката **(A). Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 6 kg**.
2. Наклонете контейнера за вода, за да излеете водата през тръбичката **(B)**. Поставете обратно контейнера за вода, след като го изпразните, както е показано; **(C)** първо поставете дъното на контейнера на позиция, както е показано **(1)** след това внимателно избутайте горната част на позиция **(2)**.
3. Натиснете бутона за стартиране н а цикъл, за да рестартирате цикъла.





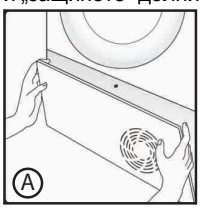


*** в зависимост от модела**

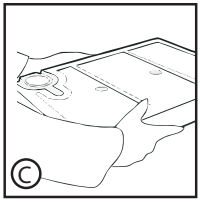
САМО ЗА МОДЕЛИ С КОМПЛЕКТ ЗА МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ
Ако имате възможност за източване близо до сушилнята, можете да използвате комплекта за маркуч за източване, за да осигурите постоянно източване за водата, събрана в контейнера на сушилнята. Това означава, че не е необходимо да изпразвате контейнера за вода.

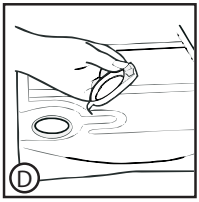
За да отстраните отделението за вода на долната част на контейнера *

1. Внимателно натиснете долната част на предпазната плоскост, така че да се отделят щипките от сушилнята. Сега може да се отдели горната част, като позволи пълното сваляне на предпазната плоскост **(A)**.
2. Издърпайте здраво ръкохватката и плъзнете контейнера за вода извън отделението **(B)**. Дръжте контейнера с двете си ръце **(C)**. **Когато е пълен, контейнерът за вода тежи около 4 kg.**
3. Отворете капака от горната страна на контейнера и изпразнете водата **(D)**.
4. Поставете обратно капака и плъзнете контейнера за вода обратно на позиция **(D)**. **НАТИСНЕТЕ ЗДРАВО ОБРАТНО НА МЯСТО.**
5. Поставете обратно предпазната плоскост, като захванете пантите в горната част и „защипете“ долните щипки на мястото им.









*** в зависимост от модела**

4. ВРАТА, ФИЛТЪР И КОНДЕНЗАТОРА

Врата

- Дръпнете дръжката, за да отворите вратата.
- За да рестартирате уреда, затворете вратата и натиснете бутона за стартиране.

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато се използва сушилнята, барабанът и вратата може да са МНОГО ГОРЕЩИ.

⚠ ВНИМАНИЕ

Ако отворите вратата по време на цикъл преди да е завършил цикълът на охлаждане, дръжката може да е гореща. Бъдете изключително внимателни, ако се опитвате да изпразните резервоара за вода по време на цикъл.

Филтър

Запушените филтри може да увеличат времето за сушене и да причинят повреди и скъпи операции за почистване.

За да поддържате добра ефикасност на сушилнята, преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтрите са чисти.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не използвайте сушилнята без филтрите.

Светлинен индикатор за почистване на филтъра

Светва, когато е необходимо да се почисти филтъра: проверете филтъра и евентуално го почистете.

Ако прането не се суши, проверете дали филтърът не е запушен.

Ако почиствате филтъра под вода, не забравяйте да го изсушите.

⚠ ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтъра преди всеки цикъл.

За да почистите филтъра за мъх

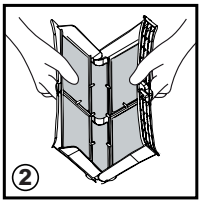
1. Издърпайте филтъра нагоре.

2. Отворете филтъра, както е показано.

3. Внимателно отстранете мъха с помощта на четка или върха на пръстите си.

4. Затворете филтъра с щракване и го върнете на мястото му.





Почистване на кондензатора

1. Свалете предпазната плоскост.

2. Завъртете заключващите лостчета по посока, обратна на часовниковата стрелка, и извадете съда за кондензат.

3. Извадете блока на съда за кондензат.

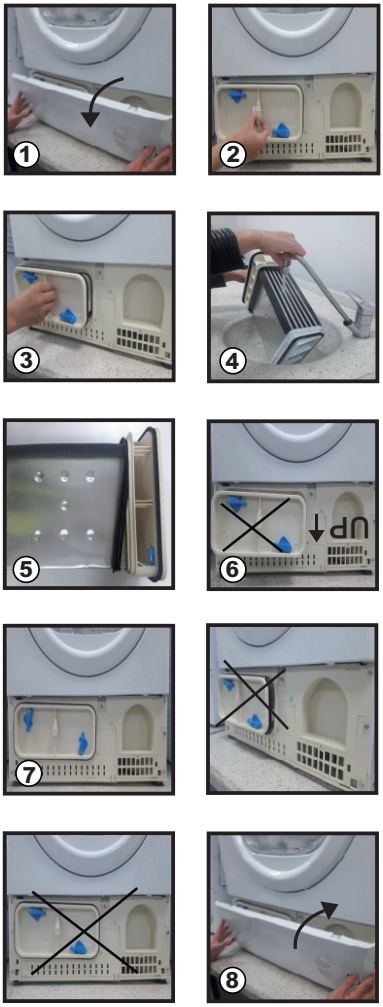
4. Внимателно отстранете евентуално натрупан прах или пух, след това измийте блока, като го държите под течаща вода и го завъртите така, че водата да протича между плоскостите, за да се отстрани евентуално натрупан прах или пух.

5. След почистване проверете позицията на гарнитурата. Ако се е разместила, поставете я в канала ѝ.

6. Поставете съда за кондензат обратно, като се уверите, че го поставяте правилно (както е показано със стрелка) и го натиснете стабилно на мястото му.

7. Блокирайте лостчетата, като ги завъртите по посока на часовниковата стрелка. Уверете се, че блокът на съда за кондензат е фиксиран здраво към основата.

8. Поставете обратно предпазната плоскост.



5. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Преди да използвате сушилнята с центрофуга за първи път:

- Моля, прочетете внимателно инструкциите.
- Отстранете всички елементи, опаковани в барабана.
- Избършете вътрешността на барабана и вратата с влажна кърпа, за да отстраните праха, който може да се е натрупал при транспортирането.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че пране, което ще сушите, е подходящо за сушене в сушилня с центрофуга според обозначението на символите на етикета с инструкции върху всеки артикул. Проверете дали всички закопчалки са затворени и дали джобовете са празни. Обърнете дрехите с вътрешната страна навън. Поставете дрехите свободно в барабана, за да сте сигурни, че няма да се заплетат.

Не сушете с центрофуга

Коприна, найлонови чорапи, деликатна бродерия, тъкани с метални декорации, облекла с PVC или кожени гарнитури.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не сушете изделия, които са били третирани със суха почистваща течност, или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

През последните 15 минути прането винаги се суши с хладен въздух.

Пестене на енергия

В сушилнята с центрофуга се поставя само пране, което е било изцедено или центрофугирано. Колкото по-сухо е прането,толкова по-кратко е времето за сушене, което спестява електроенергия.

ВИНАГИ

- Преди всеки цикъл на сушене проверявайте дали филтърът е чист.

НИКОГА

- Не слагайте капещи мокри дрехи в сушилнята с центрофуга, това може да повреди уреда.

Сортирайте прането, както следва

- **По символите на етикета с инструкции**

Те могат да бъдат намерени на яката или на вътрешния шев:


Подходящи за сушилня с центрофуга.


Сушене с центрофуга при висока температура.


Сушене с центрофуга само при ниска температура.


Не сушете с центрофуга.

Ако артикулът няма етикет с инструкции, трябва да се приеме, че не е подходящ за сушилня с центрофуга.

- **По количество и дебелина**

Когато теглото на прането е по-голямо от капацитета на сушилнята, отделете дрехите според дебелината (напр. хавлии от тънко бельо).

- **По вид тъкан**

Памук/лен: Хавлии, памучни пуловери, чаршафи и покривки.

Синтетика: Блузи, ризи, униформи и т.н. от полиестер или полиамид, както и смесени тъкани от памук/синтетика.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не претоварвайте барабана. Големите артикули, когато са мокри, превишават максимално допустимия товар на дрехите (например: спални чували, завивки).

Почистване на сушилнята

- Почиствайте филтъра и изпразвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.
- Редовно почиствайте кондензатора.
- След всеки период на употреба избърсвайте вътрешността на барабана и оставяйте вратата отворена за известно време, за да може циркулацията на въздуха да го изсуши.
- Бършете външната страна на машината и вратата с мека кърпа.
- Не използвайте абразивни подложки и почистващи препарати.
- За да предотвратите залепване на вратата или натрупване на мъх, след всеки цикъл на сушене почиствайте вътрешната врата и уплътнението с влажна кърпа.

⚠ ВНИМАНИЕ

Барабанът, вратата и прането могат да бъдат много горещи.

⚠ ВНИМАНИЕ

Винаги изключвайте уреда и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди да почиствате уреда.

⚠ ВНИМАНИЕ

За данни, свързани с електричеството, вижте етикета на предната част на контейнера на сушилнята (при отворена врата).

6. ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (WI-FI)

Този уред е снабден с технология **Wi-Fi**, която позволява да бъде управляван от разстояние чрез приложение.

СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

- Изтеглете приложението ***Hoover Wizard*** на Вашето устройство.

Приложението *Hoover Wizard* е налично за таблети и телефони с операционни системи Android и iOS.

Открийте всички детайли за функциите Wi-Fi, като преглеждате приложението в режим DEMO.

Честотата на домашната Wi-Fi мрежа трябва да е настроена в диапазона 2,4 GHz. Не можете да конфигурирате машината, ако домашната ви мрежа е настроена в диапазона 5 GHz.

- В приложението създайте потребителски профил (или влезте, ако вече имате такъв) и сдвоете устройството, като следвате инструкциите на дисплея на устройството или Краткото ръководство, приложено към уреда, или на следния линк: **go.he.services/hd500mt**

АКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- Проверете дали рутерът е включен и свързан с интернет.
- Заредете пране и затворете вратата.
- Завъртете програматора на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)** : органите за управление на панела за управление ще се деактивират.
- Стартирайте цикъла с помощта на приложението ***Hoover Wizard***. Когато цикълът приключи, изключете машината като завъртите програматора на позиция **OFF (Изкл.)**.

ДЕАКТИВИРАНЕ НА ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ

- За изход от режима на **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ** при изпълняван цикъл, завъртете програматора на позиция, различна от **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, Без да изключвате. Панелът за управление на устройството отново ще може да се използва.
- При затворена врата, завъртете копчето на позиция **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**, като отново използвате приложението. Ако има изпълняван цикъл, той ще продължи.

Когато вратата е отворена, ДИСТАНЦИОННИЯТ КОНТРОЛ ще бъде деактивиран. За да го активирате отново, затворете вратата, завъртете програматора на позиция, различна от ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ, и след това го изберете отново.

7. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Отворете вратата и заредете барабана с пране. Уверете се, че дрехите не пречат на затварянето на вратата.

2. Внимателно затворете вратата, като я натиснете бавно докато чуете щракване.

3. Завъртете програматора на избраната програма за сушене (вижте таблицата с програмите).

4. Натиснете бутона за стартиране на програмата. Сушилнята стартира автоматично.

5. Ако вратата бъде отворена по време на програмата, за да се провери прането, е необходимо отново да се натисне бутона за стартиране на програмата, за да се рестартира сушенето след затваряне на вратата.

6. Когато наближи края на цикъла, машината влиза във фаза на охлаждане, дрехите се сушат с хладен въздух, което позволява охлаждане на прането.

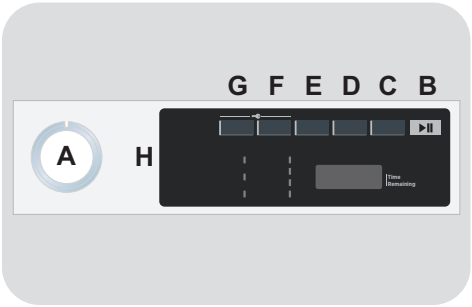
7. След приключване на цикъла барабанът се върти с прекъсвания, за да се намалят гънките. Това продължава, докато се изключи машината или се отвори вратата.

За да се постигне правилно изсушаване, не отваряйте вратата по време на изпълнение на автоматичните програми.

Технически данни

Входяща мощност / ампераж на предпазителя на захранването / захранващо напрежение: вижте табелата с данни.
Максимален товар: вижте етикета за енергията.
Енергиен клас: вижте етикета за енергията.

8. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ



A ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ ИЗКЛ

B Бутон СТАРТ/ПАУЗА

C Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

D Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ/БЪРЗО

E Бутон ACTIVE DRY

F Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

G Бутон ПРОТИВ ГЪНКИ

H ДИСПЛЕЙ

F+G ЗАКЛЮЧВАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

Не докосвайте бутоните, докато включвате щепсела на машината, защото през първите секунди тя калибрира системите си: натискайки бутоните, машината няма да може да работи коректно. В този случай, извадете щепсела и повторете операцията.

ПРОГРАМАТОР В ПОЗИЦИЯ ИЗКЛ

- Чрез завъртане на програматора в двете посоки е възможно да се избира желаната програма за сушене.
- За да отмените изборите или да изключите уреда, завъртете програматора в позиция **ИЗКЛ** (не забравяйте да изключите уреда от контакта).

Първо стартиране

- Избор на език

- След свързване на машината с мрежата и включването ѝ, натиснете бутона **"D"** или **"E"**, за да видите на дисплея наличните езици. **ENGLISH** е винаги първият показан език.
- Изберете желания език, като натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Промяна на езика

Ако искате да промените настройката за език, трябва да натиснете едновременно бутоните **"D"** и **"E"** за около **5 секунди**. На дисплея се показва **ENGLISH** и ще можете да изберете нов език.

Бутон СТАРТ/ПАУЗА

Затворете люка, ПРЕДИ да изберете бутона СТАРТ/ПАУЗА.

- За да изберете желания цикъл с наличните параметри, натиснете **СТАРТ/ ПАУЗА**. Когато работи програмата, на дисплея ще се показва изтеклото време.
- Освен това, ако искате да промените избраната програма, натиснете бутоните на желаните опции, променете параметрите по подразбиране и след това натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, за да стартирате цикъла.

Могат да се избират само съвместими с програмата думи.

- След като включите уреда, изчакайте няколко секунди, за да стартира програмата.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРОГРАМАТА

- Когато се избере програма, дисплеят автоматично показва продължителността на цикъла, която може да варира в зависимост от избраните опции.
- След като се стартира програмата, ще бъдете постоянно информирани за времето, оставащо до края на цикъла на сушенето.
- Уредът изчислява времето до края на избраната програма въз основа на стандартно зареждане. По време на цикъла уредът коригира времето според нивото на влажност на зареденото пране.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

- В края на програмата ще се покаже **"КРАЙ"** (**"End"** на някои модели). Сега вратата може да се отвори.
- В края на цикъла изключете уреда, като завъртите програматора на позиция **ИЗКЛ**.

Програматорът ВИНАГИ трябва да се поставя на позиция ИЗКЛ в края на цикъла за сушене, преди да изберете нов цикъл.

ПОСТАВЯНЕ НА МАШИНАТА НА ПАУЗА

- Задръжте бутона **СТАРТ/ПАУЗА** натиснат за около **2** секунди (името на програмата и оставащото време ще мигат на дисплея, което показва, че машината е на пауза).
- Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** отново, за да рестартирате програмата там, откъдето е била поставена на пауза.

ОТМЯНА НА ЗАДАДЕНАТА ПРОГРАМА

- За да отмените програмата, завъртете програматора на позиция **ИЗКЛ**.

Ако има прекъсване в електрозахранването по време на работа на машината, когато бъде възстановено, тя ще продължи да работи от началото на фазата, в която е била, когато електрозахранването е прекъснато.

Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ

- Този бутон позволява да се отложи старта на програмата с **30 минути** (**1 час** на някои модели) до **24 часа** през **30-минутни** интервали (**1-часови** на някои модели). Отлагането се показва на дисплея.
- След натискане на бутона **СТАРТ/ ПАУЗА** показваното време се намалява с всяка минута.

При отваряне на люка (вратата), когато е зададен отложен старт, след като затворите люка, натиснете отново бутона за стартиране, за да се възобнови отброяването.

Бутон ИЗБИРАНЕ НА ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ/БЪРЗО

- Възможно е преминаване от автоматичен към програмиран цикъл, до **3 минути** след началото на цикъла.
- При продължаващо натискане времето се увеличава през интервали от по **10 минути**. След този избор, за да се нулира действието на автоматичното сушене, е необходимо сушилнята да се изключи.
- В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.
- Ако програматорът е поставен в позиция за бързи програми **ГРИЖА (30'/45'/59')**, при продължително натискане на бутона можете да изберете една от показаните продължителности.

Бутон ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** е перфектният цикъл, ако искате да премахнете неприятната миризма и гънките от спалното си бельо. Този цикъл бързо освежава дрехите, от които имате нужда, като осигурява перфектен баланс между време и ефективност за сушене.
- Ако искате да изберете тази опция, натиснете веднъж бутона **ACTIVE DRY**. Налична е само при избор на програма. Тази опция замества избраната програма със специална.
- Ако искате да деактивирате опцията **ACTIVE DRY**, натиснете бутона **ACTIVE DRY**. Когато деактивирате опцията, машината ще покаже отново името на първоначалната програма.

Бутон за ИЗБОР НА СУШЕНЕ

- Този бутон дава възможност за задаване на желаното ниво на сушене с възможност за нагласяне до **5 минути** след започване на цикъла:

Готово за гладене: дрехите остават леко влажни, за да се улесни гладенето.

Сухо за простиране: за да бъдат дрехите готови за простиране.

Сухо за гардероба: за директно съхраняване на изпраните дрехи.

Допълнително сушене: за напълно сухи дрехи, идеално подхожда за пълно натоварване.

- Този уред е оборудван с функцията за „**Управление на сушенето**“. При автоматични цикли, всяко междинно ниво на сушене, преди достигане на избраното ниво, се показва чрез мигане на светлинния индикатор, съответстващ на постигнатото ниво на сушене.

В случай на несъвместимост всички индикаторни светлини примигват бързо 3 пъти.

Бутон ПРОТИВ ГЪНКИ

- По време на цикъла опцията задава алтернативни движения на барабана за намаляване на гънките и автоматично задава ниво на сушене „**Готово за гладене**“ (нивото на сушене може да се промени след избиране на опциите). Освен това тази опция дава възможност за задействане на движението против гънки по време на предварителния цикъл на барабана в случай на задействане на отлагане и в края на цикъла на сушене. Задейства се на всеки 10 минути, до 6 часа след края на цикъла на сушене.

- За да спрете тези движения, поставете програматора на позиция **ИЗКЛ**. Това е полезно, когато няма възможност прането да бъде извадено веднага.

ЗАКЛЮЧВАНЕ

- Натиснете едновременно бутоните **"F"** и **"G"** за около **2 секунди**, така машината ще ви позволи да заключите бутоните. Така, можете да избегнете нежелани промени, ако по време на цикъл натиснете случайно бутон.

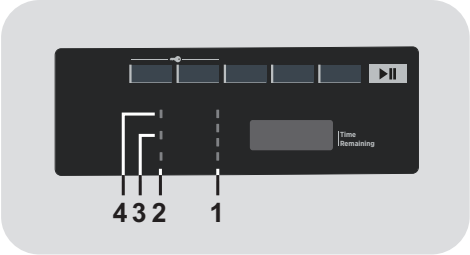
- Заключването на бутони може да бъде отменено след повторно едновременно натискане на двата бутона.

- Ако люкът бъде отворен по време на задействано **ЗАКЛЮЧВАНЕ**, цикълът ще спре, но блокирането ще остане: за да рестартирате цикъла, трябва да прекратите заключването и отново да натиснете **СТАРТ/ПАУЗА**.

- **ЗАКЛЮЧВАНЕТО** може да бъде променяно по всяко време на цикъла.

Дисплей

Дисплеят показва оставащото време за сушене, отложеното време в случай на избрано стартиране със закъснение, както и друга информация за настройки.



1) СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ ЗА ИЗБОР НА СУШЕНЕ

Светлинните индикатори показват степените на сухота, които могат да се избират чрез съответния бутон.

2) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ПРОТИВ ГЪНКИ

Светлинният индикатор показва избора на съответната опция.

3) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА

Светва, когато е нужно да се почистят филтрите (вратата и долния филтър).

4) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР Wi-Fi

- При модели с Wi-Fi, той показва състоянието на връзката. Може да бъде:

  - **СВЕТЕЩ**: активирано управление от разстояние.

- **БАВНО МИГАЩ**: деактивирано управление от разстояние.
- **БЪРЗО МИГАЩ ЗА 3 СЕКУНДИ, КАТО СЛЕД ТОВА ИЗГАСВА**: уредът не може да се свърже с домашната Wi-Fi мрежа или все о ще не е свързан с приложението.
- **БАВНО МИГАЩ 3 ПЪТИ, КАТО СЛЕД ТОВА СЕ ИЗКЛЮЧВА ЗА 2 СЕКУНДИ**: настройване на Wi-Fi мрежата (по време на свързване с приложението).
- **ВКЛ. ЗА 1 СЕКУНДА, СЛЕД ТОВА ИЗКЛ. ЗА 3 СЕКУНДИ:** вратата е отворена. Управлението от разстояние не може да бъде активирано.

● За информация относно функционалностите и инструкциите за лесна конфигурация на Wi-Fi връзката, моля, вижте:
go.he.services/hd500mt

Ръководство за сушене

Стандартният цикъл COTTON DRY ( ) е най -икономичният и най-добре подхожда за сушене на нормално влажни памучни тъкани.

Максимално тегло при сушене	
Памучни	**Макс. деклариран капацитет**
Синтетични или деликатни тъкани	**макс. 4 кг**

Информация за лабораторията за изпитване

EN 61121 - Програма за използване:

- СТАНДАРТНА ПАМУК →
- ЗА ГЛАДЕНЕ ПАМУК
  (БЕЛЬО - Готово за гладене)
- ОБИКНОВЕН ТЕКСТИЛ
  (СИНТЕТИКА - Сухо за простиране)

⚠ ВНИМАНИЕ

Почиствайте филтрите преди всеки цикъл.

⚠ ВНИМАНИЕ

Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

⚠ ВНИМАНИЕ

Само за сушилня с центрофуга с капацитет 10/11 кг, снабдена с комплект за маркуч за източване: свържете маркуча за източване, за да регенерирате водния конденз (съгласно указанията в съответната глава).

Таблица на програмите

ПРОГРАМА		Избираеми опции					КАПАЦИТЕТ (кг)	СУШЕНЕ ВРЕМЕ (мин.)
	БЕЛЬО	√	√	√	√	√	Пълно	*
	ПАМУЧНИ	√	–	–	–	–	Пълно	*
	WOOLMARK	√	–	–	–	–	1	70’
	ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ВОДО-НЕПРОНИЦАЕМОСТТА	√	–	√	–	–	2	*
	СИНТЕТИКА	√	√	√	√	√	4	*
	РИЗИ	√	–	√	√	√	2,5	*
	ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ	√	–	–	–	–	4	*
	ФИТНЕС	√	–	√	√	–	4	*
	НЕЖНА ГРИЖА	√	–	√	–	–	2	*
	СВЕЖА ГРИЖА	√	–	√	–	–	3,5	*
	ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ	√	√	√	–	–	4	Max 220’
30’/45’/59’	ГРИЖА 30-45-59	√	√	√	–	–	2,5	*
	ВСИЧКО В ЕДНО	√	–	√	–	–	6	*
AUTO CARE	АВТОМАТИЧНА ГРИЖА	√	–	√	√	√	4	*
	ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi) Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi).							

* Реалната продължителност на цикъла зависи от началното ниво на влажност на прането според оборотите на центрофугата, вида и количеството на натоварването, чистотата на филтрите и околната температура.

Описание на програмите

Сушилнята има специални програми за сушене на различни видове тъкани и цветове в зависимост от нуждите (вж. таблицата с програми).

ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)
Позицията, която трябва да изберете, когато искате да стартирате/деактивирате управлението от разстояние чрез приложението (чрез Wi-Fi). В този случай, началото на цикъла ще стане чрез командите в приложението. Още подробности ще откриете в раздел **ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi)**.

БЕЛЬО
Подходящият цикъл за изсушаване на памучни, попиващи тъкани и пешкири.

ПАМУЧНИ
Програмата за памучни тъкани (Сухо за простиране) е най-ефикасната програма от гледна точка на консумацията на енергия. Подходяща е за памучни и ленени тъкани.

WOOLMARK
Вълнени дрехи: програмата може да се използва за изсушаване на до 1 кг пране (например 3 пуловера).
Препоръчва се дрехите да се обърнат наопаки преди сушене.
Времето може да зависи от размерите и дебелината на дрехите и избраното центрофугиране по време на прането.
В края на цикъла, дрехите са готови за носене, но ако те са тежки, възможно е ръбовете да бъдат леко влажни: препоръчва се да бъдат изсушавани по естествен начин.
Препоръчва се дрехите да се изваждат в самия край на цикъла.
Внимание: сплъстяването на вълната е необратим процес; изсушавайте само дрехи със символ „ok tumble“. Тази програма не е предназначена за дрехи от акрил.

APPAREL CARE

Цикълът за сушене на вълнени изделия на тази машина е одобрен от „The Woolmark Company“ за машинно сушене на вълнени продукти, при условие, че продуктите се перат и сушат според инструкциите на етикета на облеклото и тези, посочени от производителя на тази машина M1524.
Търговската марка Woolmark е сертификатна марка в Обединеното кралство, Ирландия, Хонконг и Индия.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ВОДО-НЕПРОНИЦАЕМОСТТА
Специален режим за възстановяване на ленени тъкани, обработени да бъдат водонепроницаеми.

СИНТЕТИКА
За изсушаване на синтетични тъкани, които изискват внимателна и специфична обработка.

РИЗИ
Този специален цикъл е предвиден за сушене на ризи с минимално смачкване и образуване на гънки, което се постига чрез специални движения на барабана. Препоръчва се дрехите да се изваждат веднага след края на цикъла.

ДЪНКОВИ ПАНТАЛОНИ
Предназначен за сушене на еднородни тъкани като дънкови панталони или джинси. Препоръчва се обръщане на дрехите преди изсушаването им.

ФИТНЕС
Програмата Фитнес се грижи за вашите спортни дрехи: машината суши внимателно със специална грижа, за да се избегне свиването и повреждането на еластичните нишки.

НЕЖНА ГРИЖА
С програмата Нежна Грижа и малък обем пране машината ще се погрижи за най-деликатните ви материи.

СВЕЖА ГРИЖА
Благодарение на цикъла Свежа Грижа машината може да се погрижи едновременно за различни материи (памук и синтетика), като ги суши дори за 59 минути.
Ако прането е по-малко, отколкото се препоръчва, или не е със значителна остатъчна влага, препоръчваме цикълът да се съкрати, за да не пресъхне прането.

ГРИЖА ПРИ АЛЕРГИИ
Специален цикъл, който заедно със сушенето спомага за намаляването на основните алергени като акари, косми от домашни любимци, полени и остатъци от прахообразни почистващи препарати.

ГРИЖА 30'/45'/59'
Този цикъл на сушене дава възможност за бързо изсушаване, можете да избирате между 30, 45 и 59 минути.

ВСИЧКО В ЕДНО
Нов, иновационен цикъл за едновременно изсушаване на различни видове тъкани. Сушилната издава сигнал, когато леките тъкани са сухи и готови за изваждане (текст AIO ще мига върху дисплея в продължение на 3 минути и ще прозвучи сигнал). След тази стъпка е нужно отново да се натисне бутона за стартиране, за да се приключи изсушаването на останалото по -тежко пране.

АВТОМАТИЧНА ГРИЖА
Цикълът Автоматична Грижа е новата ексклузивна програма, която може автоматично да адаптира технологията си на сушене спрямо капацитета и вида на дрехите.

9. ГАРАНЦИЯ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Каква може да е причината за...

Дефекти, които можете да отстраните сами

Преди да се обадите на сервиза за техническа консултация, моля, прегледайте следния списък. Ще се начислява такса, ако се установи, че устройството работи или е било монтирано ил и използвано неправилно. Ако след извършване на препоръчаните проверки проблемът продължава, моля, обадете се на сервиза – те могат да успеят да ви помогнат по телефона.

Времето до края, показвано на дисплея, може да се промени по време на цикъла на сушене. Времето до края непрекъснато се проверява по време на цикъла на сушене и се регулира, за да се изчисли най-точно оставащото време. Времето, показвано на дисплея, може да се увеличи или да се намали по време на цикъла и това е нормално.

Времето на сушене е прекалено дълго/дрехите не са достатъчно сухи...

- Избрали ли сте правилното време/ програма за сушене?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Дрехите бяха ли добре изцедени или центрофугирани?
- Филтърът нуждае ли се от почистване?
- Сушилнята претоварена ли е?

Сушилнята не работи...

- Сушилнята включена ли е към работещо електрическо захранване? Проверете, като използвате друг уред като настолна лампа.
- Щепселът правилно ли е свързан към захранването?
- Има ли прекъсване в захранването?
- Изгорял ли е предпазителят?
- Вратата плътно затворена ли е?
- Сушилнята включена ли е както към захранването, така и от самата машина?
- Избрани ли са времето за сушене или програмата?
- След отваряне на вратата машината включена ли е отново?

Сушилнята е прекалено шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете със сервиза за консултация.

Индикаторът за почистване на филтъра свети...

- Филтърът нуждае ли се от почистване?

Обслужване на клиенти

Ако след извършване на всички препоръчани проверки все още има проблем със сушилнята, моля, обадете се на сервиза за консултация. Те могат да успеят да ви помогнат по телефона или да уговорят удобно за вас посещение от техник, съгласно условията на гаранцията ви. Въпреки това може да се начисли такса, ако някое от следващите обстоятелства се отнася до машината ви:

- Установено е, че е в изправност.
- Не е била монтирана съобразно инструкциите за монтаж.
- Била е използвана неправилно.

Резервни части

Винаги използвайте оригинални резервни части, които може да си набавите директно от сервиза.

Сервизно обслужване

За да се гарантира непрекъснатото безопасно и ефективно функциониране на този уред, препоръчваме сервизното обслужване или ремонтите да се извършват само от оторизиран сервизен техник.

Гаранция
Продуктът е в гаранция съгласно правилата и условията, по сочени в сертификата, включен към продукта. Гаранционният сертификат трябва да бъде надлежно попълнен и съхраняван, за да може в случай на нужда, да бъде представен пред оторизирания център за обслужване на клиенти.

Поставяйки CE и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопастност, здравни и екологични норми.

За осигуряване на безопасност при изхвърл яне на стара сушилня, извадете щепсела от к онтакта, отрежете захранващия кабел и ги ун ищожете. За предотвратите затварянето на д еца в машината, счупете пантите на вратата или ключа на вратата.

Производителя, не носи отговорност за каквито и да било печатни грешки в книжката съпътстващта този продукт. Също така си запазва правото да прави всякакви промени в своите продукти, които счита за полезни, без да променят основните им характеристики.

Zahvaljujemo vam što ste odabrali ovaj proizvod.
Ponosimo se što vam možemo ponuditi idealan proizvodi najbolju cjelokupnu ponudu kućanskih aparata koji će vam služiti u vašoj svakodnevnici.



Molimo vas, pažljivo pročitajte i pridržavajte se ovih uputa i postupajte sa strojem u skladu s njima. Priručnik daje važne smjernice za sigurno korištenje, instalaciju, održavanje i neke korisne savjete za najbolje rezultate prilikom korištenja stroja.
Držite svu dokumentaciju na sigurnom mjestu za buduće informiranje ili za eventualne buduće vlasnike.

Molimo vas da provjerite je li sljedeće isporučeno uz stroj:

- Priručnik za uporabu
- Garantni list
- Oznaka napajanja

Provjerite je li došlo do oštećenja uređaja tijekom transporta. Ako je došlo do oštećenja, nazovite službu za korisnike. Nepoštovanje gore navedenog može ugroziti sigurnost aparata. Moguće je da vam usluga bude naplaćena, ako je problem uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnom instalacijom uređaja.Da biste kontaktirali službu, osigurajte da vam je dostupan jedinstveni kod od 16 znakova, koji se još naziva „serijski broj“. Ovaj je kod jedinstven za vaš proizvod, otisnut je na naljepnici koju možete naći na unutarnjoj strani vrata.

Zaštita okoliša



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).
OEEO sadrži zagađujuće tvari (koje mogu uzrokovati negativne posljedice za okoliš) i osnovne materijale (koji se mogu ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali. Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu; nužno je pridržavati se nekoliko jednostavnih pravila:

- OEEO ne smije se tretirati kao kućanski otpad;
- OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke. U mnogim zemljama, organizirano je sakupljanje krupnog otpada.

U mnogim zemljama, kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti trgovcu koji ga je dužan preuzeti bez naknade, uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.

Sadržaj

1. ***INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI***
2. ***KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA***
3. ***SPREMNICI ZA VODU***
4. ***VRATA, FILTAR I KONDENZATOR***
5. ***PRAKTIČNI SAVJETI***
6. ***UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)***
7. ***KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU***
8. ***KONTROLE I PROGRAMI***
9. ***TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO***

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Uređaj je namijenjen za kućansku upotrebu i slične primjene poput:
  - u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i ostalim radnim prostorima;
  - na gospodarstvima;
  - za goste hotela, motela i ostalih prostora stambenog tipa;
  - u prenoćištima.

  Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, č ak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca sa 8 ili više godina te osobe sa smanjenim psihičkim i mentalnim kapacitetom ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su educirani koristiti uređaj na siguran način i razumiju moguće posljedice. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i korištenje uređaje ne smiju raditi djeca bez nadzora.
- Pazite na djecu i držite ih pod stalnim nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.

⚠ UPOZORENJE
Nepravilna upotreba sušilice rublja može izazvati požar.

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvima, tj. za sušenje kućanskih tekstila i odjeće.
- Provjerite razumijete li potpuno upute za postavljanje i upotrebu prije uporabe uređaja.
- Ne dodirujte uređaj vlažnim ili mokrim rukama ili nogama.
- Ne naslanjajte se na vrata kod punjenja rublja i ne koristite vrata za podizanje ili pomicanje uređaja.

- Ukoliko uočite kvar ili oštećenje, prekinite s upotrebom uređaja.

- Ne sušite rublje u sušilici, ukoliko su za njegovo čišćenje korištena industrijska kemijska sredstva.

⚠ UPOZORENJE

Ne koristite uređaj ako filter nije pravilno postavljen ili ako je oštećen: može doći do požara.

- Vlakna i prašina ne se smiju skupljati na podu oko uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Simbol vruće površine označava da temperatura tijekom rada sušilice može biti viša od 60°C.

- Uvijek izvucite utikač iz utičnice prije čišćenja uređaja.

- Bubanj koji se nalazi unutra može biti veoma vruć. Uvijek pustite da završi period hlađenja sušilice prije uklanjanja rublja.

- Završna faza programa sušenja odvija se bez zagrijavanja (faza hlađ enja) kako bi rublje postigla odgovarajuću temperaturu bez rizika oštećenja rublja.

⚠ UPOZORENJE

Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka. Ukoliko to učinite, rublje je potrebno što prije rasprostrti kako bi se raspršila toplina.

Installacija

- Ne postavljajte sušilicu u prostor niske temperature gdje postoji mogućnost zamrzavanja. Na temperaturi oko točke zamrzavanja, uređaj ne može pravilno raditi: postoji rizik oštećenja ukoliko dođe do zamrzavanja vode u sustavu hidraulike (ventili, cijevi, pumpe). Za bolju učinkovitost uređaja, temperatura prostora mora biti između 5-35°C. Imajte na umu da rad u hladnim uvjetima (između +2 and +5°C) može izazvati kondenzaciju vode na podu i zidovima prostorije.

- Kad se sušilica postavlja na perilicu rublja, potrebno je upotrijebiti odgovarajući spojni element u skladu s konfiguracijom vašeg uređaja:

  - Spojni element "standardne veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 44 cm;

  - Spojni element "uže veličine": za perilicu rublja minimalne dubljine od 40 cm.

  - Univerzalni komplet za slaganje na hrpu s kliznom policom: za perilicu rublja minimalne dubljine od 47 cm.

Spojni je element dobavljiv iz našeg servisa. Upute za postavljanje i dodatci za pričvršćivanje isporučuju se sa spojnim elementom.

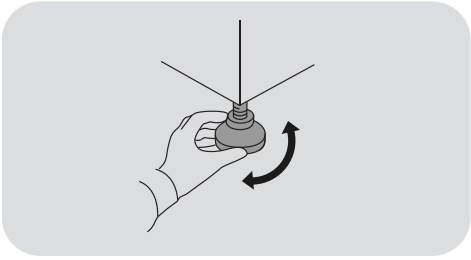
HR

- NIKAD nemojte postaviti sušilicu blizu zavjesa.

- Ne postavljajte uređaj iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata s šarkama na suprotnoj strani od sušilice rublja.

- Uređaj se mora ispravno postaviti radi vaše sigurnosti. Ako imate dvojbi oko postavljanja, nazovite servis za savjet.

- Nakon postavljanja uređaja, poravnajte ga pomoću podesivih nožica.



Spajanje na električni sustav i mjere predostrožnosti

- Tehnički podaci (napon i priključna snaga) navedeni su na natpisnoj pločici uređaja.

- Pripazite da je električni sustav uzemljen, u skladu s važećim zakonskim propisima te da utikač uređaja odgovara utičnici. U suprotnom, potražite pomoć ovlaštenog servisa.

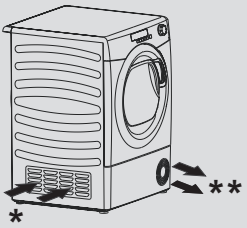
⚠ UPOZORENJE

Uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

- Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Utikač bi trebao biti dostupan radi isključivanja nakon instalacije uređaja.
- Nemojte priključiti uređaj u struju ni uključiti ga dok se ne dovrši postavljanje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.

Ventilacija

- U prostoriji gdje je smještena sušilica potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju kako ne bi došlo do miješanja splinovima koji nastaju izgaranjem kod rada ostalih uređaja, uključujući otvoreni plamen.
- Stražnju stranu uređaja postavite uz zid ili okomitu površinu.
- Trebao bi postojati razmak od barem 12 mm između stroja i prepreka. Ulazni i izlazni zrak ne bi smjeli biti zaklonjeni preprekom.
- Pazite da tepisi ili prostirke ne zaklanjaju dno uređaja ni otvore za ventilaciju.
- Pripazite da iza sušilice ne padaju i ne skupljaju se predmeti kako ne bi zapriječili prohodnost ventilacijskih otvora.
- Ispušni se zrak ne smije ispustiti u dimnjak koji se upotrebljava za ispušne plinove uređaja na plin ili druga goriva.
- Redovito provjeravajte je li zrak koji struji oko sušilice zapriječen te izbjegavajte nakupljanje prašine i vlakana.
- Redovito provjeravajte mekani filter nakon upotrebe, te ga očistite ukoliko je potrebno.



* Otvor za ulaz zraka.
** Izlazni ventil za zrak na.

Rublje

- Upute za sušenje uvijek provjerite na etiketama rublja.
- Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača.
- Ne sušite prljavo/neoprano rublje u sušilici.
- Rublje je potrebno temeljito ocijediti ili centrifugirati prije sušenja u sušilici.
- U sušilicu ne stavljajte rublje s kojeg kaplje voda.

⚠ UPOZORENJE

Gumeni ili pjenasti materijali mogu se, pod određenim okolnostima, spontano zapaliti uslijed zagrijavanja. Predmeti poput lateks pjene, kapa za tuširanje, vodootpornih tkanina, punjenih jakni ili jastuka NE SMIJU SE sušiti u sušilici.

⚠ UPOZORENJE

Ne sušite tkanine tretirane sredstvima za kemijsko čišćenje.

- Zavjese od staklenih vlakana NIKADA ne sušite u sušilici. Može doći do prijenosa staklenih vlakana na ostalo rublje što izaziva kožne iritacije.
- Rublje zaprljano tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, petroleja, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje vosaka potrebno je prije sušenja u sušilici oprati u toploj vodi s većom količinom deterdženta.
- Izvadite sve predmete poput upaljača i šibica iz džepova.
- Izvadite upaljače i šibice iz džepova i NIKADA ne koristite zapaljive tekućine u blizini uređaja.
- Maksimalan kapacitet sušenja: vidi energetsku naljepnicu.
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici prizvođača.

2. KOMPLET ODVODNOG CRIJEVA

Kako ne biste morali isprazniti spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja, vodu je moguće ispustiti izravno u odvodnu cijev za otpadnu vodu. Statutima o vodi zabranjuje se spajanje na odvod za površinsku vodu. Odvodna cijev za otpadnu vodu trebala bi se nalaziti uz sušilicu rublja.

Komplet se sastoji od: jednog crijeva i jednog čepa.

⚠ UPOZORENJE

Isključite i iskopčajte utičnicu sušilice rublje iz električnog napajanja, prije izvršavanja bilo kakvih radnji.

Postavite crijevo na sljedeći način

1. Lagano nagnite stroj na desnu stranu.

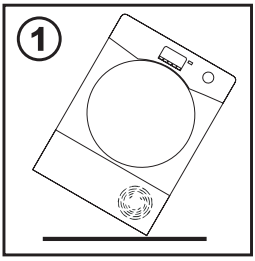
2. Cijev za otpadnu vodu nalazi se na desnoj strani stroja (pogledajte sliku). Sivo se crijevo spaja s linijskim konektorom na lijevoj strani stroja. Uz pomoć kliješta, uklonite steznu obujmicu cijevi od linijskog konektora.

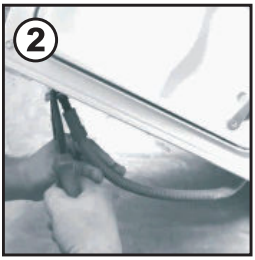
3. Skinite crijevo s linijskog konektora.

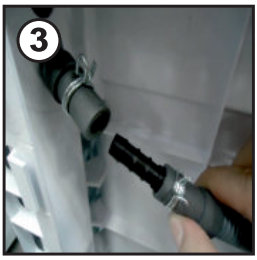
4. Postavite čep dostavljen u kompletu za zatvaranje preostalog crijeva.

5. Pričvrstite crno crijevo iz kompleta (uz pomoć dostavljenog konektora i cijevnih obujmica) na crijevo uklonjeno od linijskog spoja.

Nakon što je stroj na mjestu, provjerite donji dio kako biste osigurali da se novo crijevo ne zapetlja pri guranju sušilice rublja na mjesto.











3. SPREMNICI ZA VODU

Voda koja je uklonjena iz rublja tijekom ciklusa sušenja prikupljena je u spremnik. Kada je spremnik pun, svjetlosnim pokazivačem ili na nekim modelima porukom na zaslonu, bit ćete upućeni da se MORA isprazniti (međutim, preporučujemo pražnjenje spremnika nakon svakog ciklusa sušenja).

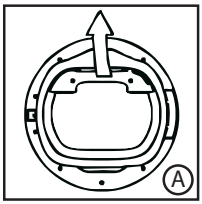
Vrlo mala količina vode se prikuplja tijekom prvih nekoliko ciklusa novog stroja, s obzirom da se prvo puni unutarnji rezervoar.

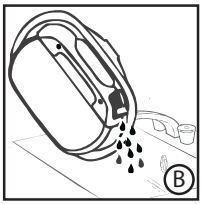
Za uklanjanje spremnika u pretincu vrata *

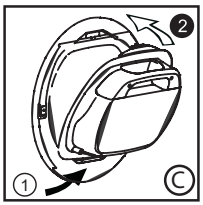
1. Lagano izvucite spremnik za vodu držeći ručku **(A).**
Spremnik napunjen vodom teži oko 6 kg.

2. Nagnite spremnik za vodu kako biste ispustili vodu kroz otvor **(B)**.
Nakon što se isprazni, vratite spremnik za vodu natrag kako je prikazano; **(C)** prvo umetnite bazu spremnika na mjesto kako je prikazano **(1)**, zatim lagano gurnite gornji dio na mjesto **(2)**.

3. Pritisnite gumb za pokretanje programa za ponovno pokretanje ciklusa.







** ovisno o modelu*

SAMO ZA MODELE S KOMPLETOM ODVODNOG CRIJEVA
Ako postoji mogućnost za pražnjenje u blizini sušilice, možete upotrijebiti komplet za pražnjenje kako biste omogućili trajno pražnjenje za prikupljenu vodu u spremniku sušilice. To znači da ne morate isprazniti spremnik za vodu.

Za uklanjanje donjeg pretinca za vodu spremnika *

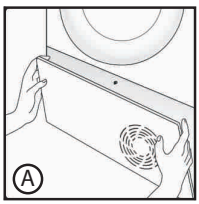
1. Lagano povucite donji dio ploče za zaštitu od udaraca nogom tako da se odvoji od sušilice. Gornji se dio može zatim odvojiti, čime se omogućava potpuno uklanjanje ploče za zaštitu od udaraca nogom **(A).**

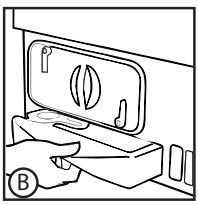
2. Čvrsto povucite za ručku i kliznite spremnik za vodu iz sušilice **(B)**.
Pridržavajte spremnik objema rukama **(C)**. **Spremnik napunjen vodom teži oko 4 kg.**

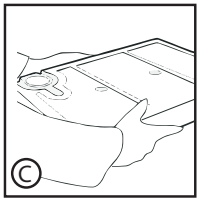
3. Otvorite poklopac na gornjem dijelu spremnika i ispraznite vodu **(D)**.

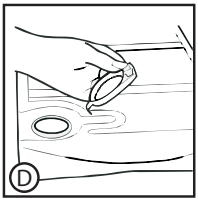
4. Ponovno postavite poklopac i kliznite spremnik za vodu natrag u položaj **(D)**. **ČVRSTO GURNITE NA MJESTO.**

5. Ponovno postavite ploču za zaštitu od udaraca nogom tako da pričvrstite šarke na gornjem dijelu i „škljocnete“ donje obujmice na mjesto.









** ovisno o modelu*

4. VRATA, FILTAR I KONDENZATOR

Vrata

- Povucite ručku kako biste otvorili vrata.
- Da biste ponovno pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite gumb za pokretanje programa.

⚠ UPOZORENJE
Dok je sušilica rublja u uporabi, bubanj i vrata mogu biti VEOMA VRUĆI.

⚠ UPOZORENJE
Ako otvorite vrata sredinom ciklusa, prije nego š to završi ciklus hlađenja, ručka može biti vruća. Budite iznimno oprezni prilikom pražnjenja rezervoara vode tijekom ciklusa.

Filtar

Začepljenim filtrima može se produžiti vrijeme sušenja i prouzrokovati oštećenja te dovesti do potrebe za skupim postupcima čišćenja.

Kako biste održali učinkovitost sušilice, provjerite jesu li svi filtri čisti prije svakog ciklusa sušenja.

⚠ UPOZORENJE
Nemojte upotrebljavati sušilicu rublja bez filtara.

Lampica pokazivača za čišćenje filtra

Svijetli kad je potrebno očistiti filtar: provjerite filtar te ga očistite.

Ako se rublje ne suši, provjerite je li filtar začepljen.

Ako filtar čistite pod vodom, ne zaboravite ga osušiti.

⚠ UPOZORENJE
Očistite filter prije svakog ciklusa.

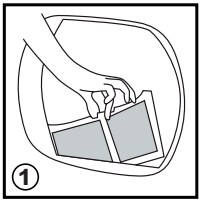
Kako biste očistili filtar za vlakna

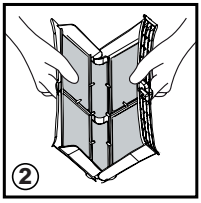
1. Povucite filtar prema gore.

2. Otvorite filtar kako je prikazano.

3. Nježno uklonite vlakna uz pomoć mekane četke ili svojih prstiju.

4. Sklopite filtar i gurnite natrag na mjesto.





Za čišćenje kondenzatora

1. Uklonite ploču za zaštitu od udaraca nogom.

2. Okrenite poluge za zaključavanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i izvucite kondenzator.

3. Izvucite jedinicu kondenzatora.

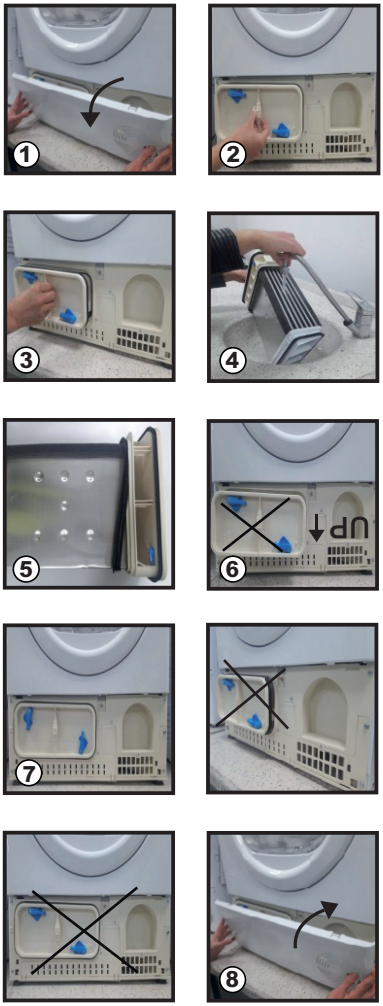
4. Nježno uklonite svu prašinu ili pahuljice uz pomoć tkanine, zatim operite jedinicu tako da je držite pod mlazom vode iz slavine, na način da voda protječe između diskova kako biste uklonili svu prašinu ili pahuljice.

5. Provjerite položaj brtve nakon čišćenja. Postavite brtvu u žlijeb ako nije ispravno namještena.

6. Ponovno postavite kondenzator kako biste osigurali da je ispravno (kako je označeno strelicom) i čvrsto gurnut na mjesto.

7. Zaključajte poluge tako da ih okrenete u smjeru kazaljke na satu. Osigurajte da je jedinica kondenzatora čvrsto pričvršćena za podrum.

8. Ponovno postavite ploču za zaštitu od udaraca nogom.



5. PRAKTIČNI SAVJETI

Prije prve uporabe sušilice za rublje:

- Temeljito pročitajte ovu knjižicu s uputama.
- klonite sve predmete spakirane unutar bubnja.
- Vlažnom krpom obrišite unutrašnjost bubnja i vrata kako biste uklonili bilo kakvu prašinu koja se možda nakupila tijekom prijevoza.

Priprema odjeće

Pripazite da je rublje koje želite osušiti prikladno za sušenje u sušilici, u skladu sa simbolima za njegu rublja na svakom odjevnom predmetu.
Pobrinite se da su svi patentni zatvarači, gumbi, čičak-trake i ostale vrste zatvarača zatvorene te da su džepovi prazni.
Okrenite odjevne predmete iznutra prema van. Postavite razdvojenu odjeću u bubanj tako da se ne zapetlja.

NE sušite u sušilici

Svilene odjevne predmete, najlonske čarape, osjetljive vezove, tkanine s metalnim ukrasima, odjeću s ukrasnim obrubima od PVC-a ili kože.

⚠ UPOZORENJE

Ne sušite odjevne predmete koje su obrađene tekućinom za kemijsko čišćenje ili gumenu odjeću (opasnost od požara ili eksplozije).

Zadnjih se 15 minuta odjeća uvijek suši na hladnom zraku.

Ušteda energije

U sušilicu uvijek stavljajte samo ono rublje koje je temeljito iscijeđeno ili osušeno centrifugalnom sušilicom. Što je rublje suše, kraće je vrijeme sušenja, č ime se š tedi električna energija.

UVIJEK

- provjerite je li filter čist prije svakog ciklusa sušenja.

NIKADA

- ne stavljajte mokre odjevne predmete iz kojih se cijedi u sušilicu za rublje, time se može oštetiti uređaj.

Razvrstajte odjeću kako slijedi

- **Prema simbolima za njegu rublja**

Oni se mogu naći na ovratniku ili unutrašnjem šavu:


Prikladno za strojno sušenje.


Sušenje u sušilici samo pri visokoj temperaturi.


Sušenje u sušilici samo pri niskoj temperaturi.


Ne sušite u sušilici.

Ako na odjevnom predmetu nema simbola za njegu rublja, mora se pretpostaviti da nije prikladno za strojno sušenje.

- **Prema količini i debljini**

Kada je količina odjeće veća od kapaciteta sušilice, razdvojite odjeću prema debljini (npr. ručnike od tankog donjeg rublja).

- **Prema vrsti tkanine**

Pamuk/lan: Ručnici, pamučna majica, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, radna odijela, itd. izrađena od poliestera ili poliamida, kao i za pamučne/sintetičke mješavine.

⚠ UPOZORENJE

Nemojte preopteretiti bubanj, veliki odjevni predmeti premašuju najveću moguću prihvatljivu količinu odjeće kada su mokri (npr.: vreće za spavanje, poplune).

Čišćenje sušilice

- Očistite filter i ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.
- Redovito očistite kondenzator.
- Nakon svakog razdoblja uporabe obrišite unutrašnjost bubnja te ostavite neko vrijeme otvorena vrata kako biste omogućili da se osuši cirkulacijom zraka.
- Obrišite unutrašnjost stroja i vrata mekom krpom.
- NE upotrebljavajte abrazivne krpe ili sredstva za čišćenje.
- Kako biste spriječili lijepljenje vrata ili nakupljanje mucica, nakon svakog ciklusa sušenja vlažnom krpom očistite unutrašnja vrata i plosnatu brtvu.

⚠ UPOZORENJE

Bubanj, vrata i odjeća mogu biti veoma vrući.

⚠ UPOZORENJE

Uvijek isključite i iskopčajte utičnicu sušilice rublje iz električnog napajanja prije čišćenja uređaja.

⚠ UPOZORENJE

Za podatke vezane za električnu energiju pogledajte oznaku s ocjenom na prednjoj strani sušilice (dok su vrata otvorena).

6. UPRAVLJANJE NA DALJINU (WI-FI)

Uređaj je opremljen **Wi-Fi** tehnologijom koja omogućuje upravljanje na daljinu putem aplikacije.

UPARIVANJE UREĐAJA (NA APLIKACIJI)

- Preuzmite ***Hoover Wizard*** aplikaciju na smartphone.

Hoover Wizard **aplikacija dostupna je za uređaje s Android i iOS operativnim sustavima (tablete i smartphone).**

Isprobajte sve Wi-Fi funkcije korištenjem DEMO (probne) verzije aplikacije.

Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. Ne možete konfigurirati stroj ako vaša kućna mreža nije postavljena na pojas od 5 GHz.

- Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako je već prethodno napravljen) i uparite uređaj pridržavajući se uputa na zaslonu uređaja ili **"Brzog vodiča"** pričvršćenog za stroj ili na poveznici: **go.he.services/hd500mt**

AKTIVACIJA UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Provjerite da li je ruter uključen i aktivna internet veza.
- Stavite rublje i zatvorite vrata.
- Okrenite gumb za izbor programa u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)** : onemogućuju se kontrole na upravljačkoj ploči.
- Pokrenite ciklus aplikacijom ***Hoover Wizard***. Kad se ciklus završi, isključite uređaj okretanjem upravljačkog sučelja gumb za izbor programa u položaj **OFF (ISKLJUČIVANJE)**.

PONIŠTAVANJE UPRAVLJANJA NA DALJINU

- Za napuštanje načina rada **UPRAVLJANJE NA DALJINU** dok je ciklus u tijeku, okrenite izbornik programa u bilo koji položaj osim **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi), bez prebacivanja u položaj OFF (ISKLJUČENO)**.
  Upravljačka će ploča na uređaju ponovno raditi.
- Kad su vrata zatvorena, okrenite odabirač u položaj **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)** kako biste ponovno aplikacijom upravljali uređajem. Ako je ciklus u tijeku, nastavlja se.

Dok su vrata otvorena, UPRAVLJANJE NA DALJINU onemogućeno je. Kako biste ga ponovno omogućili, zatvorite vrata, okrenite izbornik programa u bilo koji položaj osim UPRAVLJANJE NA DALJINU i zatim ga odaberite ponovno.

7. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj rubljem. Pobrinite se da se odjećom ne sprječava zatvaranje vrata.

2. Lagano zatvorite vrata tako da ih polagano gurate dok ne začujete klik kojim se označava zatvaranje vrata.

3. Okrenite brojač odabirača programa za odabir potrebnog programa sušenja (pogledajte tablicu s programima).

4. Pritisnite gumb za pokretanje programa. Automatski započinje pokretanje rada sušilice.

5. Ako otvorite vrata tijekom trajanja programa radi provjere rublja, potrebno je pritisnuti gumb za pokretanje programa kako bi se ponovo pokrenulo sušenje nakon zatvaranja vrata.

6. Kada se bliži završetak ciklus, stroj ulazi u fazu hlađenja, odjeća se prevrće na hladnom zraku, čime se omogućuje hlađenje rublja.

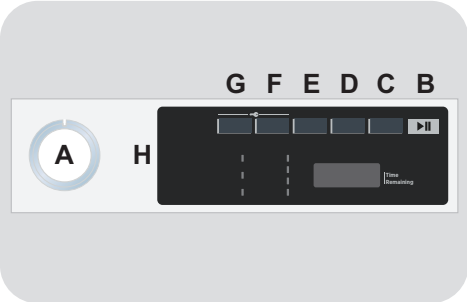
7. Nakon završetka ciklusa, bubanj se sporadično okreće kako bi se smanjio nastanak nabora. To se nastavlja sve dok se stroj ne isključi ili dok se ne otvore vrata.

Kako biste postigli ispravno sušenje, nemojte otvarati vrata tijekom automatskih programa.

Tehnički podaci

Ulazna snaga/ Snaga struja osigurač amp/ Napon napajanja: pogledajte natpisnu pločicu.
Maksimalno opterećenje: pogledajte energetsku naljepnicu.
Energetski razred: pogledajte energetsku naljepnicu.

8. KONTROLE I PROGRAMI



A ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO
B Gumb START/PAUZA
C Gumb ODGODA POČETKA
D Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZI PROGRAMI
E Gumb ACTIVE DRY
F Gumb ODABIR SUŠENJA
G Gumb ANTI CREASE - PROTIV GUŽVANJA
H ZASLON
F+G SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

⚠ UPOZORENJE

Ne dirajte gumbe prilikom umetanja utikača; uređaj podešava sustave tijekom prvih sekundi rada: pritiskom na gumbe, onemogućujete pravilan rad uređaja. U tom slučaju, uklonite utikač i ponovite postupak.

ODABIRAČ PROGRAMA s položajem ISKLJUČENO

- Okretanjem odabirača programa u oba smjera, moguće je odabrati ž eljeni program sušenja.
- Kako biste poništili odabir ili isključili uređaj, rotirajte odabirač programa na **ISKLJUČENO** (ne zaboravite iskopčati uređaj).

Prvo pokretanje

- Postavljanje jezika

- Nakon povezivanja stroja na mrežu i uključivanja, pritisnite gumb **"D"** ili **"E"** kako biste na zaslonu vidjeli dostupne jezike. **ENGLISH** je uvijek prvi jezik koji se prikazuje.
- Odaberite željeni jezik pritiskom na gumb **START/PAUZA**.

- Promijenite jezik

Ako želite promijeniti postavku jezika, istodobno pritisnite gumbe **"D"** i **"E"** na otprilike **5 sekunda**. **ENGLISH** će se pojaviti na zaslonu, zatim možete odabrati novi jezik.

Gumb START/PAUZA

Zatvorite okno PRIJE pritiskanja gumba START/PAUZA.

- Kako biste pokrenuli odabrani ciklus s prethodno odabranim parametrima, pritisnite **START/PAUZA**. Dok program radi, na zaslonu se prikazuje vrijeme koje još treba isteći.
- Nadalje, ako želite izmijeniti odabrani program, pritisnite gumbe za željene mogućnosti, izmijenite zadane parametre te zatim pritisnite gumb **START/PAUZA** kako biste započeli ciklus.

Moguće je odabrati samo mogućnosti koje su kompatibilne s postavljenim programom.

- Nakon uključivanja uređaja, pričekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kad se program odabere, na zaslonu se automatski pokazuje uobičajeno trajanje ciklusa koje se može razlikovati ovisno o odabranim mogućnostima.
- Nakon što se program započne izvoditi, stalno ćete moći vidjeti koliko je vremena preostalo do završetka ciklusa sušenja.
- Uređaj računa vrijeme do završetka odabranog programa na temelju standardnog punjenja, a tijekom ciklusa uređajem se ispravlja vrijeme u skladu s razinom vlažnosti punjenja.

KRAJ PROGRAMA

- **"ZAVRŠETAK"** (**"End"** na nekim modelima) pojavljuje se na zaslonu na kraju programa, sad je moguće otvoriti vrata.
- Po završetku ciklusa, isključite uređaj okretanjem odabirača programa na položaj **ISKLJUČENO**.

Odabirač programa mora se UVIJEK postaviti na položaj ISKLJUČENO na završetku ciklusa sušenja prije nego što možete odabrati novi.

ZAUSTAVLJANJE RADA STROJA

- Držite gumb **START/PAUZA** pritisnutim oko **dvije** sekunde (bljeskat ć e naziv programa i prikaz preostalog vremena, čime se pokazuje da je stroj zaustavljen).

- Ponovo pritisnite gumb **START/PAUZA** da biste ponovo pokrenuli program od točke na kojoj je bio pauziran.

OTKAZIVANJE POSTAVLJENOG PROGRAMA

- Za otkazivanje programa, namjestite odabirač programa na položaj **ISKLJUČENO.**

Ako dođe do prekida napajanja dok uređaj radi, kada se vrati napajanje, uređaj ponovno započinje od početka faze u kojoj se nalazio kada se prekinulo napajanje.

Gumb ODGODA POČETKA

- Ovim se gumbom omogućuje odgađanje početka programa od **30 minuta** (**1 sat** na nekim modelima) do **24 sata** u intervalima od **30 minuta** (**1 sat** na nekim modelima). Odabrana se odgoda prikazuje na zaslonu.
- Nakon pritiska gumba **START/PAUZA**, prikazano se vrijeme skraćuje minutu po minutu.

Ako otvorite vrata uz postavku odgode početka, nakon zatvaranja vrata ponovno pritisnite gumb za početak kako biste nastavili s odbrojavanjem.

Gumb ODABIR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZI PROGRAMI

- Moguće je prebaciti ciklus s automatskog na programirani do **3 minute** nakon početka ciklusa.
- Progresivni tlak povećava vrijeme u intervalima od **10 minuta**. Nakon što to odaberete, potrebno je isključiti sušilicu kako bi se resetirale sve automatske postavke sušenja.
- U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.
- Ako je izbornik programa postavljen na brze programe **NJEGA (30'/45'/59')**, progresivnim pritiskom gumba omogućuje vam se odabir između tri navedena vremena trajanja.

Gumb ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** savršen je ciklus kojim se služite ako želite ukloniti neugodne mirise iz rublja, ujedno zaglađujući nabore. Ovim ciklusom možete brzo osvježiti potrebnu odjeću, uz jamčenje najboljeg kompromisa između vremena trajanja i radnog učinka sušenja.
- Ako želite odabrati ovu mogućnost, jednom pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Dostupna je samo tijekom odabira programa. Ovom se mogućnosti poništava odabrani program namjenskim programom.
- Ako želite poništiti odabir mogućnosti **ACTIVE DRY**, pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Kada poništite odabir mogućnosti, strojem se ponovno prikazuje naziv izvornog programa.

Gumb ODABIR SUŠENJA

- Ovim se gumbom omogućava postavljanje prilagodljive mogućnosti za odabir stupnja sušenja do **5 minuta** nakon pokretanja ciklusa:

Spremno za glačanje: ostavlja odjeću vlažnu radi olakšanog glačanja.

Sušenje za vješalicu: kako bi odjeća bila spremna za vješanje.

Sušenje za ormar: za odjeću koja se može odmah slagati u ormar.

Potpuno sušenje: za potpuno sušenje odjeće, idealno za puni kapacitet sušilice.

- Ovaj je stroj opremljen funkcijom **Upravljanja sušenjem**. Pri automatskim ciklusima, svaka prijelazna razina sušenja prije odabrane razine označena je treperenjem lampice koja odgovara fazi sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti, sve lampice pokazivača brzo trepere 3 puta.

HR

Gumb ANTI CREASE - PROTIV GUŽVANJA

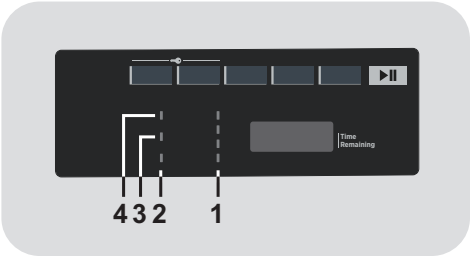
- Tijekom ciklusa, putem mogućnosti postavljaju se alternativna kretanja bubnja kako bi se smanjilo stvaranje nabora i automatski se postavlja razina sušenja na **"Spremno za glačanje"** (razina sušenja može se izmijeniti nakon odabira mogućnosti). Nadalje, ovom vam je mogućnosti omogućeno da aktivirate kretanje bubnja prije ciklusa protiv gužvanja u slučaju aktiviranja odgode i na završetku ciklusa sušenja. Aktivira se svakih 10 minuta do 6 sati nakon završetka ciklusa sušenja.
- Kako biste zaustavili kretanje, postavite odabirač programa na **ISKLJUČENO**. To je korisno ako nije moguće odmah izvaditi rublje.

SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

- Istovremeno pritisnite tipku za **"F"** i tipku za **"G"** i držite oko **2 sekunde**, čime ćete zaključati tipke. Na taj način, možete sprječiti slučajne ili neželjene promjene postavki programa na displayu.
- Sigurnosno zaključavanje možete poništiti ponovnim istovremenim pritiskom navedenih tipki.
- U slučaju otvaranja vrata s aktiviranim **SIGURNOSNIM ZAKLJUČAVANJEM**, ciklus se zaustavlja, ali zaključavanje ostaje na snazi: kako biste ponovno pokrenuli ciklus, trebate ukloniti opciju zaključavanja i ponovno pritisnuti **START/PAUZA.**
- **SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE** može se mijenjati u bilo kojem trenutku ciklusa.

Zaslon

Na zaslonu se prikazuje preostalo vrijeme sušenja, odgođeno vrijeme u slučaju odgođenog početka i ostale postavke obavijesti.



1) LAMPICE POKAZIVAČA ZA ODABIR SUŠENJA

Lampicama pokazivača prikazuje se razina suhoće koja se može odabrati odgovarajućim gumbom.

2) LAMPICA POKAZIVAČA ZA - protiv gužvanja

Svjetlosni pokazatelj prikazuje odabranu opciju.

3) LAMPICA POKAZIVAČA ZA ČIŠĆENJE FILTRA

Svijetli kad je potrebno čišćenje filtra (vrata i donji filtar).

4) SVJETLOSNI INDIKATOR Wi-Fi

- Kod modela s Wi-Fi funkcijom, svjetlosni pokazatelj prikazuje status veze. Može biti:

- **UKLJUČEN**: aktivirano upravljanje na daljinu.

- **SPORO TREPERENJE**: isključeno upravljanje na daljinu.

- **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE**: stroj se ne može povezati s kućnom mrežom Wi-Fi ili se još nije povezao s aplikacijom.

- **BRZO TREPERENJE 3 SEKUNDE + ISKLJUČENJE NA 2 SEKUNDE:** ponovno postavljanje mreže Wi-Fi (tijekom povezivanja s aplikacijom).

- **UKLJUČENO NA 1 SEKUNDU, ISKLJUČENO NA 3 SEKUNDE:** vrata su otvorena. Nije moguće aktivirati upravljanje na daljinu.

- Za sve informacije o funkcijama i upute za jednostavnu aktivaciju Wi-Fi upravljanja, posjetite **go.he.services/hd500mt**

Uputa za sušenje

Standardni ciklus COTTON DRY (SUŠENJE PAMUKA) () energetski je najučinkovitiji i najprikladniji za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja.

Maksimalna težina sušenja	
Pamuk	**Maksimalni prijavljeni kapacitet**
Sintetika ili osjetljivo rublje	**Maksimalno 4 kilograma**

Informacije za laboratorijske testove

EN 61121 - Programi za uporabu:

- STANDARDNO SUŠENJE PAMUKA ⟶ 
- SUŠENJE PAMUKA ZA GLAČANJE
  (BIJELO RUBLJE - Spremno za glačanje)
- LAGANA NJEGA
  (SINTETIKA - Sušenje za vješalicu)

⚠ UPOZORENJE

Očistite filtre prije svake uporabe.

⚠ UPOZORENJE

Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

⚠ UPOZORENJE

Samo za sušilicu rublja kapaciteta 10/11 kg s kompletom ispusnog crijeva: spojite ispusno crijevo za pražnjenje kondenzirane vode (u skladu s uputama u odgovarajućem poglavlju).

HR

Tablica programa

PROGRAM		Odabirne opcije					KAPACITET (kg)	VRIJEME SUŠENJA (min)
	BIJELO	√	√	√	√	√	Puni	*
	ECO PAMUK	√	–	–	–	–	Puni	*
	VUNA WOOLMARK	√	–	–	–	–	1	70’
	OBNOVA VODOOTPORNOG RUBLJA	√	–	√	–	–	2	*
	SINTETIKA	√	√	√	√	√	4	*
	MAJICE	√	–	√	√	√	2,5	*
	TRAPER	√	–	–	–	–	4	*
	FITNESS	√	–	√	√	–	4	*
	MEKANA NJEGA	√	–	√	–	–	2	*
	SVJEZA NJEGA	√	–	√	–	–	3,5	*
	ALERGIJSKA NJEGA	√	√	√	–	–	4	Maks 220’
30’/45’/59’	NJEGA 30-45-59	√	√	√	–	–	2,5	*
	ALL IN ONE	√	–	√	–	–	6	*
AUTO CARE	AUTOMATSKA NJEGA	√	–	√	√	√	4	*
	UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi) Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju upravljanja na daljinu putem aplikacije (WI-FI).							

* Pravo trajanje ciklusa sušenja ovisi o početnom stupnju vlažnosti rublja uslijed brzine vrtnje, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi okoline.

Opis programa

Kako biste sušili različite vrste tkanina i boja, sušilica za rublje ima posebne programe kojima se udovoljava svakoj vrsti sušenja (pogledati tablicu programa).

UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)
Položaj koji je potrebno odabrati za aktivaciju/poništavanje upravljanja na daljinu putem aplikacije (Wi-Fi funkcija).
U tom slučaju, odabir programa ide putem naredbi aplikacije. Više detalja u poglavlju **UPRAVLJANJE NA DALJINU (Wi-Fi)**.

BIJELO
Pravi ciklus za sušenje pamučnog rublja, spužvi i ručnika.

ECO PAMUK
Pamučni program (sušenje za vješalicu) najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije. Prigodno za pamuk i platneno rublje.

VUNA WOOLMARK
Vunena odjeća: program se može upotrebljavati za sušenje do 1 kg rublja (oko 3 pulovera).
Preporuča se naopako izvrnuti odjeću prije sušenja.
Postavke vremena mogu se mijenjati zbog dimenzija i debljine rublja i vrtnje koje se odaberu tijekom pranja.
Na kraju ciklusa odjeću je moguće nositi, no ako je od težeg materijala, rubovi mogu još uvijek biti vlažni, stoga se preporuča sušenje na zraku.
Preporuča se izvaditi odjeću na samom završetku ciklusa.
Pažnja: postupak je filcanja nepovratan: isključivo sušite odjeću s oznakom "ok tumble" (pogodno za sušilicu). Ovaj se program ne preporuča za odjeću od akrilnog vlakna.

APPAREL CARE

Ciklus sušenja vune u ovom stroju odobrilo je poduzeće „Woolmark Company" za sušenje proizvoda od vune perivih u perilici pod uvjetom da su proizvodi oprani i osušeni u skladu s uputama na etiketi i uputama proizvođača ovog stroja M1524.
U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji zaštićeni žig Woolmark jest certificirani zaštićeni žig.

OBNOVA VODOOTPORNOG RUBLJA
Posebni način za obnavljanje vodootpornog platnenog rublja.

SINTETIKA
Za sušenje sintetičkih tkanina koje zahtijevaju precizno i posebno rukovanje.

MAJICE
Ovaj je posebni program napravljen za sušenje majica uz smanjenje gužvanja i nabora zahvaljujući posebnim okretajima bubnja. Preporuča se vađenje platnenog rublja odmah nakon ciklusa sušenja.

TRAPER
Za ravnomjerno sušenje tkanina poput trapera. Preporuča se da naopako izvrnete odjeću prije sušenja.

FITNESS
Program Fitness brine o vašoj odjeći za sport i rekreaciju: uređaj nježno suši, uz posebnu njegu, kako bi se izbjeglo skupljanje i uništavanje elastičnih vlakana.

MEKANA NJEGA
Pomoću programa za njegu osjetljive tkanine i ubacivanjem male količine rublja, uređaj će se pobrinuti za vašu najosjetljiviju odjeću.

HR

SVJEZA NJEGA
Zahvaljujući ciklusu njege za svježinu, uređaj se može odjednom pobrinuti za različite vrste tkanina (pamuk i sintetiku), ujednačeno ih sušeći u 59 minuta. Ako je količina rublja manja od preporučene ili niskog stupnja preostale vlažnosti, ciklus se skraćuje kako se rublje ne bi presušilo.

ALERGIJSKA NJEGA
Jedan posebni ciklus koji suši i istovremeno pomaže pri smanjenju glavnih alergena poput grinja, životinjskih dlaka, peludi i ostataka praškastih deterdženata.

NJEGA 30'/45'/59'
Brzi ciklus sušenja omogućuje vam brzo sušenje odjeće; možete odabrati program od 30, 45 i 59 minuta.

ALL IN ONE
Novi inovativni ciklus za istodobno sušenje raznovrsnih tkanina.
Sušilica javlja da je završio ciklus sušenja prozračnih tkanina i da se takvo rublje može izvaditi (na zaslonu trepere slova AIO na 3 minute i oglašava se zvučni signal).
Nakon tog koraka, potrebno je ponovno pritisnuti gumb za početak kako bi se do kraja osušilo platneno rublje od težih tkanina.

AUTOMATSKA NJEGA
Novi ciklus za automatsku njegu ekskluzivni je program koji može automatski prilagoditi tehnologiju sušenja kapacitetu i tipologiji odjeće.

9. TEHNIČKA PODRŠKA I JAMSTVO

Što bi mogao biti uzrok...

Kvarovi koje možete popraviti sami
Prije pozivanja Korisničke službe vezano za tehničke savjete, prvo prođite sljedeći popis provjera. Provest će se naplata ako se ustanovi da stroj radi ili da je neispravno instaliran ili upotrebljavan. Ako se problem nastavi i dalje nakon što dovršite preporučene postupke provjere, nazovite Korisničku službu, oni će vam možda moći pomoći preko telefona.
Prikaz vremena do završetka mogao bi se promijeniti tijekom ciklusa. Vrijeme se do završetka stalno provjerava tijekom ciklusa sušenja te se vrijeme prilagođava kako bi se pružila najbolja procjena vremena. Prikazano vrijeme može se povećati ili smanjiti tijekom ciklusa i riječ je o normalnoj pojavi.

Vrijeme je sušenja predugo/odjeća nije dovoljno suha…

- Jeste li odabrali ispravno vrijeme/program sušenja?
- Je li odjeća bila premokra? Je li odjeća bila temeljito iscijeđena ili osušena centrifugalnom sušilicom?
- Je li potrebno očistiti filter?
- Je li sušilica preopterećena?

Sušilica ne radi…

- Je li sušilica spojena na električno napajanje? Provjerite uporabom drugog uređaja poput stolne lampe.
- Je li priključak ispravno spojen na utičnicu?
- Je li nestalo struje?
- Je li pregorio osigurač?
- Jesu li vrata potpuno zatvorena?
- Je li sušilica uključena, i na utičnici i na strani stroja?
- Je li odabrano vrijeme ili program sušenja?
- Je li stroj opet uključen nakon otvaranja vrata?

Sušilica je bučna…

- Isključite sušilicu i obratite se Korisničkoj službi za savjet.

Uključena je lampica pokazivača za čišćenje filtera…

- Je li potrebno očistiti filter?

Korisnička služba

Ako i dalje postoji problem s vašom sušilicom nakon završetka svih preporučenih postupaka provjere, nazovite Korisničku službu za savjet. Oni će vam možda moći pomoći preko telefona ili zakazati odgovarajući termin kada će vas inženjer nazvati pod vašim jamstvenim uvjetima. Međutim, provest će se naplata ako se na vaš stroj odnosi išta od sljedećeg:

- Ustanovilo se da radi.
- Nije instaliran u skladu s uputama za instalaciju.
- Upotrebljava se neispravno.

Rezervni dijelovi

Uvijek upotrebljavajte originalne rezervne dijelove, dostupne izravno preko Korisničke službe.

Servis

Kako bi se osigurao nastavak sigurnog i učinkovitog rada ovog uređaja, preporučamo da servisiranje ili popravke provodi samo ovlašteni servisni inženjer.

Jamstvo
Jamstveni uvjeti priloženi su uz uređaj. Jamstveni list mora biti pravilno ispunjen te ga spremite, kako biste ga u slučaju potrebe, mogli pokazati ovlaštenom servisu.

Postavljanjem CE oznake, pod punom odgovornošću, potvrđujemo da je ovaj uređaj u sukladnosti sa svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

Za sigurno odlaganje uređaja, isključite utikač iz utičnice, presijecite glavni kabel i uništite ga zajedno s utikačem. Uklonite šarke i odvojite vrata kako biste spriječili da se djeca zatvore unutar uređaja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač također zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promjene koje smatra korisnim za svoje proizvode a bez mijenjanja njihovih bitnih karakteristika.

Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen.We zijn er trots op dat we het ideale product voor u en het beste complete assortiment huishoudelijke apparaten voor dagelijks gebruik kunnen bieden.



Lees deze instructies zorgvuldig door en gebruik deze machine op basis van deze aanwijzingen. Dit boekje geeft u naast belangrijke richtlijnen voor het veilige gebruik de veilige installatie en het veilige onderhoud van de machine ook enkele nuttige tips over hoe u de beste resultaten bekomt wanneer u met deze machine wast. Bewaar alle documentatie op een veilige plek zodat u of de toekomstige eigenaars van de machine ze in de toekomst opnieuw kunnen raadplegen.

Controleer dat de volgende items samen met de machine werden geleverd:

- Handleiding
- Garantiekaart
- Energiekeurmerk

Controleer of de machine geen schade heeft opgelopen tijdens het transport. As dat wel het geval is, neem dan contact op met de klantenservice. Als u het bovenstaande niet in acht neemt, kan dat de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen. Een servicebezoek kan in rekening worden gebracht als een probleem met uw machine is veroorzaakt door verkeerd gebruik of een onjuiste installatie.
Wanneer u contact opneemt met de serviceafdeling, moet u de unieke code die uit 16 tekens bestaat, ook wel "serienummer" genoemd, bij de hand hebben. Dit is een unieke code voor uw product, die op de sticker staat vermeld die in de deuropening is aangebracht.

Milieu voorschriften



Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recycleren. Individuen kunnen een belangrijke rol spelen bij de garantie dat AEEA geen milieu-issue wordt; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparatuur een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

Inhoudsopgave

1. ***ALGEMENE VELIGHEIDSVOORSCHRIFTEN***
2. ***AFVOERSLANGENKIT***
3. ***WATERBAKKEN***
4. ***DEUR, FILTER EN CONDENSATOR***
5. ***PRAKTISCHE TIPS***
6. ***BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)***
7. ***GEBRUIKERSHANDLEIDING***
8. ***BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S***
9. ***PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE***

1. ALGEMENE VELIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Deze apparaten zijn bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
  - Kantines voor medewerkers, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - Boerderijen;
  - Door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
  - Bed and breakfast omgevingen.

  Een ander gebruik van dit toestel dan binnen de huishoudelijke omgeving of van de typische huishoudelijke functies, zoals commercieel gebruik door deskundigen of ervaren gebruikers, wordt uitgesloten, zelfs in de bovenstaande toepassingen. Als het apparaat wordt gebruikt op een wijze die onverenigbaar is met deze kan de levensduur van het apparaat en de garantie van de fabrikant vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies ontstaan door gebruik dat niet in overeenstemming is met huishoudelijk gebruik (ook als ze gelokaliseerd is in een huishoudelijk milieu) worden niet geaccepteerd door de fabrikant in de ruimste mate toegestaan door de wet.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze steeds onder toezicht staan.

⚠ WAARSCHUWING
Misbruik van een droogtrommel kan brand veroorzaken.

- Deze machine is alleen voor huishoudelijk gebruik, m.a.w. voor het drogen van huishoudelijk textiel en kleding.
- Zorg ervoor dat u de installatie- en gebruikshandleiding volledig heeft begrepen voordat u het apparaat begint te gebruiken.
- Raak de machine niet aan als uw handen of voeten nat of vochtig zijn.

- Leun niet tegen de deur als u de machine laadt en gebruik de deur niet om de machine op te tillen of te verplaatsen.
- Blijf deze machine niet gebruiken als ze een gebrek lijkt te hebben.
- De wasdroger mag niet worden gebruikt als industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het apparaat niet als de pluizenfilter niet geplaatst of beschadigd is; pluis kan ontbranden.

- Pluizen of dons mogen zich niet op de grond rondom de buitenkant van de machine ophopen.

⚠ WAARSCHUWING

Op de plaats van het symbool voor warm oppervlak ♨ kan de temperatuur tijdens het drogen tot meer dan 60 graden C stijgen.

- Neem altijd de stekker eruit voordat u het apparaat gaat schoonmaken.
- De trommel kan vanbinnen erg heet worden. Wacht altijd met het uithalen van het wasgoed tot de afkoelingsperiode van de droger voorbij is.
- Het laatste deel van een droogcyclus verloopt zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen niet worden beschadigd.

⚠ WAARSCHUWING

Stop nooit een wasdroger voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle artikelen snel verwijderd en uitgehangen worden, zodat de hitte wordt verdreven.

Installatie

- Installeer het apparaat niet in een erg koude ruimte of in een ruimte waar het kan vriezen. Bij een temperatuur rond het vriespunt kan de droger mogelijk niet goed functioneren: er is een kans op schade indien het water gaat bevriezen in het hydraulisch systeem (leidingen, kleppen, pomp). Voor een betere prestatie van het product moet de temperatuur van de ruimte tussen +5°C en +35°C graden zijn. Gelieve er rekening mee te houden dat werking van de droger in koude omstandigheden (tussen +2°C en +5°C) condenswater en waterdruppels op de vloer kan veroorzaken.

- Wanneer de droogtrommel bovenop een wasmachine wordt geïnstalleerd, moet een geschikte stapelkit worden gebruikt, in overeenstemming met de configuratie van uw apparaat:

  - Stapelkit "standaard grootte": voor wasmachine met een minimale diepte van 44 cm;

  - Stapelkit "slim grootte": voor wasmachine met minimale diepte van 40 cm.

  - Universele stapelkit met schuivende legplank: voor wasmachine met een minimale diepte van 47 cm.

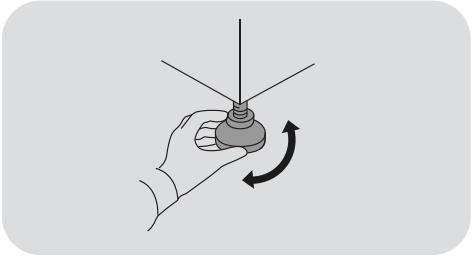
U kunt deze stapelkit bij onze dienst reserveonderdelen verkrijgen. De instructies voor het installeren en eventuele bevestigingen worden samen bij de stapelkit geleverd.

- Installeer de droger NOOIT dichtbij gordijnen.

- De machine mag niet worden geïnstalleerd achter een afsluitbare deur, een schuifwand of een deur met een klink aan de andere zijde van de deur t.o.v. de droogtrommel.

- Voor uw veiligheid moet het apparaat correct geïnstalleerd zijn. Bij twijfel over de installatie, neem contact op met de klantenservice voor advies.

- Als de machine is geplaatst, moeten de voeten worden versteld zodat de machine waterpas staat.



Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies

- De technische details (voedingsspanning en stroominvoer) worden aangegeven op het productplaatje.
- Zorg ervoor dat het elektrisch systeem geaard is, voldoet aan alle toepasselijke wetgevingen en dat het stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat. In andere gevallen, zoek gekwalificeerde professionele hulp.

⚠ WAARSCHUWING

Het apparaat mag niet via een extern schakelsysteem, bijvoorbeeld via een timer, worden gevoed, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig door een nutsvoorziening wordt aan en uitgeschakeld.

- Gebruik geen adapters, meervoudige stekkers en/of verlengsnoeren.
- Na installatie van het apparaat moet de stekker bereikbaar zijn zodat het apparaat kan worden losgekoppeld.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en zet de machine niet aan voordat de installatie is voltooid.
- Als het voedingssnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens onderhoudstechnicus of gelijkaardig gekwalificeerd personeel worden vervangen, om risico's te vermijden.

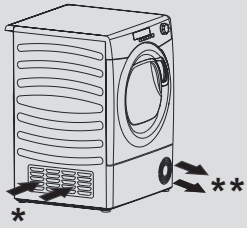
Ventilatie

- De kamer waarin de droger geplaatst wordt, moet voldoende geventileerd worden om te voorkomen dat gassen van mechanismen die werken via brandstofverbranding, zoals een open haard, in de kamer gezogen worden wanneer de droger in werking is.
- De achterkant van het apparaat installeren dichtbij een muur of een verticale oppervlakte.
- Er moet tenminste een ruimte van 12 mm zijn tussen de machine en welke obstakels dan ook. De lucht inlaat en uitlaat moeten vrij blijven van obstakels.
- Zorg ervoor dat tapijten of matten de onderkant of eventuele ventilatieopeningen niet afdichten.
- Voorkom dat artikelen achter de droger vallen of zich daar ophopen omdat deze de luchtaanvoer en afvoer kunnen belemmeren.

- Afzuiglucht mag niet in een via een afvoer waarlangs uitlaatstoffen van mechanismen die gas of andere brandstoffen verbranden, worden afgevoerd.

- Controleer regelmatig of de lucht rondom de droger vrij kan circuleren en dat er zich geen stof en pluizen ophopen.

- Controleer regelmatig de pluizenfilter na gebruik en maak proper indien nodig.



* Luchtinlaat.
** Luchtuitlaat.

De Was

- Bekijk altijd de wasvoorschriften op het wasgoed om te controleren of u het in de droger mag drogen.

- Wasverzachters en vergelijkbare producten moeten worden gebruikt volgens de Aanwijzingen die op de wasverzachter staan vermeld.

- Geen ongewassen wasgoed in de droogtrommel drogen.

- Kleren moeten gecentrifugeerd of grondig uitgewrongen worden, voordat zij in de droogtrommel gestopt worden.

- Druipnatte kleren mogen NIET in de droger gestopt worden.

⚠ WAARSCHUWING

Materialen uit schuimrubber kunnen onder bepaalde omstandigheden, wanneer ze verhit worden, spontaan ontbranden. Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterproef textiel, artikelen met een rubberzijde en kleding of kussens met schuimrubberen pads MOGEN NIET in de droogtrommel worden gedroogd.

⚠ WAARSCHUWING:

Geen stoffen in de droogtrommel doen die met chemische reinigingsvloeistoffen zijn behandeld.

- Glasvezelgordijnen mogen NOOIT in dit apparaat worden gestopt. Er kunnen zich huidirritaties voordoen als andere kledingstukken met de glasvezels in aanraking geweest zijn.

- Wasgoed dat is verontreinigd met substanties, zoals kookolie, aceton, alcohol, petroleum, kerosine, vlekverwijderaars, terpetine, wax en waxverwijderaars, moeten in heet water gewassen worden met extra wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken, bijv. aanstekers en lucifers.
- Aanstekers en lucifers mogen niet in zakken blijven zitten en gebruik NOOIT ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het apparaat.
- Maximaal gewicht voor het drogen: zie energielabel.
- Om de productfiche te raadplegen verwijzen wij u door naar de fabrikant.

2. AFVOERSLANGENKIT

Om de wateropvangbak niet na iedere droogcyclus leeg te hoeven maken, kan het water direct worden afgevoerd via een waterafvoerleiding. De Water Bye-Laws (watervoorschriften) verbieden aansluiting op een afvoer in oppervlaktewater. De afvoerwaterleiding moet naast de droger zijn.

De kit bestaat uit: 1 slang en 1 afsluiter.

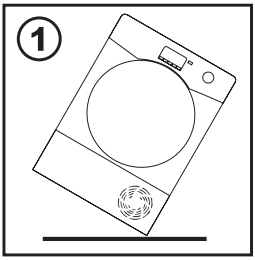
⚠ WAARSCHUWING

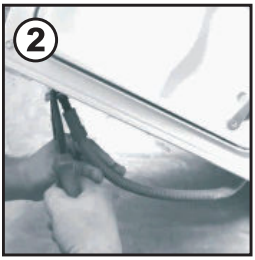
Schakel de droger uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u werkzaamheden gaat uitvoeren.

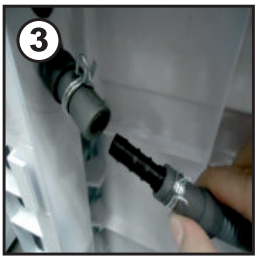
Breng de slang als volgt aan

1. Kantel de machine langzaam naar rechts.
2. De afvoerwaterleiding zit aan de rechterkant van de machine (zie afbeelding). Een grijze slang is aangesloten op de in-lineconnector aan de linkerkant van de machine. Verwijder de slangklem met een tang van de in-lineconnector.
3. Trek de slang van de in-lineconnector af.
4. Breng de afsluiter uit de kit aan om de achtergebleven slang te sluiten.
5. Bevestig de zwarte slang uit de kit (met de bijgeleverde connector en slangklemmen) aan de slang die u van de in-lineconnector heeft verwijderd.

Controleer de onderkant van de machine wanneer deze op zijn plaats staat om te controleren of de nieuwe slang niet wordt geknikt wanneer u de droger op zijn plaats duwt.











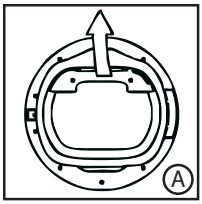
3. WATERBAKKEN

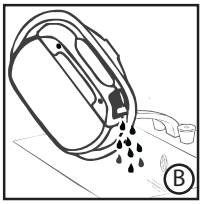
Het water dat tijdens het drogen uit het wasgoed wordt gehaald, wordt opgevangen in een bak. Wanneer de bak vol is, zal een indicatielampje, of op sommige modellen een bericht op de display, je laten weten dat de bak geleegd MOET worden (wij raden echter aan om deze na elke droogcyclus te legen).

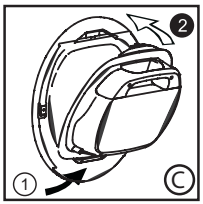
Er wordt zeer weinig water opgevangen tijdens de eerste paar cycli van een nieuwe machine omdat er eerst een intern reservoir wordt gevuld.

De opvangbak in de deurlade verwijderen *

1. Trek de wateropvangbak voorzichtig naar buiten aan de handgreep **(A).**
   Als de wateropvangbak vol is, weegt hij ongeveer 6 kg.
2. Houd de wateropvangbak scheef om het water weg te laten lopen door de tuit **(B)**.
   Als de wateropvangbak leeg is, plaats hem dan terug zoals te zien is; **(C)** breng eerst de basis van de opvangbak op zijn plaats volgens de afbeelding **(1)** en duw dan de bovenkant voorzichtig op zijn plaats **(2)**.
3. Druk op de programmastartknop om de cyclus weer te starten.





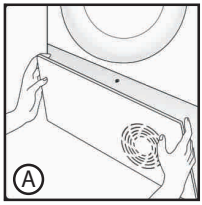


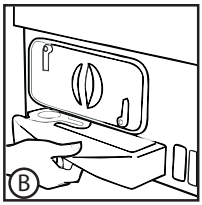
** afhankelijk van model*

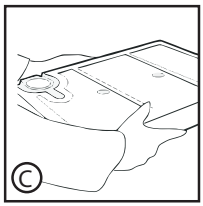
ALLEEN VOOR MODELLEN MET AFVOERSLANGENKIT
Als u water kunt afvoeren bij de droger, kunt u de afvoerkit gebruiken om een permanente afvoer te maken voor het water dat in de opvangbak van de droger komt. Dit betekent dat u de wateropvangbak niet leeg hoeft te maken.

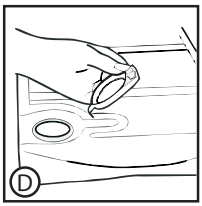
De onderste wateropvangbak verwijderen *

1. Trek voorzichtig aan de onderkant van de dorpellijst zodat hij losklikt van de droger. Het bovenste gedeelte kan dan los worden gemaakt zodat de dorpellijst helemaal kan worden verwijderd **(A)**.
2. Trek stevig aan de handgreep en schuif de wateropvangbak uit de droger **(B)**.
   Houd de opvangbak met beide handen vast **(C)**. **Als de wateropvangbak vol is, weegt hij ongeveer 4 kg.**
3. Open het deksel op de bovenkant van de opvangbak en gooi het water weg **(D)**.
4. Plaats het deksel terug en schuif de wateropvangbak terug **(D)**. **DUW STEVIG OP ZIJN PLAATS.**
5. Plaats de dorpellijst terug door de scharnieren aan de bovenkant vast te haken en de onderste clips op hun plaats te 'klikken'.









** afhankelijk van model*

4. DEUR, FILTER EN CONDENSATOR

Deur

- Trek aan de handgreep om de deur te openen.

- Om het programma weer te starten, sluit u de deur en drukt u op de programmastartknop.

⚠ WAARSCHUWING

Wanneer de droger in gebruik is, kunnen de trommel en de deur ZEER HEET zijn.

⚠ WAARSCHUWING

Als u de deur opent in het midden van een cyclus, voordat de koelcyclus is voltooid, kan de handgreep heet zijn. Wees uiterst voorzichtig als u de wateropvangbak probeert te legen tijdens de cyclus.

Filter

Verstopte filters kunnen de droogtijd verlengen en schade en een dure reiniging veroorzaken.

Om de werking van de droger efficiënt te houden, controleert u of alle filters schoon zijn voor iedere droogcyclus.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik de droger niet zonder de filters.

Indicatielampje filter reinigen

Het gaat branden wanneer het filter moet worden gereinigd: controleer het filter en reinig het als dat nodig is.

Als het wasgoed niet droog wordt, controleer dan of het filter niet verstopt zit.

Als u het filter met water reinigt, vergeet dan niet om het droog te maken.

⚠ WAARSCHUWING

Reinig het filter voor elke cyclus.

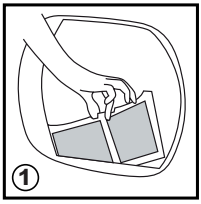
Het pluisfilter reinigen

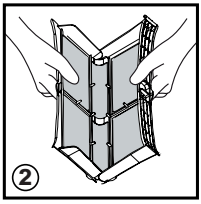
1. Trek het filter omhoog.

2. Open het filter zoals afgebeeld.

3. Verwijder voorzichtig de pluizen met een zachte borstel of met uw vingertoppen.

4. Klik het filter in elkaar en duw het weer op zijn plaats.





Het condensator reinigen

1. Verwijder de dorpellijst.

2. Draai de vergrendelingshendels linksom en trek de condensator naar buiten.

3. Trek de condensatorunit uit het apparaat.

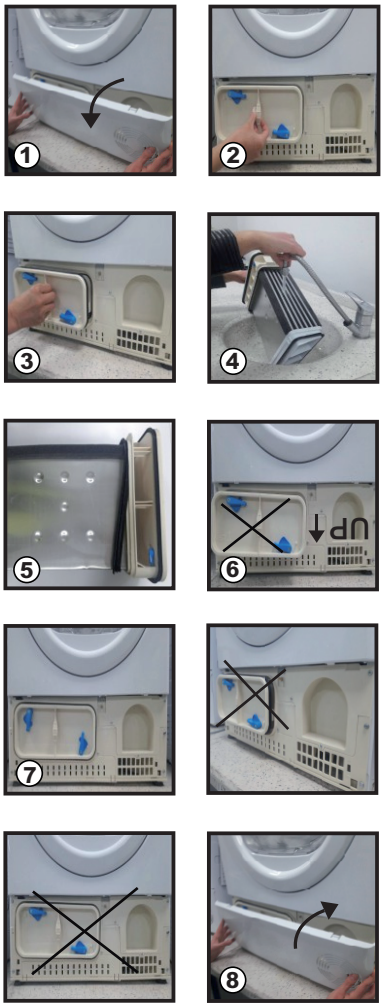
4. Verwijder stof of pluizen voorzichtig met een doek en spoel de unit dan af onder de kraan en draai hem rond zodat er water tussen de platen stroomt, om eventueel stof of pluizen te verwijderen.

5. Controleer of de pakking goed zit na het reinigen. Plaats de pakking in de groef als hij is verschoven.

6. Plaats de condensator weer terug, zorg ervoor dat hij op de juiste manier zit (zoals aangegeven door de pijl) en duw hem stevig vast.

7. Vergrendel de hendels door ze rechtsom te draaien. Controleer of de condensatorunit stevig aan de basis is bevestigd.

8. Plaats de dorpellijst terug.



NL

5. PRAKTISCHE TIPS

Voordat u de droger voor het eerst gaat gebruiken:

- Lees dit instructieboekje aandachtig door.
- Verwijder alle artikelen uit de trommel.
- Maak de binnenkant van de trommel schoon met een vochtige doek om alle stof te verwijderen dat zich tijdens het vervoer kan hebben opgehoopt.

Voorbereiding kleding

Zorg ervoor dat de kleding die u gaat drogen geschikt is voor het drogen in de droogtrommel, te zien op de wassymbolen op de labels. Controleer of alle sluitingen gesloten zijn en of de zakken leeg zijn. Draai de artikelen binnenstebuiten. Plaats de kleding losjes in de trommel om ervoor te zorgen dat ze niet in de knoop raken.

Niet in de droger drogen

Zijde, nylonkousen, delicaat borduurwerk, stoffen met metalen decoraties, kledingstukken met PVC- of lederen garnituren.

⚠ WAARSCHUWING

Droog geen artikelen die zijn behandeld met een droge reinigingsvloeistof of rubberen kleding (gevaar voor brand of explosie).

Gedurende de laatste 15 minuten wordt de lading altijd in koele lucht gedroogd.

Energiebesparing

Alleen was in de wasdroger doen die goed is uitgewrongen of gecentrifugeerd. Hoe droger de was, hoe korter de droogtijd, wat elektriciteit bespaart.

ALTIJD

- Voor elke droogcyclus controleren of het filter schoon is.

NOOIT

- Druipend natte voorwerpen in de wasdroger doen, dit kan het apparaat beschadigen.

Sorteer de lading als volgt

- **Op wassymbolen**

Deze zijn te vinden in de kraag of de binnennaad:


Geschikt voor de wasdroger.


Drogen in de droogtrommel bij hoge temperatuur.


Drogen in de droogtrommel bij lage temperatuur.


Niet in de droger drogen.

Als het artikel geen waslabel heeft, moet ervan worden uitgegaan dat het niet geschikt is om in de droogtrommel te drogen.

- **Per hoeveelheid en dikte**

Wanneer de lading groter is dan de capaciteit van de droger, scheidt u de kleding op basis van de dikte (bijv. handdoeken van dun ondergoed).

- **Per type stof**

Katoen/linnen: Handdoeken, katoenen trui, bed- en tafellinnen.

Kunststof: Blouses, hemden, overalls, enz. gemaakt van polyester of polyamide, evenals voor katoen/kunststofmixen.

⚠ WAARSCHUWING

Overbelast de trommel niet, grote artikelen in natte toestand overschrijden de maximaal toelaatbare waslading (bijvoorbeeld: slaapzakken, dekbedden).

Reinigen van de droger

- Reinig het filter en maak het waterreservoir na elke droogcyclus leeg.
- Reinig de condensator regelmatig.
- Veeg na elke gebruiksperiode de binnenkant van de trommel schoon en laat de deur een tijdje open staan om de luchtcirculatie te laten drogen.
- Veeg de buitenkant van de machine en de deur af met een zachte doek.
- Gebruik GEEN schuursponsjes of reinigingsmiddelen.
- Om te voorkomen dat de deur blijft plakken of dat zich pluizen vormen, moet u de binnendeur en de afdichting na elke droogcyclus met een vochtige doek schoonmaken.

⚠ WAARSCHUWING

De trommel, deur en lading kunnen heel heet zijn.

⚠ WAARSCHUWING

Zet het apparaat altijd eerst uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

⚠ WAARSCHUWING

Voor elektrische gegevens zie het typeplaatje op de voorkant van de droger (met geopende deur).

6. BEDIENING OP AFSTAND (WI-FI)

Dit Apparaat is uitgerust met **Wi-Fi** technologie die het mogelijk maakt het apparaat te bedienen met een app.

APPARAATKOPPELING (OP APP)

- Download de ***Hoover Wizard*** App op uw apparaat.

De *Hoover Wizard* app is beschikbaar voor apparaten met Android en iOS, zowel voor tablets als smartphones.

Leer alle details van de Wi-Fi mogelijkheden door de App in DEMO stand te gebruiken.

De frequentie van het Wi-Finetwerk in uw huis moet op de 2,4 GHz-band zijn ingesteld. Je kunt de machine niet configureren als je thuisnetwerk is ingesteld op de 5 GHz-band.

- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan (of log in als het al eerder is aangemaakt) en koppel het apparaat volgens de instructies op de display van het apparaat of de **"Beknopte handleiding"** die op het apparaat is bevestigd, of via de volgende link: **go.he.services/hd500mt**.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND AAN TE ZETTEN

- Controleer of de router aan staat en connected met internet heeft.
- Laadt de was in de machine en sluit de deur.
- Draai de programmakeuzeknop op de stand **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)** : de knoppen op het bedieningspaneel worden uitgeschakeld.
- Start de cyclus met gebruik van de ***Hoover Wizard*** app. Wanneer de cyclus is voltooid, de machine uitzetten door de programma selectieknop op **OFF (UIT)**.

OM DE BEDIENING OP AFSTAND UIT TE ZETTEN

- Om de modus **BEDIENING OP AFSTAND** te verlaten terwijl er een programma bezig is, draai je de programmakeuzeknop naar een willekeurige andere stand dan **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi), zonder langs OFF (UIT)** te gaan. Het bedieningspaneel op het apparaat zal weer in werking treden.
- Met de deur gesloten, de knop naar de **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**-stand draaien om het apparaat weer met de app te gebruiken. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan.

Als de deur open staat, is AFSTANDSBEDIENING uitgeschakeld. Om dit weer in te schakelen, sluit u de deur, draait u de programmaselectieknop op een willekeurige stand, behalve op AFSTANDSBEDIENING, en selecteert u het opnieuw.

7. GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Open de deur en laad wasgoed in de trommel. Zorg ervoor dat er geen kledingstukken voorkomen dat de deur kan worden gesloten.

2. Duw de deur voorzichtig en langzaam dicht totdat u de deur dicht hoort 'klikken'.

3. Draai aan de programmaselectieknop om het gewenste droogprogramma te selecteren (zie de programmatabel).

4. Druk op de programmastartknop. De droger start automatisch.

5. Als de deur wordt geopend tijdens het programma om het wasgoed te controleren, moet u op programmastart drukken om het drogen voort te zetten nadat de deur is gesloten.

6. Als de cyclus bijna is afgelopen, start de machine de afkoelfase. De kleding wordt rondgedraaid in koude lucht zodat de lading kan afkoelen.

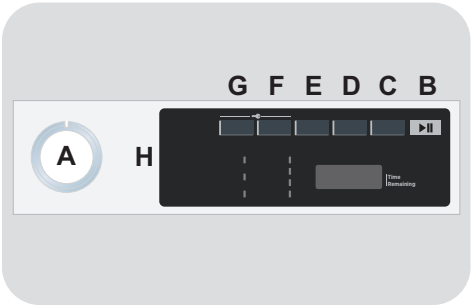
7. Na het voltooien van de cyclus draait de trommel met tussenpauzen om kreuken te beperken. Dit gaat door totdat de machine wordt uitgeschakeld of de deur wordt geopend.

Open de deur niet tijdens de automatische programma's, om een goed droogresultaat te krijgen.

Technische gegevens

Vermogen/Vermogen stroom zekering amp/Voedingsspanning: zie typeplaatje.
Maximale lading: zie energielabel.
Energieklasse: zie energielabel.

8. BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S



A PROGRAMMAKEUZEKNOP met UIT-positie

B START/PAUZE-knop

C UITGESTELDE START knop

D Knop SELECTIE CYCLUSTIJD/ SNEL

E ACTIVE DRY-knop

F DROOGSELECTIE knop

G Knop KREUKVRIJ

H DISPLAY

F+G KINDERSLOT

NL

⚠ WAARSCHUWING

Raak de knoppen niet aan tijdens het insteken van de stekker omdat de machine het systeem instelt tijdens de eerste seconden van het opstarten: als u het scherm aanraakt, kan de machine niet naar behoren werken. In dit geval verwijdert u de stekker, en herhaalt u de handeling.

PROGRAMMAKEUZEKNOP met UIT-positie

- Door de knop in beide richtingen te draaien, kunt u het gewenste droogprogramma kiezen.
- Om de selecties te annuleren of het apparaat uit te schakelen, draait u de programmakeuzeknop op **UIT** (vergeet niet om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen).

Eerste maal starten

-Taal instellen

- Nadat de machine met het netwerk is verbonden en is ingeschakeld, drukt u op de knop **"D"** of **"E"** om de beschikbare talen op het display te zien. **ENGLISH** is altijd de eerste taal die wordt weergegeven.
- Selecteer de gewenste taal door op de knop **START/PAUZE** te drukken.

- De taal veranderen

Als u de ingestelde taal wilt veranderen, moet u de knoppen **"D"** en **"E"** tegelijkertijd ongeveer **5 seconden** ingedrukt houden. **ENGLISH** verschijnt op het display en u kunt een nieuwe taal kiezen.

START/PAUZE-knop

Sluit de deur VOORDAT u op de START/PAUZE-knop drukt.

- Om de geselecteerde cyclus te starten met de vooraf ingestelde parameters, drukt u op **START/PAUZE**. Wanneer het programma loopt, wordt de resterende tijd aangegeven op het display.
- Als u het gekozen programma wilt veranderen, drukt u op de knoppen van de gewenste opties, verandert u de standaardparameters en drukt u vervolgens op de **START/PAUZE**-knop om de cyclus te starten.

Alleen de opties die compatibel zijn met het ingestelde programma kunnen worden geselecteerd.

- Na inschakeling van het apparaat moet u enkele seconden wachten tot het programma begint.

DUUR VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer een programma wordt geselecteerd, zal automatisch op het display de cyclusduur verschijnen, die kan variëren afhankelijk van de geselecteerde opties.
- Wanneer het programma is gestart, wordt u voortdurend op de hoogte gehouden van de resterende tijd tot het einde van de droogcyclus.
- De toepassing berekent de tijd tot het einde van het geselecteerde programma op basis van een standaardlading, tijdens de cyclus, de toepassing corrigeert de tijd op basis van het vochtigheidsniveau van de lading.

EINDE VAN HET PROGRAMMA

- **"EINDE"** (**"End"** op sommige modellen) verschijnt op het display aan het einde van het programma; dan is het mogelijk om de deur te openen.
- Zet aan het einde van de cyclus het apparaat uit door de programmakeuzeknop op de stand **UIT** te draaien.

De programmaselectieknop moet ALTIJD op UIT worden gezet aan het einde van de droogcyclus voordat er een nieuwe kan worden geselecteerd.

DE MACHINE PAUZEREN

- Houd de **START/PAUZE**-knop ongeveer **2** seconden ingedrukt (de naam van het programma en de resterende tijd knipperen op het display, om aan te geven dat de machine is gepauzeerd).
- Druk opnieuw op de **START/PAUZE**-knop om het programma weer te starten vanaf het punt waarop het is gepauzeerd.

HET INGESTELDE PROGRAMMA ANNULEREN

- Om het programma te annuleren, zet u de programmaselectieknop in de stand **UIT**.

Als de stroom uitvalt wanneer de machine in werking is, begint de machine wanneer de stroom wordt hersteld opnieuw bij het begin van de fase waarin hij was wanneer de stroom uitviel.

UITGESTELDE START knop

- Met deze knop kan de start van het programma worden uitgesteld met **30 minuten** (**1 uur** op sommige modellen) tot **24 uur** in intervallen van **30 minuten** (**1 uur** op sommige modellen). De geselecteerde vertraging wordt weergegeven op het display.
- Nadat u op de knop **START/PAUZE** heeft gedrukt, vermindert de weergegeven tijd minuut na minuut.

Openen van de deur van de droger met een startuitstel ingesteld, druk na het sluiten van de deur opnieuw op start om het tellen te hervatten.

Knop SELECTIE CYCLUSTIJD/ SNEL

- Het is mogelijk om een cyclus over te schakelen van automatisch naar geprogrammeerd, tot **3 minuten** na de start van de cyclus.
- Bij elke druk op de knop wordt de tijd met intervallen van **10 minuten** verlengd. Om de automatische droogfunctie na deze selectie opnieuw in te stellen, moet de droger uitgeschakeld worden.
- In het geval van incompatibiliteit, knipperen alle indicatielampjes drie keer snel.
- Als de programmakeuzeknop op de snelprogramma's **CARE (30'/45'/59')** staat, kun je met de progressieve druk van de knop een van de drie aangegeven looptijden kiezen.

ACTIVE DRY-knop

- **ACTIVE DRY** is het perfecte programma om te gebruiken als je nare geurtjes uit linnen wilt verwijderen en kreukels wilt gladstrijken. Dit programma kan de kledingstukken die je nodig hebt snel opfrissen, waardoor het beste compromis tussen tijd en droogtijd wordt bereikt.
- Als je deze optie wilt selecteren, drukt je eenmaal op de knop **ACTIVE DRY**. Het is alleen beschikbaar tijdens de programmakeuze. Deze optie overschrijft het geselecteerde programma met een specifiek programma.
- Als je de **ACTIVE DRY**-optie wilt deselecteren, druk je op de **ACTIVE DRY**-knop. Wanneer je de optie deselecteert, zal de machine de naam van het oorspronkelijke programma weer tonen.

DROOGSELECTIE knop

- Met deze knop kan het gewenste droogniveau worden ingesteld tot **5 minuten** na het starten van de cyclus:

Strijkdroog: dit laat de kleding iets nat om het strijken te vergemakkelijken.

Kapstokdroog: om kleding klaar te krijgen om op te hangen.

Kastdroog: voor wasgoed dat direct in de kast kan worden gelegd.

Extra-droog: om kleding volledig droog te krijgen, ideaal voor een volle lading.

- Dit toestel is uitgerust met de functie **Drying Manager**. In automatische cycli wordt elk niveau van tussentijds drogen voorafgaand aan het bereiken van het geselecteerde droogniveau, aangegeven door het knipperen van het indicatielampje dat overeenkomt met het bereikte droogniveau.

In het geval van incompatibiliteit, knipperen alle indicatielampjes drie keer snel.

Knop KREUKVRIJ

- Tijdens de cyclus stelt de optie afwisselende bewegingen in van de trommel om kreuken te verminderen en wordt het droogniveau automatisch ingesteld op **"Strijkdroog"** (het droogniveau kan worden veranderd na het selecteren van de opties). Met deze optie kan bovendien een antikreukbeweging van de trommel worden geactiveerd voor de cyclus als de uitgestelde start is ingeschakeld en aan het einde van de droogcyclus. Deze antikreukbeweging wordt elke 10 minuten geactiveerd, tot 6 uur na het einde van de droogcyclus.

- Om de bewegingen te stoppen, zet u de programmaselectieknop op **UIT**. Nuttig wanneer het niet mogelijk is om het wasgoed onmiddellijk te verwijderen.

KINDERSLOT

- Door ongeveer **2 seconden** tegelijkertijd de knoppen **"F"** en **"G"** ingedrukt te houden, kunt u de knoppen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er per ongeluk wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens het droogprogramma.

- De knoppenvergrendeling kan geannuleerd worden door de twee knoppen opnieuw in te drukken.

- Als de deur wordt geopend wanneer het **KINDERSLOT** is ingeschakeld, stopt de cyclus maar blijft de deur vergrendeld. Om de cyclus te herstarten, moet het kinderslot worden uitgeschakeld en moet u opnieuw op **START/PAUZE** drukken.

- Het **KINDERSLOT** kan op elk moment tijdens de cyclus worden gewijzigd.

Display

Op het display worden de resterende droogtijd, de uitgestelde tijd bij een uitgestelde start en andere meldingsinstellingen weergegeven.



1) INDICATIELAMPJES DROOGSELECTIE

De indicatielampjes geven het droogniveau weer dat kan worden geselecteerd met de daarvoor bedoelde knop.

2) INDICATIELAMPJE KREUKVRIJ

Het lampje geeft de selectie aan van de toepasselijke optie.

3) INDICATIELAMPJE FILTER REINIGEN

Dit gaat branden wanneer de filters gereinigd moeten worden (de deur en het onderste filter).

4) Wi-Fi INDICATORLAMPJE

- Op modellen uitgerust met Wi-Fi wordt de status van de verbinding weergegeven. Deze kan zijn:
  - **BRANDT ZONDER KNIPPEREN**: bediening op afstand is ingeschakeld.
  - **KNIPPERT TRAAG**: bediening op afstand is uitgeschakeld.
  - **KNIPPERT 3 SECONDEN SNEL EN GAAT DAN UIT**: het apparaat kan geen verbinding maken met het Wi-Finetwerk in huis of is nog niet gekoppeld aan de app.
  - **KNIPPERT 3 KEER LANGZAAM EN GAAT DAN 2 SECONDEN UIT**: reset van het Wi-Finetwerk (tijdens koppeling met de app).
  - **BRANDT 1 SECONDE EN GAAT DAN 3 SECONDEN UIT**: de deur staat open. De bediening op afstand kan niet worden geactiveerd.
- Raadpleeg voor alle informatie over de functionaliteit en de instructies voor een eenvoudige configuratie van de Wi-Fi: **go.he.services/hd500mt**

Drooggids

De standaard cyclus KATOEN DROOG ( ) is de meest energie efficiënte cyclus en het best geschikt voor het drogen van normaal, nat katoenen wasgoed.

Max. te drogen gewicht	
Katoen	**Max. opgegeven capaciteit**
Synthetisch of fijn wasgoed	**Max. 4 kg**

Informatie voor testlaboratorium

EN 61121 - Te gebruiken programma:

- STANDAARD DROOG KATOEN →
- STRIJKDROOG KATOEN **(WITTE WAS - Strijkdroog)**
- EASY-CARE TEXTIEL **(SYNTHETISCH WEEFSEL - Kapstokdroog)**

NL

⚠ WAARSCHUWING

Reinig de filters vóór elke cyclus.

⚠ WAARSCHUWING

De werkelijke duur van een droogcyclus hangt af van het startvochtigheidsniveau van het wasgoed omwille van centrifugeersnelheid, type en hoeveelheid lading, properheid van filters en omgevingstemperatuur.

⚠ WAARSCHUWING

Alleen voor 10/11 kg capaciteit droger voorzien van afvoerslangkit: Sluit de afvoerslang voor het opvangen van het condenswater aan (volgens de instructies in het speciale hoofdstuk).

Programma tabel

PROGRAMMA		Selecteerbare opties					CAPACITEIT (kg)	DROGEN TIJD (min)
	WIT	√	√	√	√	√	Vol	*
	KATOEN	√	–	–	–	–	Vol	*
	WOL	√	–	–	–	–	1	70’
	WATERDICHT REVITALISEREN	√	–	√	–	–	2	*
	SYNTHETISCH	√	√	√	√	√	4	*
	HEMDEN	√	–	√	√	√	2,5	*
	DENIM - JEANS	√	–	–	–	–	4	*
	FITNESS	√	–	√	√	–	4	*
	SOFT CARE	√	–	√	–	–	2	*
	FRESH CARE	√	–	√	–	–	3,5	*
	ALLERGY CARE	√	√	√	–	–	4	Max 220’
30’/45’/59’	CARE 30-45-59	√	√	√	–	–	2,5	*
	ALLES IN ÉÉN	√	–	√	–	–	6	*
AUTO CARE	AUTO CARE	√	–	√	√	√	4	*
	BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi) Positie selecteren om de afstandsbediening via de App te activeren (via WIFI).							

* De werkelijke duur van een droogcyclus hangt af van het startvochtigheidsniveau van het wasgoed omwille van centrifugeersnelheid, type en hoeveelheid lading, properheid van filters en omgevingstemperatuur.

Programmabeschrijving

Om verschillende soorten stoffen en kleuren te kunnen drogen, heeft de droger diverse specifieke droogprogramma's (zie de programmatabel).

BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)
Selecteer deze functie wanneer u de bediening op afstand via de app, met behulp van Wi-Fi, wilt in- of uitschakelen. In dit geval kan een cyclus worden gestart via de opdrachten in de app. Meer informatie vindt u in het gedeelte **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**.

WIT
De juiste cyclus voor het drogen van katoen, sponsweefsels en handdoeken.

KATOEN
Het katoenprogramma (kapstokdroog) is het meest efficiënte programma inzake energieverbruik. Geschikt voor katoen en linnen.

WOL
Wollen kleding: het programma kan worden gebruikt om tot 1 kg wasgoed (ongeveer 3 truien) te drogen.
Het is aanbevolen om alle kleding binnenste buiten te keren vóór het drogen.
De timing kan veranderen omwille van afmetingen en dikte van de lading en omwille van de centrifugeersnelheid die tijdens het wassen werd gekozen.
Aan het einde van de cyclus zijn de kleren klaar om gedragen te worden, maar als ze zwaarder zijn, kunnen de randen nog wat nat zijn.
Er wordt aanbevolen om die aan de lucht te laten drogen.
Het is aanbevolen om de kleding aan het einde van de cyclus uit de droger te halen.
Aandacht: het vervilten van wol is onomkeerbaar, droog uitsluitend kleding met het droogsymbool "OK drogen". Dit programma is niet aangewezen voor synthetische kleding.

APPAREL CARE

De woldroogcyclus van deze machine is goed-gekeurd door "The Woolmark Company" voor het drogen van machine wasbare wollen producten op voorwaarde dat de producten worden gewassen en gedroogd volgens de instructies op het kledinglabel en geschikt bevonden door de fabrikant van deze machine M1524.
In het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Hongkong en India is het Woolmark handelsmerk gecertificeerd.

WATERDICHT REVITALISEREN
Een speciale cyclus om de waterdichte behandeling van het linnen te revitaliseren.

SYNTHETISCH
Om synthetische stoffen te drogen.

HEMDEN
Deze speciale cyclus werd ontworpen om hemden te drogen en knopen en vouwen te minimaliseren dankzij de specifieke bewegingen van de trommel. Het is aanbevolen om het linnen onmiddellijk na de droogcyclus uit de machine te halen.

DENIM - JEANS
Voor het drogen van jeans of denim. Er wordt aanbevolen de kleding binnenstebuiten te draaien vooraleer te drogen.

FITNESS
Het Fitness-programma verzorgt uw technische kledingstukken voor sport en fitness: de machine droogt voorzichtig met speciale zorg om krimpen en aantasting van elastische vezels te voorkomen.

SOFT CARE
Met het Soft Care-programma en een kleine lading verzorgt de machine uw meest delicate kledingstukken.

FRESH CARE
Dankzij de Fresh Care-cyclus kan de machine uw verschillende stoffen bij elkaar verzorgen (katoen en synthetisch), door ze zelfs in 59 min te drogen. Als de lading kleiner is dan de aanbevolen lading met een lager niveau aan restvochtigheid, wordt de cyclus ingekort om de kleding niet te sterk te drogen.

ALLERGY CARE
Eén specifieke cyclus die droogt en tegelijkertijd de belangrijkste allergenen helpt te verminderen, zoals huisstofmijt, haar van huisdieren, pollen en waspoederresten.

CARE 30'/45'/59'
Met deze droogcyclus kunt u artikelen klaar hebben in korte tijd, u kunt ervoor kiezen om ze te drogen in 30, 45, 59 minuten.

ALLES IN ÉÉN
Een nieuwe vernieuwende cyclus om verschillende soorten weefsels tegelijkertijd te drogen. De droger laat een alarm horen wanneer de lichtgewicht weefsels droog zijn en uit de machine gehaald kunnen worden (op de display knippert gedurende 3 minuten te tekst AIO en is een geluid te horen). Na deze stap is het nodig om opnieuw op start te drukken om de droogcyclus voor het zwaardere resterende linnen te voltooien.

AUTO CARE
De nieuwe Auto Care-cyclus is het nieuwe exclusieve programma dat zijn droogtechnologie automatisch kan aanpassen aan de capaciteit en het soort kleding.

9. PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE

Wat kan de oorzaak zijn van....

Gebreken die u zelf kunt verhelpen
Voordat u de technische dienst belt voor advies, kijk dan eerst de volgende checklist na. Er worden kosten in rekening gebracht als blijkt dat de machine verkeerd werkt of verkeerd is geïnstalleerd of verkeerd wordt gebruikt. Als het probleem aanhoudt na het uitvoeren van de aanbevolen controles, neem dan contact op met de technische dienst, zij kunnen u mogelijk telefonisch helpen.
De tijdsaanduiding kan tijdens de droogcyclus veranderen. De tijdsaanduiding wordt voortdurend gecontroleerd tijdens de droogcyclus en de tijd wordt aangepast om de beste ingeschatte tijd te geven. De weergegeven tijd kan toenemen of afnemen tijdens de cyclus en dit is normaal.

Droogtijd is te lang/kleding is niet droog genoeg...

- Heeft u de correcte droogtijd/programma gekozen?
- Waren de kledingstukken te nat? Waren de kledingstukken goed uitgewrongen of gecentrifugeerd?
- Moet het filter gereinigd worden?
- Is de droger overbeladen?

De droger doet het niet...

- Is er een werkende energievoorziening naar de droger? Probeer een ander apparaat in het stopcontact te steken, zoals een tafellamp.
- Is de stekker goed aangesloten op het lichtnet?
- Is er een stroomstoring?
- Is de zekering doorgebrand?
- Is de deur goed gesloten?
- Staat de droger aan, zowel aangesloten op het lichtnet en ingeschakeld apparaat?
- Is de droogtijd of het programma geselecteerd?
- Is de machine opnieuw ingeschakeld nadat de deur geopend werd?

De droger maakt lawaai...

- Schakel de droger uit en neem contact op met de technische dienst voor advies.

Het indicatielampje filterreiniging brandt...

- Moet het filter gereinigd worden?

Klantenservice

Mocht er nog steeds een probleem zijn met uw droger nadat alle aanbevolen controles zijn verricht, neem dan contact op met de technische dienst voor advies. Zij kunnen u eventueel telefonisch assisteren of een passende afspraak maken voor het bellen van een technicus in het kader van uw garantie. Er kunnen echter kosten in rekening worden gebracht als een van de volgende zaken van toepassing is op uw apparaat:

- Als het normaal blijkt te werken.
- Als het niet geïnstalleerd is in overeenstemming met de installatie-instructies.
- Als het verkeerd wordt gebruikt.

Reserve-onderdelen

Gebruik altijd de originele reserve-onderdelen, direct beschikbaar via de Technische dienst.

Service

Om een veilige en efficiënte werking van dit apparaat te blijven garanderen, adviseren wij om onderhoud of reparaties alleen door een erkend servicetechnicus uit te laten voeren.

Garantie
De garantie voor dit product is geldig onder de voorwaarden die op het certificaat staan dat bij dit product geleverd is. Het garantiecertificaat moet goed ingevuld en bewaard worden, zodat het getoond kan worden bij officiële servicecentra indien nodig.

Door het plaatsen van de CE markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieu-eisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

Wanneer u een oude machine van de hand doet, moet u voor alle veiligheid de stekker uit het stopcontact halen, het stroomsnoer afknippen en dit samen met de stekker vernietigen. Om te voorkomen dat kinderen zichzelf in de machine opsluiten, breekt u de scharnieren of het slot van de deur.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product hoort. Bovendien behoudt hij zich eveneens het recht om eventuele wijzigingen nuttig geacht door te voeren aan haar producten zonder wijziging van hun essentiële kenmerken.

Obrigado por escolher este produto.
Temos orgulho em lhe oferecer o produto ideal e a melhor gama completa de eletrodomésticos para a sua rotina diária.



Por favor leia e siga estas instruções cuidadosamente antes de pôr a máquina a funcionar. Este manual fornece-lhe instruções importantes para proceder em segurança à utilização, instalação e manutenção, assim como conselhos úteis para obter melhores resultados da utilização da máquina. Guarde todos os documentos num lugar seguro para referência futura ou para ceder aos eventuais futuros proprietários.

Verifique se os seguintes artigos estão incluídos na máquina:

- Manual de instruções
- Cartão de garantia
- Etiqueta de energia

Verifique se não ocorreram danos na máquina durante o transporte. Caso isso tenha ocorrido, solicite assistência junto do Centro de Assistência ao Cliente. O não cumprimento do acima disposto pode comprometer a segurança do aparelho. Poderá ter de pagar um serviço realizado se o problema da sua máquina tiver sido provocado por má utilização ou instalação incorreta. Para contactar a Assistência, certifique-se de que tem disponível o código único de 16 caracteres, também denominado "número de série". Este código é exclusivo para o seu produto e está impresso no autocolante que se encontra dentro da abertura da porta.

Questões ambientais



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais. Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido de garantir que os REEE não se tornem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.
- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

PT

Indice

1. ***REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS***
2. ***KIT DA MANGUEIRA DE DRENAGEM***
3. ***RESERVATÓRIOS DE ÁGUA***
4. ***PORTA, FILTRO E CONDENSADOR***
5. ***DICAS PRÁTICAS***
6. ***CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)***
7. ***GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO***
8. ***CONTROLOS E PROGRAMAS***
9. ***AVARIAS E GARANTIA***

1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS

- Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:
  - Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Turismo rural ou de habitação;
  - Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;
  - Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço” (bed and breakfast).

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervisione a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.

- As crianças devem ser supervisionadas para que se garanta que não brincam com o electrodoméstico.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que tenham supervisão constante de um adulto.

⚠ ATENÇÃO

A má utilização de uma máquina de secar pode criar risco de incêndio.

- Esta máquina destina se apenas a uso doméstico ou seja para secar têxteis e vestuário domésticos.

- Certifique-se de que as instruções para instalação e utilização estão completamente entendidas antes de operar o aparelho.

- Não toque na máquina com as mãos ou pés húmidos ou molhados.

- Não se apoie na porta ao carregar a máquina ou utilize a porta para erguer ou mover a máquina.

- Não insista em utilizar a máquina se lhe parecer que existe qualquer avaria.

- O secador de roupa não deve ser utilizado para secar roupas que tenham sido limpas com produtos químicos industriais.

⚠ ATENÇÃO

Não utilize o produto se o filtro de cotão não estiver bem posicionado ou se estiver danificado; o cotão é inflamável.

- Não deixe que se acumulem partículas de fibras e cotão em torno da máquina.

⚠ ATENÇÃO

O aumento de temperatura durante o funcionamento da máquina de secar pode exceder os 60°C, onde exista o símbolo de superfície quente ♨.

PT

- Remova sempre a ficha antes de limpar o aparelho.

- O interior do tambor pode estar muito quente Antes de retirar a roupa deixe sempre a máquina de secar completar o período de arrefecimento.

- A parte final de um ciclo de secagem ocorre sem calor (é o ciclo de arrefecimento) para assegurar que as peças ficam a uma temperatura que assegure que não são danificadas.

⚠ ATENÇÃO

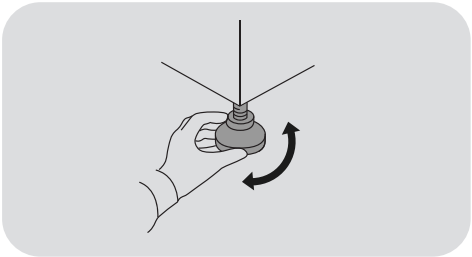
Nunca pare uma máquina de secar roupa antes do fim do ciclo de secagem, a menos que todas as peças de roupa sejam rapidamente removidas e espalhadas para que o calor se dissipe.

Instalação

- Não instale o produto numa sala com baixas temperaturas ou onde exista o risco de ocorrência de congelação. Com temperaturas em torno do pontos de congelação, o produto pode não ser capaz de funcionar correctamente: há o risco de danos no aparelho se a água congelar no circuito hidráulico (válvulas, mangueiras, tubos). Para um melhor desempenho do produto a temperatura ambiente da sala onde este está instalado deve estar entre os 5°C e os 35°C. Por favor tome em consideração que o funcionamento em condições de temperaturas mais baixas (entre os 2°C e os 5°C) pode gerar alguma condensação de água e pode acontecer que alguma água escorra para o chão.
- Nos casos em que a máquina de secar é instalada em cima de uma máquina de lavar, pode utilizar-se um kit de empilhamento de acordo com a configuração do seu aparelho:
  - Kit de empilhamento "tamanho standard": para máquina de lavar com profundidade mínima de 44 cm;
  - Kit de empilhamento "tamanho fino": para máquina de lavar com profundidade mínima de 40 cm.
  - Kit de empilhamento universal com prateleira deslizante: para máquina de lavar com profundidade mínima de 47 cm.

O kit de empilhamento deve ser obtido a partir do nosso serviço de peças sobresselentes. As instruções de instalação e os acessórios de fixação necessários são fornecidos com o kit de empilhamento.

- NUNCA instale o secador perto de cortinas.
- O equipamento não deve ser instalado atrás de uma porta que bloqueie, deslizante ou que tenha uma dobradiça no lado oposto ao do secador.
- Para sua segurança, o aparelho tem de estar corretamente instalado. Se houver alguma dúvida sobre a instalação, contacte a Assistência para obter conselho.
- Depois de a máquina estar devidamente posicionada, os pés devem ser ajustados para assegurar que a máquina está nivelada.



Ligações elétricas e instruções de segurança

- Os detalhes técnicos (voltagem de alimentação e entrada de potência) estão indicados na placa das características do produto

- Certifique-se de que o sistema elétrico está ligado à terra, que cumpre todas as leis aplicáveis e que a tomada (elétrica) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procure assistência profissional qualificada.

⚠ ATENÇÃO

O aparelho não deve ser ligado a um dispositivo externo, temporizador ou circuito que seja ligado e desligado com frequência.

- Não utilize adaptadores, vários conectores e/ou extensões.

- A tomada deve estar acessível para ser ligada e desligada após a instalação do aparelho.

- Não insira a ficha da máquina na tomada de rede até a instalação estar concluída.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço de assistência técnica ou profissionais qualificados a fim de evitar acidentes.

Ventilação

- A sala onde está localizada a máquina de secar deve possuir uma ventilação adequada para evitar que os gases provenientes dos electrodomésticos queimem outros combustíveis, incluindo chamas vivas, que sejam atraídos à sala durante o funcionamento da máquina de secar.

- Instale a máquina com a parte traseira do aparelho perto de uma parede.

- Deverá haver uma folga de, pelo menos 12 mm entre a máquina e quaisquer obstruções. O ar de entrada e saída deve ser mantido longe das obstruções.

- Certifique-se de que carpetes ou tapetes não tapam a base ou qualquer uma das aberturas de ventilação.

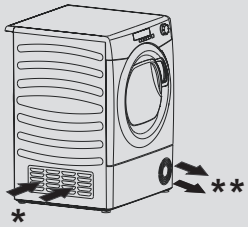
- Evite que caiam e se acumulem objectos atrás e ao lado da máquina, uma vez que podem obstruir a entrada e saída de ar.

- O ar de exaust o não pode ser eliminado pelo tubo de chaminé que è utilizado para os fumos de exaustãode electrodomésticos que queimem gás ou outros combustíveis.

PT

- Verifique regularmente se o fluxo de ar em torno do secador não está obstruído, evitando a acumulação de sujidade e fios.

- Verifique frequentemente o filtro de cotão após utilização e limpe, se for necessário.



* Entrada de ar.
** Saída de ar.

Tipos de roupa

- Consulte sempre as indicações das etiquetas de lavagem e secagem.

- Amaciadores de roupas ou produtos similares dever o ser usados como especificado nas instruções do amaciador.

- Não seque itens não lavados no secador.

- A roupa deve ser centrifugada ou bem torcida antes de ser colocada na m quina de secar.

- NÃO deve pôr na máquina roupa ensopada e a pingar.

⚠ ATENÇÃO

Os materiais de borracha esponjosa podem, em certas circunstâncias ser inflamáveis por combustão espontânea quando aquecidos. Itens como borracha esponjosa (borracha látex), toucas de banho, tecidos à prova de água, artigos compostos por borracha e roupas ou almofadas enchidas com borracha esponjosa NÃO PODEM ser secados no secador.

⚠ ATENÇÃO

Não pôr na máquina de secar roupa tecidos tratados com produtos de limpeza a seco.

- NUNCA dever utilizar se esta mãquina para secar cortinas de fibra de vidro Se outras roupas forem contaminadas com estas fibras, podem provocar irritações na pele.

- Itens que foram sujos com subst ncias tais como leo de cozinha acetona, álcool, gasolina, querosene, produtos para a remoção de nódoas, terebintina, ceras e produtos para a remoção de cera deverão ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no secador de tambor.

- Remova todos os objetos dos bolsos, como isqueiros ou fósforos.
- Não deixe isqueiros e fósforos nos bolsos e NUNCA utilize liquidos inflamáveis perto da máquina.
- Peso máximo de carga de secagem: consulte a etiqueta de eficiência energética.
- Para consultar a ficha de produto, por favor veja o site da marca.

2. KIT DA MANGUEIRA DE DRENAGEM

Para evitar esvaziar o depósito da água após cada ciclo de secagem, a água pode ser eliminada diretamente para um tubo de descarga de águas residuais. A legislação sobre água proíbe a ligação com um dreno de águas superficiais. O tubo de descarga de águas residuais deve estar situado perto da máquina de secar.

O kit é constituído por: 1 mangueira e 1 tampão roscado.

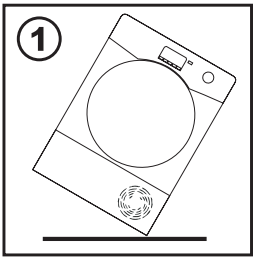
⚠ ATENÇÃO

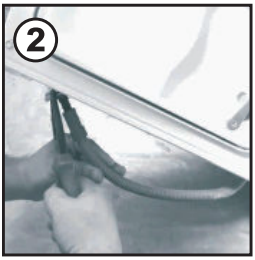
Desligue a máquina de secar e remova a ficha de alimentação elétrica antes de realizar qualquer procedimento.

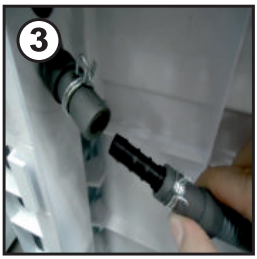
Encaixe a mangueira como descrito a seguir

1. Incline a máquina devagar para o lado direito.
2. O tubo de água residual está situado do lado direito da máquina (veja a imagem). Uma mangueira cinzenta liga ao conector de entrada do lado esquerdo da máquina. Usando um alicate, remova a abraçadeira do tubo do conector de entrada.
3. Retire a mangueira da conexão de entrada.
4. Coloque o tampão roscado fornecido pelo kit para fechar a mangueira restante.
5. Encaixe a mangueira preta do kit (usando o conector e as abraçadeiras fornecidas) na mangueira removida da conexão de entrada.

Com a máquina posicionada, verifique o fundo para se certificar de que a nova mangueira não fica dobrada ao empurrar a máquina de secar no lugar.











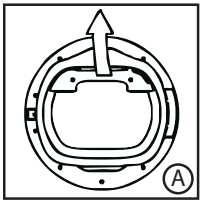
3. RESERVATÓRIOS DE ÁGUA

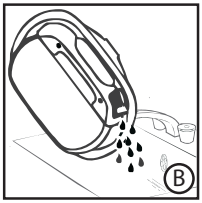
A água removida da roupa durante o ciclo de secagem é recolhida num recipiente. Quando o recipiente está cheio, uma luz indicadora, ou em alguns modelos uma mensagem no ecrã, irão avisá-lo de que este TEM DE ser esvaziado (contudo, recomendamos esvaziar após cada ciclo de secagem).

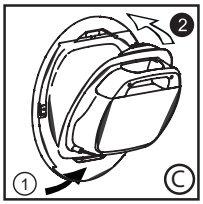
Durante os primeiros ciclos duma máquina nova, será recolhida pouca água, pois enche-se primeiro um depósito interno.

Para remover o tanque de recolha na gaveta da porta *

1. Remova delicadamente o depósito da água segurando na pega **(A)**.
   Quando cheio, o depósito da água pesa aproximadamente 6 kg.
2. Incline o depósito da água para esvaziar a água através do bico de descarga **(B)**. Quando estiver vazio, reponha o depósito da água no lugar como mostrado; **(C)** primeiro, insira a base do depósito na posição como mostrado **(1)**, depois, empurre delicadamente a parte superior no lugar **(2)**.
3. Prima o botão de início de programa para reiniciar o ciclo.





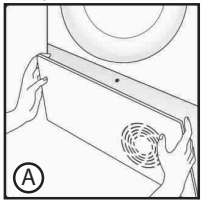


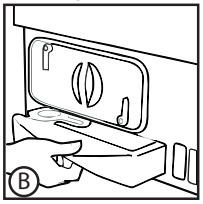
** dependendo do modelo*

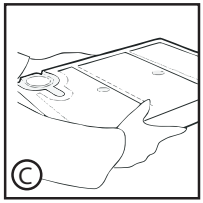
SOMENTE PARA MODELOS COM KIT DE MANGUEIRA DE DRENAGEM
Se houver a opção de drenagem perto da máquina de secar, pode utilizar o kit de descarga para instalar uma drenagem permanente da água recolhida no depósito da máquina. Isso significa que não será mais necessário esvaziar o depósito de água.

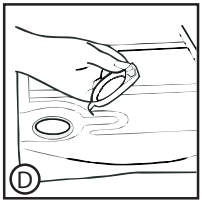
Para remover a gaveta de água inferior do depósito *

1. Com cuidado, puxe a parte inferior da placa de proteção, de maneira que se desencaixe da máquina de secar. A secção superior pode, depois, ser desencaixada permitindo que a placa de proteção seja completamente removida **(A)**.
2. Puxe firmemente o punho e deslize o depósito de água para fora da máquina de secar **(B)**.
   Segure o depósito com as duas mãos **(C)**.
   Quando cheio, o depósito da água pesa aproximadamente 4 kg.
3. Abra a tampa situada na parte superior do depósito e esvazie a água **(D)**.
4. Reponha a tampa e deslize o depósito da água de volta no lugar **(D)**. **EMPURRE BEM NO LUGAR.**
5. Reponha a placa de proteção acoplando as dobradiças na parte superior e encaixando os grampos inferiores no lugar.









** dependendo do modelo*

4. PORTA, FILTRO E CONDENSADOR

Porta

- Puxe a pega para abrir a porta.
- Para reiniciar o equipamento, feche a porta e prima o botão de início de programa.

⚠ ATENÇÃO
Quando o secador estiver em uso, o tambor e a porta podem estar MUITO QUENTES.

⚠ ATENÇÃO
Se abrir a porta no meio do ciclo, antes que o ciclo de arrefecimento esteja concluído, a pega pode estar quente. Tome muito cuidado quando tentar esvaziar o depósito de água durante o ciclo.

Filtro

Filtros obstruídos podem aumentar o tempo de secagem, causar danos e procedimentos de limpeza caros.

Para manter a eficiência da máquina de secar, verifique se todos os filtros estão limpos antes de cada ciclo de secagem.

⚠ ATENÇÃO
Não use a máquina de secar sem os filtros.

Luz indicadora de limpeza dos filtros

Acende quando é solicitada a limpeza do filtro: verifique o filtro e, se necessário, limpe-o.

Se a roupa não ficar enxuta, verifique se o filtro não está obstruído.

Se limpar o filtro na água corrente, lembre-se de o enxugar.

⚠ ATENÇÃO
Limpe o filtro antes de cada ciclo.

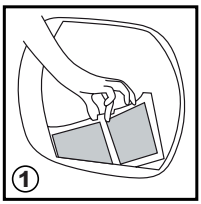
Para limpar o filtro de cotão

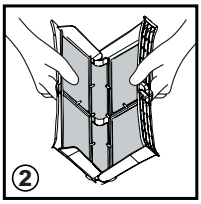
1. Puxe o filtro para cima.

2. Abra o filtro como mostrado.

3. Remova delicadamente o cotão usando uma escova macia ou a ponta dos dedos.

4. Encaixe o filtro e empurre de volta no lugar.





Para limpar o condensador

1. Remova a placa de proteção.

2. Rode as alavancas de bloqueio no sentido anti-horário e remova o condensador.

3. Remova a unidade do condensador.

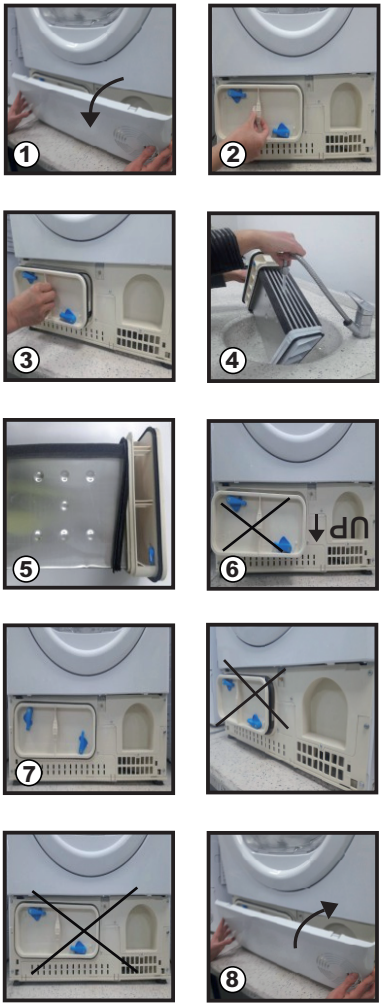
4. Delicadamente, remova todo pó ou cotão com um pano e, depois, lave a unidade segurando-a sob água corrente de maneira que a água flua entre as placas, para remover todos os resíduos de pó ou cotão.

5. Verifique a posição da junta depois da limpeza. Encaixe a junta na ranhura se estiver desalinhada.

6. Reponha o condensador, verificando se está na posição correta (como indicado pela seta) e bem encaixado no lugar.

7. Trave as alavancas rodando-as em sentido horário. Certifique-se de que a unidade do condensador está bem fixa na base.

8. Reponha a placa de proteção.



PT

5. DICAS PRÁTICAS

Antes de usar a máquina de secar pela primeira vez:

- Leia este manual de instruções muito bem.
- Remova todos os itens que estão embalados dentro do tambor.
- Limpe o lado de dentro do tambor e da porta com um pano húmido para remover qualquer pó que se tenha acumulado durante o transporte.

Preparação da roupa

Certifique-se de que a roupa que vai secar é adequada para secagem numa máquina de secar conforme ilustrado pelos símbolos de cuidado em cada peça. Verificar se todos os fechos estão fechados e de que os bolsos estão vazios. Vire as peças de roupa do avesso. Ponha as peças de roupa soltas dentro do tambor para ter a certeza de que não ficam emaranhadas.

Não secar na máquina

Seda, meias de nylon, bordados delicados, tecidos com decorações metálicas, peças com PVC ou aplicações em couro.

⚠ ATENÇÃO

Não seque peças que tenham sido tratadas com um produto de limpeza a seco (perigo de incêndio ou explosão).

Durante os últimos 15 minutos a carga é sempre seca em ar frio.

Economia de energia

Ponha apenas na máquina de secar roupa que tenha sido bem torcida ou centrifugada. Quanto mais seca a roupa mais curto é o tempo de secagem e assim poupa-se eletricidade.

SEMPRE

- Verifique se o filtro está limpo antes de cada ciclo de secagem.

NUNCA

- Ponha peças de roupa a pingar dentro da máquina de secar pois pode danificar o aparelho.

Separar a carga como se segue

- **Ter cuidado com os símbolos**

Estes encontram-se na gola ou na costura interna:


Adequado para máquina de secar.


Secar na máquina a alta temperatura.


Secar na máquina a baixa temperatura apenas.


Não secar na máquina.

Se a peça não tiver uma etiqueta com indicações de cuidado deve assumir-se que não é adequada para secar na máquina.

- **Por quantidade e espessura**

Sempre que a carga é maior do que a capacidade da máquina de secar, separe as peças de acordo com a espessura (por exemplo as toalhas da roupa interior).

- **Por tipo de tecido**

Algodões/linho: Toalhas de banho, camisolas de algodão, lençóis e toalhas de mesa.

Sintéticos: Blusas, camisas, fatos-macaco, etc. feitos de poliéster ou poliamida, bem como misturas de algodão/sintéticos.

⚠ ATENÇÃO

Não sobrecarregue o tambor, peças grandes quando molhadas excedem a carga máxima permissível de roupa (por exemplo, sacos-cama, edredões).

Limpar a máquina de secar

- Limpe o filtro e esvazie o depósito de água após cada ciclo de secagem.
- Limpe regularmente o condensador.
- Após cada período de utilização, limpe o interior do tambor e deixe a porta aberta durante algum tempo para permitir a circulação de ar e a secar.
- Limpe o exterior da máquina e a porta com um pano macio.
- NÃO use esfregões abrasivos ou agentes de limpeza.
- Para impedir que a porta fique presa ou que se acumule cotão limpe o interior da porta e a junta com um pano húmido após cada ciclo de secagem.

⚠ ATENÇÃO

O tambor, a porta e a carga podem estar muito quentes.

⚠ ATENÇÃO

Desligue sempre e remova a ficha da tomada de eletricidade antes de limpar este eletrodoméstico.

⚠ ATENÇÃO

Relativamente aos dados elétricos consulte a etiqueta de classificação na parte da frente da máquina de secar (com a porta aberta).

PT

6. CONTROLO REMOTO (WI-FI)

Esta máquina está equipada com tecnologia **Wi-Fi**, o que lhe permite, a si, controlá-la através da App.

EMPARELHAMENTO DO ELETRODOMÉSTICO (NA APLICAÇÃO)

- Descarregue a App ***Hoover Wizard*** para o seu dispositivo.

A App *Hoover Wizard* está disponível para dispositivos com o sistema Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.

Obtenha todos os detalhes sobre as funções Wi-Fi navegando na App no Modo DEMO.

A frequência da sua rede Wi-Fi doméstica deve ser de 2.4 GHz. Não consegue configurar a máquina se a sua rede doméstica estiver definida para 5 GHz.

- Abra a aplicação, crie o perfil de utilizador (ou entre em sessão se já tiver criado anteriormente) e emparelhe o eletrodoméstico seguindo as instruções no ecrã do dispositivo ou no **"Guia Rápido"** afixado na máquina, ou no link: **go.he.services/hd500mt**

PARA ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Verifique se o router está ligado e também se está ligado à Internet.
- Carregue a máquina e feche a porta.
- Rode o selector de programas para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** : os controlos no painel de controlo serão desativados.
- Inicie o ciclo utilizando a aplicação ***Hoover Wizard***. Quando o ciclo estiver concluído, desligue a máquina rodando o selector de programas para a posição **OFF**.

PARA DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Para sair do modo **CONTROLO REMOTO** enquanto um ciclo está em curso, rode o seletor de programas para qualquer posição além de **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi), sem ir para OFF**. O painel de controlo no eletrodoméstico fica novamente operacional.
- Com a porta fechada, rode o botão para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** para controlar o aparelho utilizando novamente a aplicação. Se estiver um ciclo em curso, este continua.

Com a porta aberta o CONTROLO REMOTO fica desativado. Para o ativar novamente, feche a porta, rode o seletor de programas para qualquer posição menos CONTROLO REMOTO e depois selecione novamente.

7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO

1. Abra a porta e carregue o tambor com a roupa. Verifique se as peças não impedem o fechamento da porta.

2. Feche delicadamente a porta empurrando-a devagar até ouvir o clique de fechamento.

3. Gire o botão do Seletor de programas para selecionar o programa de secagem desejado (veja a tabela de programas).

4. Pressione o botão de início do programa. O secador começará a funcionar automaticamente.

5. Se a porta é aberta durante o programa para verificar a roupa, é necessário premir o início do programa para recomeçar a secar depois que a porta for fechada.

6. Quando o ciclo estiver próximo ao fim, a máquina entrará na fase de arrefecimento, as roupas serão secadas com ar frio permitindo que a carga se arrefeça.

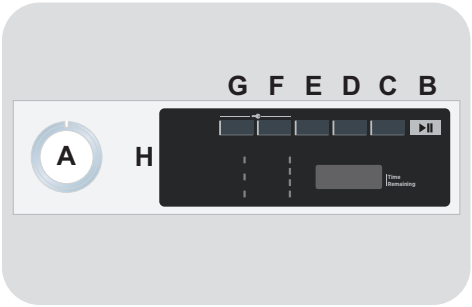
7. Após a conclusão do ciclo, o tambor rodará de forma intermitente para minimizar a formação de vincos. Isso continuará até que a máquina seja desligada ou a porta seja aberta.

Não abra a porta durante os programas automáticos para obter uma secagem adequada.

Dados técnicos

Entrada de energia / Amperagem do fusível da corrente de alimentação / Tensão de alimentação: veja a placa dos dados de funcionamento.
Carga máxima: veja o rótulo energético.
Classe de energia: veja o rótulo energético.

8. CONTROLOS E PROGRAMAS



PT

A SELETOR DE PROGRAMAS com posição OFF

B Botão INÍCIO/PAUSA

C Botão ATRASAR INÍCIO

D Botão SELEÇÃO DE CICLO DE TEMPO/RÁPIDOS

E Botão ACTIVE DRY

F Botão SELEÇÃO DE SECAGEM

G Botão ANTIVINCOS

H ECRÃ

F+G TRANCA PARA CRIANÇAS

⚠ ATENÇÃO

Não toque nos botões sem ter a ficha na tomada porque a máquina calibra o sistema durante os primeiros segundos: se tocar nos botões a máquina não conseguirá trabalhar em condições. Nesse caso, remova a ficha e repita a operação.

SELETOR DE PROGRAMAS com posição OFF

- É possível selecionar o programa de secagem pretendido rodando o seletor de programas nas duas direções.
- Para cancelar as seleções ou desligar o aparelho, rode o seletor de programas para **OFF** (lembre-se de tirar a ficha da máquina da tomada).

Primeira ativação

- Definição do idioma

- Após ligar a máquina à rede elétrica e ativá-la, prima o botão **"D"** ou **"E"** para ver no ecrã os idiomas disponíveis. **ENGLISH** é sempre o primeiro idioma mostrado.
- Selecione o idioma desejado, premindo o botão **INÍCIO/PAUSA**.

- Alteração do idioma

Se quiser alterar o idioma de programação, terá de premir simultaneamente os botões **"D"** e **"E"** por cerca de **5 segundos**. **ENGLISH** aparecerá no ecrã e, depois, poderá escolher um novo idioma.

Botão INÍCIO/PAUSA

Feche a porta ANTES de premir o botão INÍCIO/PAUSA.

- Para iniciar o ciclo selecionado com os parâmetros predefinidos, prima **INÍCIO/ PAUSA**. Quando o programa estiver a rodar, o ecrã mostrará o tempo restante.
- Além disso, se quiser alterar o programa escolhido, prima os botões de opções pretendidas, altere os parâmetros predefinidos e, depois, prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para iniciar o ciclo.

Somente as opções compatíveis com o programa definido podem ser selecionadas.

- Depois de ligar o aparelho, aguarde alguns segundos até que o programa comece a funcionar.

DURAÇÃO DO PROGRAMA

- Quando um programa é selecionado, o ecrã apresenta automaticamente a duração do ciclo, que pode variar, dependendo das opções selecionadas.
- Assim que o programa tiver iniciado, será mantido informado constantemente sobre o tempo restante até ao fim do ciclo de secagem.
- O aparelho calcula o tempo até ao final do programa selecionado com base numa carga padrão; durante o ciclo, o aparelho corrige o tempo para o nível de humidade da carga.

FIM DO PROGRAMA

- **"FIM"** (**"End"** em alguns modelos) aparecerá no ecrã no final do programa, sendo, agora, possível abrir a porta.
- No final do ciclo, desligue o aparelho rodando o seletor de programas para a posição **OFF**.

O seletor de programas deve ser SEMPRE posto na posição OFF no final do ciclo de secagem antes de poder selecionar um novo ciclo.

FAZER PAUSA NA MÁQUINA

- Mantenha o botão **INÍCIO/PAUSA** premido durante cerca de **2** segundos (o nome do programa e o visor de tempo restante piscam, mostrando que a máquina está em pausa).
- Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** novamente para reiniciar o programa a partir do ponto onde parou.

CANCELAMENTO DO PROGRAMA DEFINIDO

- Para cancelar o programa, gire o seletor de programas para a posição **OFF**.

Se houver uma interrupção no fornecimento de energia enquanto a máquina está a funcionar, quando a energia é reestabelecida a máquina começa do princípio da fase em que estava quando se perdeu a energia.

Botão ATRASAR INÍCIO

- Este botão permite adiar o início do programa de **30 minutos** (**1 hora** em alguns modelos) para **24 horas** em intervalos de **30 minutos** (**1 hora** em alguns modelos). O atraso selecionado é mostrado no ecrã.
- Após pressionar o botão **INÍCIO/PAUSA**, o tempo apresentado diminui de minuto em minuto.

Ao abrir a porta com o início adiado definido, depois de voltar a fechar a porta, pressione o botão de iniciar novamente para continuar a contagem.

Botão SELEÇÃO DE CICLO DE TEMPO/RÁPIDOS

- É possível transformar um ciclo de automático para programado, até **3 minutos** após o início do ciclo.
- A pressão progressiva aumenta o tempo em intervalos de **10 minutos**. Após esta seleção, é necessário desligar a máquina de secar para restabelecer o funcionamento de secagem automática.
- Em caso de incompatibilidade, todas as luzes indicadoras piscam rapidamente 3 vezes.
- Se o seletor de programas estiver posicionado nos programas rápidos **CUIDADO (30'/45'/59')**, premir progressivamente o botão permite-lhe selecionar uma das três durações indicadas.

PT

Botão ACTIVE DRY

- **ACTIVE DRY** é o ciclo perfeito a usar se quiser remover maus odores de peças de linho suavizando os vincos. Este ciclo consegue refrescar rapidamente as peças de roupa de que precisa, garantindo o melhor compromisso entre tempo e desempenho de secagem.
- Se desejar selecionar esta opção, prima uma vez o botão **ACTIVE DRY**. Está disponível apenas durante a seleção do programa. Esta opção substitui o programa selecionado por um dedicado.
- Se desejar selecionar a opção **ACTIVE DRY**, prima o botão **ACTIVE DRY**. Quando desmarca a opção, a máquina volta a exibir o nome do programa original.

Botão SELEÇÃO DE SECAGEM

- Este botão permite definir a opção editável do nível de secagem pretendido até **5 minutos** após o início do ciclo:

 **Pronto a engomar**: deixa as peças de roupa ligeiramente húmidas para facilitar o engomar.

 **Secar em cabide**: para obter uma peça de roupa pronta a pendurar.

 **Secar no guarda-roupa**: para roupa lavada que pode ser guardada imediatamente.

☼ **Extra-seco**: para obter peças de roupa completamente secas, ideal para carga completa.

- Este aparelho está equipado com uma função de **Gestão de secagem**. Em ciclos automáticos, cada nível de secagem intermédio, antes de alcançar o nível selecionado, é indicado pela exibição intermitente do indicador correspondente ao nível de secagem atingido.

Em caso de incompatibilidade, todas as luzes indicadoras piscam rapidamente 3 vezes.

Botão ANTIVINCOS

- Durante o ciclo, a opção define movimentos alternados do tambor para reduzir vincos e automaticamente ajusta o nível de secagem para **"Pronto a engomar"** (o nível de secagem pode ser alterado após selecionar as opções). Além disso, esta opção permite ativar um movimento antivincos do pré-ciclo do tambor em caso de ativação do adiamento e no final do ciclo de secagem. É ativado a cada 10 minutos, até 6 horas após o fim do ciclo de secagem.

- Para parar os movimentos, coloque o seletor de programas na posição **OFF**. Útil quando não é possível remover imediatamente a roupa lavada.

TRANCA PARA CRIANÇAS

- Pressionar simultaneamente os botões **"F"** e **"G"** durante cerca de **2 segundos**, a máquina permite bloquear as teclas. Desta forma, pode evitar fazer alterações acidentais ou indesejadas se um botão na tela for pressionado acidentalmente durante um ciclo.

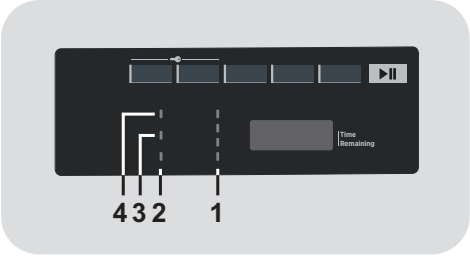
- O bloqueio da tranca pode ser cancelado pressionando os dois botões simultaneamente novamente.

- Na eventualidade de abertura da porta com a **TRANCA PARA CRIANÇAS** ativada, o ciclo para, mas o bloqueio é mantido: para reiniciar o ciclo, tem de remover o bloqueio e premir **INÍCIO/PAUSA** novamente.

- **TRANCA PARA CRIANÇAS** pode ser alterado a qualquer altura do ciclo.

Ecrã

O visor apresenta o tempo restante para a secagem, o tempo adiado em caso de seleção de início adiado e o ajuste de outras notificações.



1) LUZES INDICADORAS DA SELEÇÃO DE SECAGEM

As luzes indicadoras apresentam os graus de secagem que podem ser selecionados pelo respetivo botão.

2) LUZ INDICADORA DE ANTIVINCOS

A luz indicadora mostra a seleção da opção correspondente.

3) LUZ INDICADORA DE LIMPEZA DO FILTRO

Acende quando é solicitada a limpeza dos filtros (o filtro inferior e o da porta).

4) INDICADOR LUMINOSO Wi-Fi

- Nos modelos equipados com Wi-Fi, é indicado o estado da ligação. Pode ser:

- **SEMPRE ON (LIGADA)**: ativada por controlo remoto.
- **A PISCAR LENTAMENTE**: desativada por controlo remoto.

- **A PISCAR RAPIDAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS, E DEPOIS DESLIGADA**: a máquina não consegue realizar a ligação à rede Wi-Fi doméstica ou ainda não foi associada à aplicação.

- **PISCA LENTAMENTE 3 VEZES, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 2 SEGUNDOS**: reposição da rede Wi-Fi (durante a associação com a aplicação).

- **LIGADA DURANTE 1 SEGUNDO, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 3 SEGUNDOS**: a porta está aberta. O controlo remoto não pode ser ativado.

• Para mais informações sobre o funcionamento e instruções sobre a configuração fácil da rede Wi-Fi, aceda a: **go.he.services/hd500mt**

Guia de secagem

O ciclo padrão ALGODÃO SECO ( ) é o ciclo mais eficiente em termos energéticos e o mais apropriado para secar roupa de algodão molhada em secagem normal.

Peso máximo de secagem	
Algodões	**Capacidade máx. declarada**
Roupa delicada ou sintética	**Máx. 4 kg**

Informação para laboratórios de teste

EN 61121 - Programa a usar:

- ALGODÃO SECO PADRÃO →
- ALGODÃO SECO PARA ENGOMAR **(BRANCOS - Pronto a engomar)**
- TÊXTIL DE FÁCIL CUIDADO **(SINTÉTICOS - Secar em cabide)**

PT

⚠ ATENÇÃO

Limpe os filtros antes de cada ciclo.

⚠ ATENÇÃO

A verdadeira duração do ciclo de secagem depende do nível de humidade inicial da roupa devido a velocidade de centrifugação, tipo e volume de carga, limpeza dos filtros e temperatura ambiente.

⚠ ATENÇÃO

Apenas para máquina de secar de 10/11 kg de capacidade com kit de mangueira de drenagem: ligar a mangueira de drenagem para recuperar a água do condensador (de acordo com as instruções no capítulo dedicado).

Tabela de programas

PROGRAMA		Opções selecionáveis					CAPACIDADE (kg)	TEMPO DE SECAGEM (min.)
	BRANCOS	√	√	√	√	√	Cheio	*
	ALGODÃO	√	–	–	–	–	Cheio	*
	LÃS	√	–	–	–	–	1	70’
	TECIDOS IMPERMEÁVEIS	√	–	√	–	–	2	*
	SINTÉTICOS	√	√	√	√	√	4	*
	CAMISAS	√	–	√	√	√	2,5	*
	CALÇAS DE GANGA	√	–	–	–	–	4	*
	FITNESS	√	–	√	√	–	4	*
	CUIDADO SUAVIDADE	√	–	√	–	–	2	*
	CUIDADO FRESCURA	√	–	√	–	–	3,5	*
	CUIDADO ALERGIAS	√	√	√	–	–	4	Máx. 220’
30’/45’/59’	CUIDADO 30-45-59	√	√	√	–	–	2,5	*
	TUDO EM UM	√	–	√	–	–	6	*
AUTO CARE	CUIDADO AUTO	√	–	√	√	√	4	*
	CONTROLO REMOTO (Wi-Fi) Posição que tem de selecionar quando pretende ativar o controlo remoto através da App (via Wi-Fi).							

* A verdadeira duração do ciclo de secagem depende do nível de humidade inicial da roupa devido a velocidade de centrifugação, tipo e volume de carga, limpeza dos filtros e temperatura ambiente.

Descrição dos programas

Para secar tipos diferentes de tecidos e cores, a secadora tem programas específicos para satisfazer todas as necessidades de secagem (ver tabela de programas).

CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)
Posição que tem de selecionar quando pretende ativar/desativar o controlo remoto através da App, via Wi-Fi.
Neste caso, o início do ciclo é ativado pelos comandos da App.
Mais informações na secção **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**.

BRANCOS
O ciclo certo para secar algodão, esponjas e toalhas.

ALGODÃO
O programa de algodão (seco para guardar) é o programa mais eficiente em termos de consumo energético. Adequado para algodões e linhos.

LÃS
Roupa de lã: o programa pode ser usado para secar até 1 kg de roupa de lã (cerca de 3 camisolas).
Sugere-se que volte toda a roupa do avesso antes de a secar.
O tempo pode mudar devido às dimensões e à espessura da carga e à rotação escolhida durante a lavagem.
No final do ciclo, a roupa está pronta a ser usada, mas se for mais pesada, as extremidades podem estar um pouco molhadas: sugerimos que as seque naturalmente.
Recomendamos que retire a roupa exatamente no final do ciclo.
Atenção: o processo de feltragem da lã é irreversível; seque apenas roupas com o símbolo "uso em secador". Este programa não é indicado para roupa acrílica.

APPAREL CARE

O ciclo de secagem de lã desta máquina foi aprovado pela Woolmark Company para secagem de produtos em lã laváveis à máquina desde que os produtos sejam lavados e secos de acordo com as instruções na etiqueta da peça de roupa e as emitidas pelo fabricante desta máquina M1524.
No Reino Unido, Irlanda, Hong Kong e Índia a marca comercial Woolmark é uma marca de certificação registada.

TECIDOS IMPERMEÁVEIS
Um serviço especial para revitalizar o tratamento à prova de água dos linhos.

SINTÉTICOS
Para secar gentilmente tecidos sintéticos.

CAMISAS
Este ciclo específico foi concebido para secar camisas minimizando o emaranhamento e as dobras graças a movimentos específicos do tambor. Recomendamos que retire os linhos imediatamente após o ciclo de secagem.

CALÇAS DE GANGA
Dedicado a secar tecidos como jeans e gangas de forma uniforme. É recomendado virar as peças de roupa do avesso antes de secar.

FITNESS
O programa Fitness cuida das suas peças de roupa técnicas usadas para desporto e fitness: a máquina seca suavemente com um cuidado especial para evitar que as fibras elásticas encolham e se deteriorem.

CUIDADO SUAVIDADE
Com o programa Cuidado Suavidade e uma carga reduzida, a máquina cuida das suas peças de roupa mais delicadas.

PT

CUIDADO FRESCURA
Graças ao ciclo Cuidado Frescura, a máquina cuida dos seus diferentes tecidos ao mesmo tempo (algodão e sintéticos), secando-os mesmo em 59'. Se a carga for inferior à recomendada ou tiver um baixo nível de humidade residual, o ciclo é encurtado para não secar os tecidos em excesso.

CUIDADO ALERGIAS
Um ciclo especial que seca e ao mesmo tempo ajuda a reduzir os principais alergénios tais como ácaros do pó, pelo de animais de estimação, pólen e resíduos de detergentes em pó.

CUIDADO 30'/45'/59'
Este ciclo de secagem permite-lhe ter artigos prontos num curto espaço de tempo, sendo que pode escolher entre 30, 45 e 59 minutos.

TUDO EM UM
Um ciclo inovador novo para secar diferentes tipos de tecidos ao mesmo tempo.
O secador de roupa emite um alerta quando tecidos leves estiverem secos e prontos a retirar (o texto "AIO" pisca no visor durante 3 minutos e é emitido um sinal sonoro).
Após este passo é necessário pressionar o botão de início novamente para completar a secagem dos linhos mais pesados restantes.

CUIDADO AUTO
O novo ciclo de Cuidado Auto é o novo programa exclusivo que é capaz de adaptar a sua tecnologia de secagem à capacidade e tipologia das peças de roupa automaticamente.

9. AVARIAS E GARANTIA

O que pode ser a causa de...

Problemas que pode resolver por si
Antes de chamar a Assistência técnica percorra a seguinte lista de verificação. Será cobrada uma taxa se a máquina estiver a funcionar em boas condições ou se tiver sido instalada ou utilizada de forma incorreta. Se o problema persistir depois de concluídas as verificações recomendadas, ligue para Assistência onde poderá receber assistência por telefone.
A exibição do tempo até terminar pode alterar-se durante o ciclo de secagem. O tempo até terminar é continuamente verificado durante o ciclo de secagem e vai sendo ajustado para indicar a melhor estimativa de tempo. O tempo exibido pode aumentar ou diminuir durante o ciclo e isto é normal.

O tempo de secagem é demasiado longo/a roupa não fica suficientemente seca…

- Selecionou o tempo/programa de secagem correto?
- A roupa estava demasiado molhada? A roupa estava bem torcida ou centrifugada?
- O filtro precisa de ser limpo?
- A máquina de secar estava sobrecarregada?

A máquina de secar não funciona...

- Existe corrente elétrica na tomada da máquina de secar? Verifique utilizando outro eletrodoméstico como, por exemplo, um candeeiro de mesa.
- A ficha está adequadamente ligada à tomada?
- Existe uma falha de energia?
- O fusível está fundido?
- A porta está bem fechada?
- A máquina de secar está ligada, na tomada e na máquina?
- O tempo de secagem ou o programa foram selecionados?
- A máquina voltou a ser ligada depois de se abrir a porta?

A máquina de secar faz barulho…

- Desligue a máquina e contacte a Assistência.

A luz indicadora de limpeza do filtro está acesa…

- O filtro precisa de ser limpo?

Assistência ao Cliente

Se continuar a existir um problema com a sua máquina de secar depois de concluir todas as verificações recomendadas, contacte a Assistência. Os técnicos poderão fornecer-lhe assistência pelo telefone ou marcar uma visita de um técnico ao abrigo dos termos da sua garantia. Contudo, pode ser cobrada uma taxa se alguma das seguintes situações se aplicar à sua máquina:

- Está a funcionar bem.
- Não foi instalada de acordo com as instruções de instalação.
- Foi utilizada de forma incorreta.

Peça sobresselentes

Utilize sempre peças sobresselentes genuínas, disponíveis diretamente da Assistência.

Assistência

Para garantir uma operação continuamente segura e eficiente deste aparelho recomendamos que qualquer assistência ou reparações apenas sejam efetuadas por um técnico de Serviço Autorizado.

Garantia
O produto é garantido nos termos e condições estabelecidas no certificado fornecido com o produto. O certificado de garantia deve ser devidamente preenchido e guardado, de modo a ser mostrado ao Centro de Assistência Autorizada ao Cliente, em caso de necessidade.

Ao colocar o símbolo CE neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

Para garantir as condições de segurança, quando se desfizer de uma máquina de secar velha, retire a ficha eléctrica da tomada de corrente, corte o cabo de alimentação e destrua ambos. Para evitar a eventualidade de alguma criança ficar fechada dentro da máquina, parta as dobradiças ou o fecho da porta.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por erros de impressão no folheto e manual que acompanham este produto. Além disso, reserve-se o direito de fazer alterações consideradas úteis para os produtos sem mudar o essencial das suas principais características.

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali ta izdelek.S ponosom vam ponujamo idealen izdelekin najboljšo celovito ponudbogospodinjskih aparatov za vaš vsakdan.



Prosimo vas, da ta navodila pozorno preberete in stroj uporabljate v skladu z njimi. Ta knjižica vsebuje pomembna navodila za varno uporabo, namestitev in vzdrževanje vašega stroja ter tudi uporabne napotke za doseganje najboljših rezultatov. Vso dokumentacijo, ki ste jo dobili s strojem, skrbno shranite, saj jo boste morda še potrebovali ali pa jo boste Predali drugemu lastniku.

Prosimo, preverite, ali ste s strojem dobili tudi naslednje:

- navodila za uporabo
- garancijski list
- nalepko o energijski varčnosti

Preverite, da med prevozom ni prišlo do poškodb na stroju. Če je temu tako, pokličite servisni center. Neupoštevanje zgoraj navedenega lahko ogrozi varnost aparata. V kolikor je do težave z vašim strojem prišlo zaradi napačne uporabe ali nepravilne namestitve, boste morali obisk serviserja plačati.Preden boste stopili v stik s servisnim centrom, se prepričajte, da imate edinstveno 16-mestno kodo, imenovano tudi »serijska številka«. Ta koda je edinstvena koda za vaš izdelek, natisnjena pa je na nalepki, ki se nahaja ob robu vrat.

Varstvo okolja



Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov. Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:

- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.

V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Kazalo

1. ***SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI***
2. ***CEVI ZA ODVOD VODE***
3. ***POSODE ZA VODO***
4. ***VRATA, FILTER IN KONDENZATOR***
5. ***PRAKTIČNI NASVETI***
6. ***DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)***
7. ***HITRI VODNIK***
8. ***STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI***
9. ***ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA***

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:
  - kuhinjah za osebje v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
  - na kmetijah;
  - za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
  - v penzionih.

  Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučenih uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakšrne odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno š kodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi č e je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

- Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnosti ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in č e se zavedajo s tem povezanih tveganj.

  Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

- Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo z aparati.

- Otroci, mlajši od 3 let, se stroju ne smejo približevati, razen č e so pod stalnim nadzorom.

SL

⚠ OPOZORILO
Napačna uporaba sušilnega stroja lahko povzroči požar.

- Ta naprava je namenjena izključno uporabiv gospodinjstvih, z njo lahko sušite le gospodinjski tekstil in oblačila.

- Preden stroj namestite in ga začnete uporabljati, morate v celoti razumeti navodila za uporabo.

- Stroja se ne dotikajte, če imate vlažne oziroma mokre roke ali noge.

- Med polnjenjem stroja se ne naslanjajte na njegova vrata in jih nikoli ne uporabljajte za dviganje ali premikanje stroja.

- Če se vam zdi, da stroj ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.

- V stroju ni dovoljeno sušiti perila, ki je bilo čiščeno z industrijskimi kemikalijami.

⚠ OPOZORILO

Stroja ne uporabljajte, če filter za puh ni pravilno nameščen ali če je poškodovan; puh se lahko vžge.

- Na tleh v okolici stroja se ne smejo nabirati nitke ali puh.

⚠ OPOZORILO

Na mestih, kjer je simbol za vročo površino ♨, se l ahko temperatura med delovanjem sušilnega stroja dvigne na več kot 60 stopinj Celzija.

- Pred č iščenjem stroj vedno izključite iz električne napetosti.

- Boben v stroju se lahko zelo segreje. Preden začnete perilo jemati iz stroja, vedno počakajte, da sušilni stroj konča fazo hlajenja.

- Zadnja faza programa sušenja poteka brez segrevanja (faza ohlajanja). S tem dosežemo, da je perilo po koncu sušenja take temperature, da ni nevarnosti za poškodbe tkanine.

⚠ OPOZORILO

Če je že nujno potrebno prekiniti program sušenja pred koncem, kar odsvetujemo, takoj poberite perilo iz bobna in ga razgrnite, da se toplota razgubi.

Namestitev

- Aparata ne smete namestiti v prostoru, kjer je nizka temperatura oziroma obstaja tveganje za pojav zmrzali. Pri temperaturah okoli ledišča aparat morda ne bo pravilno deloval: obstaja tveganje za poškodbe, saj bi lahko voda v hidravličnem tokokrogu zamrznila (ventili, cevi, črpalke). Za učinkovito delovanje mora biti temperatura v prostoru med 5-35°C. Upoštevajte, da lahko med delovanjem pri nizkih temperaturah (med +2 in +5°C) pride do kondenzacije vode in posledično kapljic vode na tleh.

- Če sušilni stroj montirate na pralnega, uporabite primeren komplet za montažo, ki je v skladu s konfiguracijo vašega aparata:

  - Vezni del "standardne velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 44 cm;

  - Vezni del "manjše velikosti": za pralni stroj z minimalno globino 40 cm.

  - Univerzalni vezni del z izvlečno polico: za pralni stroj z minimalno globino 47 cm.

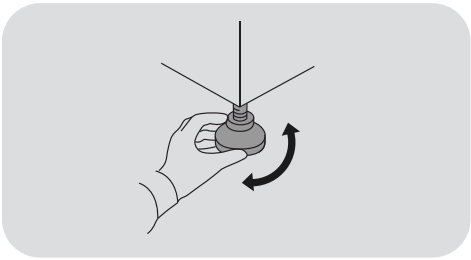
Komplet za montažo stroja na stroj je na voljo pri servisu z nadomestnimi deli. Navodila za montažo in dodatki za pritrditev so priloženi kompletu za montažo stroja na stroj.

- NIKOLI sušilnega stroja ne namestite v bližini zaves.

- Naprave ne smete namestiti za vrati, ki se dajo zakleniti, drsnimi vrati ali vrati, ki imajo tečaje na nasprotni strani kot sušilni stroj.

- Zaradi varnosti mora biti stroj pravilno nameščen. Če imate o namestitvi kakršnakoli vprašanja, se za nasvet obrnite na službo za pomoč.

- Ko boste stroj postavili na želeno mesto, je treba nastaviti še nivelirne noge, da stroj stoji vodoravno. Nastavite vse š tiri nivelirne noge tako, da stroj stoji trdno in vodoravno.



Priključitev na električno omrežje in navodila za varno uporabo

- Tehnični podatki (napajalna napetost in vhodna moč) so navedeni na tablici s podatki na aparatu.

SL

- Prepričajte se, da je električni sistem ozemljen, skladen z vsemi veljavnimi predpisi in da električna vtičnica ustreza vtikaču aparata. V nasprotnem primeru se posvetujte s strokovno usposobljeno osebo.

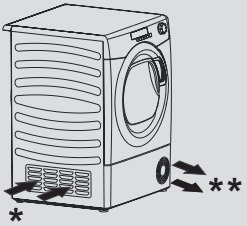
⚠ OPOZORILO

Aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

- Ne uporabljajte adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.
- Vtič mora biti dostopen, da ga lahko po namestitvi kadarkoli izključite.
- Stroja ne priključite na električno omrežje in ga ne vklopite, dokler ni v celoti nameščen.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno kvalificirana oseba, da preprečite obstoječe nevarnosti.

Pretok zraka

- V prostoru, kjer stoji sušilni stroj, je treba zagotoviti zadostno zračenje, zato da stroj med delovanjem v prostor ne bi potegnil plinov, ki jih pri izgorevanju izločajo nekatere naprave, na primer kamini.
- Sušilni stroj postavite s hrbtno stranjo ob zid ali drugo vertikalno površino.
- Med strojem in drugim predmetom mora biti najmanj 12 mm prostora. Vhod in izhod zraka morata biti prosta in neovirana.
- Prepričajte se, da preproge ne ovirajo podnožja ali prezračevalnih odprtin.
- Preprečite, da bi predmeti padali za stroj ali se nabirali za njim, saj bi lahko ovirali pretok zraka (vhode in izhode za zrak).
- Zrak, ki izhaja iz stroja, ne sme biti speljan v dimnik, na katerega so priključene naprave, ki za zgorevanje uporabljajo plin ali druga goriva.
- Preverite, da pretok zraka ni oviran, zagotovite, da se ne bodo nabirali prah in kosmi.
- Redno po vsaki uporabi preverjajte stanje filtra za delce tkanine in ga po potrebi očistite.



* Dovod zraka.
** Izhod zraka.

Perilo

- Da izveste, ali je material primeren za sušenje, vedno poglejte etiketo na tekstilu.
- Mehčalce perila in podobne izdelke uporabite, kot je navedeno v navodilih za uporabo Mehčalca.
- V sušilnem stroju ne sušite kosov, ki niso bili oprani.
- Preden daste oblačila v sušilni stroj, morajo biti ožeta ročno ali s centrifugo v pralnemstroju.
- V sušilni stroj se NE SME dajati oblačil, iz katerih še kaplja.

⚠ OPOZORILO

Materiali iz penaste gume lahko včasih pri segrevanju (pod posebnimi pogoji) zagorijo zaradi samovžiga. Predmetov iz penaste gume (lateks pena), kap za prhanje, proti vodi odpornih tkanin, izdelkov in oblačil z gumijasto podlogo in blazin z vložki iz penaste gume NE SMETE sušiti v sušilniku za perilo.

⚠ OPOZORILO

Nikoli ne sušite tkanin, obdelanih s tekočinami za kemično čiščenje.

- V stroju NIKOLI ne smete sušiti zaves iz steklenih vlaken. Če steklena vlakna pridejo na druga oblačila, lahko pride do draženja kože.
- Kose, ki so se umazali s snovmi, kot so na primer jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalec madežev, terpentin, vosek ali odstranjevalec voska, morate najprej oprati v vroči vodi z nekaj več detergenta, preden jih začnete sušiti v sušilnem stroju.
- Iz ž epov odstranite vse predmete, kot so na primer vžigalniki in vžigalice.
- Pazite, da v žepih ni vžigalnikov ali vžigalic, in v bližini sušilnega stroja NIKOLI ne uporabljajte gorljivih tekočin.
- Največja dovoljena količina perila: glej energijsko oznako.
- Tehnični podatki o izdelku so dostopni na proizvajalčevi spletni strani.

2. CEVI ZA ODVOD VODE

Da bi se izognili praznjenju posode za vodo po vsakem sušenju, se lahko voda odvaja neposredno v odvodno cev za odpadno vodo. Vodna zakonodaja prepoveduje priključitev na odvod za površinske vode. Odvodna cev za odpadno vodo mora biti nameščena ob sušilnem stroju.

Komplet vsebuje: 1 cev in 1 čep.

⚠ OPOZORILO

Pred izvajanjem del sušilni stroj izklopite in odstranite vtikač iz električnega omrežja.

Cev namestite na naslednji način

1. Stroj počasi nagnite na desno.

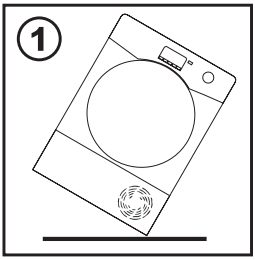
2. Cev za odpadno vodo se nahaja na desni strani stroja (glejte sliko). Siva cev se priključi na linijski spojnik na levi strani stroja. S pomočjo klešč odstranite sponko za pritrditev cevi iz linijskega spojnika.

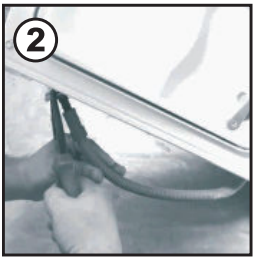
3. Potegnite cev iz linijskega spojnika.

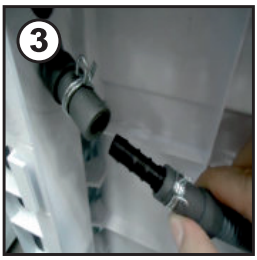
4. Namestite priloženi čep, da zaprete preostalo cev.

5. Pritrdite črno cev iz kompleta (s priloženimi priključki in sponkami) na cev, ki ste jo odstranili odstranjena iz linijskega spojnika.

Ko je stroj nameščen, preverite spodnji del in se prepričajte, da se nova cev pri prestavljanju sušilnega stroja ni zaskočila.











3. POSODE ZA VODO

Voda, ki med ciklom sušenja odteče iz oblačil, se zbira v posodi. Ko se posoda napolni, vas lučka ali na nekaterih modelih sporočilo na zaslonu opozori, da MORATE izprazniti posodo (priporočamo pa, da jo izpraznite po vsakem ciklu sušenja).

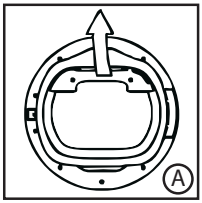
V prvih ciklusih novega stroja se bo zbralo zelo malo vode, saj se mora najprej napolniti notranji rezervoar.

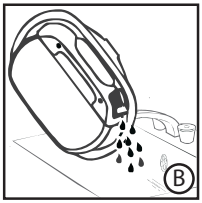
Odstranitev posode v predalu vrat *

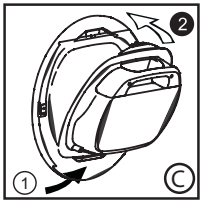
1. Nežno izvlecite posodo za vodo, ki je povezana z ročajem **(A).**
Polna posoda tehta približno 6 kg.

2. Posodo za vodo nagnite in izpraznite vodo skozi odprtino **(B)**.
Ko posodo za vodo izpraznite jo namestite nazaj, kot je prikazano; **(C)** najprej vstavite dno posode v prikazan položaj **(1)** in jo nato nežno potisnite v zgornji položaj **(2)**.

3. Pritisnite gumb za zagon programa, da znova zaženete ciklus.







***** *odvisno od modela***

SAMO ZA MODELE SKOMPLETOM ZA ODVOD VODE
Če je na voljo možnost odvajanja vode v bližini sušilnega stroja, lahko uporabite komplet odvod vode, da zagotovite trajno odvajanje vode, ki se zbita v posodi sušilnega stroja. To pomeni, da vam ni treba izprazniti posode za vodo.

Odstranitev posodice z vodo iz spodnje strani posode *

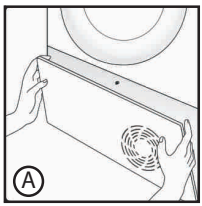
1. Previdno potegnite spodnjo stran vratc tako, da se odklopi iz sušilnega stroja. Zgornji del lahko nato odvijete in vratca popolnoma odstranite **(A)**.

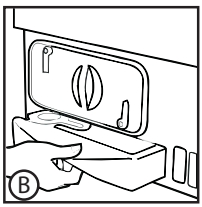
2. Trdno potegnite ročaj in posodo za vodo povlecite iz sušilnega stroja **(B)**.
Posodo podprite z obema rokama **(C)**.
Polna posoda tehta približno 4 kg.

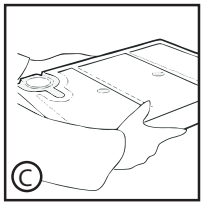
3. Odprite pokrov na vrhu posode in izpraznite vodo **(D)**.

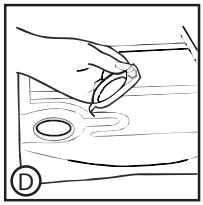
4. Ponovno namestite pokrov in potisnite posodo za vodo nazaj v položaj **(D)**.
MOČNO POTISNITE NAZAJ NA MESTO.

5. Vratca ponovno namestite tako, da na zgornji strani pritrdite tečaje in spodnje sponke »pritrdite« na svoje mesto.









***** *odvisno od modela***

4. VRATA, FILTER IN KONDENZATOR

Vrata

- Potegnite ročaj, da odprete vrata.
- Za ponovni zagon aparata zaprite vrata in pritisnite gumb za zagon programa.

⚠ OPOZORILO
V času uporabe sušilnega stroja, sta lahko boben in vrata ZELO VROČA.

⚠ OPOZORILO
Če vrata odprete med ciklusom, pred zaključkom ciklusa ohlajanja, je lahko ročaj vroč. Bodite zelo previdni med praznjenjem rezervoarja za vodo med samim ciklusom.

Filter

Zamašeni filtri lahko podaljšajo čas sušenja in povzročijo škodo ter drago čiščenje.

Za vzdrževanje učinkovitosti sušilnega stroja pred vsakim sušenjem preverite, ali so vsi filtri čisti.

⚠ OPOZORILO
Sušilnega stroja ne uporabljajte brez filtrov.

Kontrolne lučke za čiščenje filtra

Zasveti, ko je treba očistiti filter: preverite filter in ga očistite.

Če se perilo ne suši, preverite, če je filter zamašen.

Če filter čistite pod vodo, ga ne pozabite osušiti.

⚠ OPOZORILO
Pred vsakim ciklusom filter očistite.

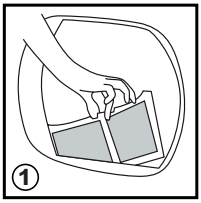
Čiščenje filtra za kosme

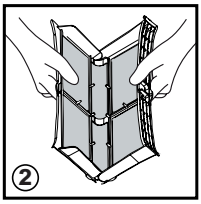
1. Filter potegnite navzgor.

2. Filter odprite, kot je prikazano.

3. Kosme nežno odstranite z mehko krtačo ali s konicami prstov.

4. Filter spnite skupaj in ga potisnite nazaj na svoje mesto.





Čiščenje kondenzatorja

1. Odstranite vratca.

2. Ročice za zaklepanje obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca in ga izvlecite.

3. Izvlecite enoto kondenzatorja.

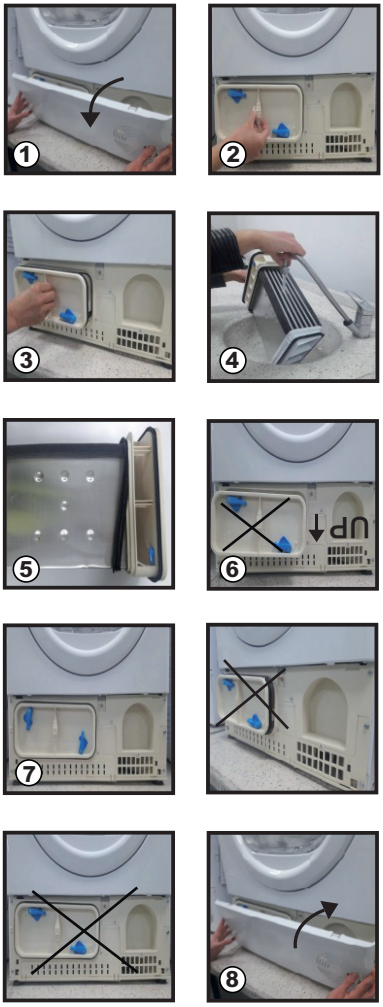
4. S krpo nežno odstranite prah ali mucke, enoto nato sperite pod tekočo vodo tako, da voda steče med ploščice in odstrani prah ali mucke.

5. Po čiščenju preverite položaj tesnila. Tesnilo namestite v kanal, če je neporavnan.

6. Kondenzator pravilno namestite (kot kaže puščica) in ga potisnite na svoje mesto.

7. Ročice zaklenite z vrtenjem v smeri urinega kazalca. Prepričajte se, da je kondenzator tesno pritrjen na dno.

8. Ponovno namestite vratca.



SL

5. PRAKTIČNI NASVETI

Pred prvo uporabo sušilnega stroja:

- Prosimo, temeljito preberite ta navodila za uporabo.
- Odstranite vse predmete, ki se nahajajo v bobnu.
- Notranjost bobna in vrat obrišite z vlažno krpo, da odstranite prah, ki se je morda nabral med prevozom.

Priprava oblačil

Preverite, ali je perilo, ki ga želite sušiti primerno za sušenje v sušilnem stroju, kot je navedeno na simbolu za nego na posameznem oblačilu. Poskrbite, da so vse zadrge zapete in žepi izpraznjeni. Oblačila obrnite navzven. Oblačila razporedite po bobnu in se pazite, da se ne zapletajo.

V sušilnem stroju ne sušite

Svile, najlonskih nogavic, občutljivih vezenin, tkanin s kovinskim okrasjem, oblačil s PVC-jem ali usnjenimi obrobami.

⚠ OPOZORILO

Izdelkov, ki so bili obdelani s suho čistilno tekočino ali gumijastimi oblačili, ne sušite v sušilnem stroju (nevarnost požara ali eksplozije).

Zadnjih 15 minut se oblačila vedno vrtijo v hladnem zraku.

Varčevanje z energijo

V boben vstavite samo v perilo, ki je bilo temeljito ožeto. Bolj suho kot je perilo, krajši je čas sušenja in večji prihranek električne energije.

VEDNO

- Pred vsakim sušenjem preverite, če je filter čist.

NIKOLI

- V sušilni stroj ne nalagajte oblačil, iz katerih kaplja voda, saj to lahko poškoduje aparat.

Oblačila razvrstite, kot sledi

- **Po simbolih za nego**

Le-ti se nahajajo na ovratniku ali notranjem šivu:


Primerno za sušenje v sušilnem stroju.


Sušenje na visoki temperaturi.


Sušenje samo na nizki temperaturi.


Ne sušite v sušilnem stroju.

Če na izdelku ni oznake za nego, se predpostavlja, da ni primerna za sušenje v sušilnem stroju.

- **Po količini in debelini**

Kadar je naložena količina večja od zmogljivosti sušilnega stroja, ločite oblačila glede na debelino (npr. brisače od spodnjega perila).

- **Po vrsti tkanine**

Bombaž/posteljnina: Brisače, oblačila iz džersija, posteljnina in prti.

Sintetika: Bluze, srajce, jakne itd., izdelane iz poliestra ali poliamida, kot tudi za mešanice bombaža/sintetike.

⚠ OPOZORILO

V boben ne nalagajte prevelikih količin, mokri večji predmeti namreč presegajo največjo dovoljeno obremenitev (na primer: spalne vreče, odeje).

Čiščenje sušilnega stroja

- Očistite filter in izpraznite posodo za vodo po vsakem sušenju.
- Redno čistite kondenzator.
- Po vsaki uporabi obrišite notranjost bobna in pustite vrata odprta, da se zrak lahko kroži.
- Z mehko krpo obrišite zunanjost stroja in vrata.
- NE uporabljajte abrazivnih gobic ali čistilnih sredstev.
- Da bi preprečili zatikanje vrat ali nabiranje muck, po vsakem sušenju očistite notranja vrata in tesnilo z vlažno krpo.

⚠ OPOZORILO

Boben, vrata in perilo so lahko zelo vroči.

⚠ OPOZORILO

Pred čiščenjem aparata vedno izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.

⚠ OPOZORILO

Za električne podatke si oglejte nalepko na sprednji strani omarice (odprta vrata).

SL

6. DALJINSKO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Stroj ima tehnologijo za **brezžično** povezovanje, ki vam omogoča, da ga upravljate na daljavo prek aplikacije.

ZDRUŽEVANJE APARATOV (Z APLIKACIJO)

- V napravo prenesite aplikacijo ***Hoover Wizard***.

Aplikacija *Hoover Wizard* je na voljo za tablične računalnike in pametne telefone z operacijskim sistemom Android ali iOs.

Podrobnosti o funkcijah, ki so na voljo z brezžično povezavo, si lahko ogledate v predstavitvenem načinu aplikacije.

Frekvenco domačega omrežja Wi-Fi morate nastaviti na 2,4 GHz. Svoje naprave ne boste mogli konfigurirati, če je vaše domače omrežje na frekvenci 5 GHz.

- Odprite aplikacijo, ustvarite uporabniški račun (ali se prijavite, če ste ga že ustvarili) in združujte aparate tako, da sledite navodilom ki so na voljo na zaslonu aparata, v dokumentu **"Hitri vodnik"** ki je priložen napravi, ali na povezavi: **go.he.services/hd500mt**

VKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Prepričajte se, da je usmerjevalnik vklopljen in povezan z internetom.
- Zložite perilo v stroj in zaprite vrata.
- Obrnite stikalo za izbiranje programov na **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)** : stikala na upravljalni plošči bodo onemogočena.
- Zaženite ciklus z aplikacijo ***Hoover Wizard***. Ko je ciklus končan, stroj izklopite tako, da stikalo za izbiranje programov obrnete v položaj **OFF (IZKLOP)**.

IZKLOP DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Med ciklusom lahko izklopite **DALJINSKO UPRAVLJANJE** tako, da obrnete gumb za izbiro funkcij v katerikoli drug položaj kot **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi), ne da bi pri tem izvršili OFF (IZKLOP)**. Kontrolna plošča na aparatu bo tako spet delovala.
- Ko so vrata zaprta, obrnite gumb v položaj **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, če želite aparat ponovno upravljati z aplikacijo. Če je ciklus v teku, se bo nadaljeval.

Ko so vrata odprta, se funkcija DALJINSKO UPRAVLJANJE onemogoči. Če jo želite ponovno omogočiti, zaprite vrata, obrnite gumb za izbiro funkcij v katerikoli drug položaj ko DALJINSKO UPRAVLJANJE in ga ponovno izberite.

7. HITRI VODNIK

1. Odprite vrata in v boben naložite perilo. Poskrbite, da oblačila ne ovirajo zapiranja vrat.

2. Previdno zaprite vrata in jih počasi potisnite, da zaslišite »klik«.

3. Obrnite izbirnik programa, da izberete želeni program sušenja (glejte tabelo programov).

4. Pritisnite gumb za zagon programa. Sušilni stroj se bo samodejno zagnal.

5. Če boste med programom sušenja odprli vrata, da bi preverili perilo, morate, po tem, ko ste vrata ponovno zaprli, pritisniti začetek programa, da se sušenje lahko nadaljuje.

6. Ko se ciklus približuje koncu, bo stroj vstopil v fazo ohlajanja, oblačila se bodo vrtela v hladnem zraku, kar bo omogočilo, da se ohladijo.

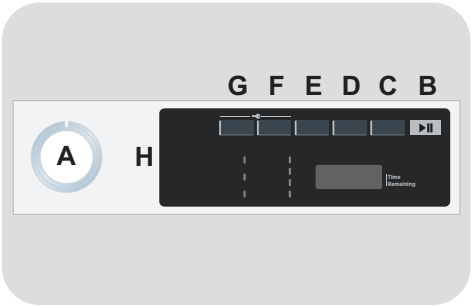
7. Po zaključku ciklusa se bo boben še vedno občasno zavrtel in tako zmanjšal mečkanje oblačil. Vrtenje nadaljuje, dokler se stroja ne izklopite ali odprete vrat.

Da bi dosegli pravilno sušenje, med samodejnimi programi ne odpirajte vrat.

Tehnični podatki

Vhodna napetost /napajalni tok varovalke/napetost napajanja: glejte tipsko ploščico.
Največja količina: glejte energijsko nalepko.
Energetski razred: glejte energijsko oznako.

8. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI



A IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP

B Gumb START/PREMOR

C Gumb ZAKASNITEV VKLOPA

D Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA/HITRO SUŠENJE

E Gumb ACTIVE DRY

F Gumb IZBIRA SUŠENJA

G Gumb PROTI GUBAM

H ZASLON

F+G VARNOSTNO ZAKLEPANJE

SL

⚠ OPOZORILO

Med potiskanje vtikača v vtičnico se ne dotikajte gumbov, ker tekom prvih sekund stroj kalibrira sistem. Če se boste dotikali gumbov, stroj ne bo mogel pravilno delovati. V tem primeru potegnite vtikač iz vtičnice in postopek ponovite.

IZBIRNIK PROGRAMOV s položajem IZKLOP

- Z obračanjem izbirnika programov v obe smeri lahko izberete ž elen program sušenja.
- Za preklic izbire ali izklop aparata obrnite izbirnik programov na **IZKLOP** (aparata ne pozabite izklopiti).

Prvi zagon

- Nastavitev jezika

- Ko stroj priključite na omrežje in ga vklopite, pritisnite gumb **"D"** ali **"E"**, da se na zaslonu prikaže seznam jezikov, ki so na voljo. **ENGLISH** je vedno prikazana kot prvi jezik.
- Izberite želeni jezik s pritiskom na gumb **START/PREMOR**.

- Spremenite jezik

Če želite spremeniti nastavljeni jezik, sočasno pritisnite gumba **"D"** in **"E"** za približno **5 sekund**. Na zaslonu se bo prikazala **ENGLISH** in nato boste lahko izberali nov jezik.

Gumb START/PREMOR

Vrata zaprite PRED pritiskom na gumb START/PREMOR.

- Za začetek izbranega ciklusa s prednastavljenimi parametri pritisnite **START/PREMOR**. Ko se program zažene, se na zaslonu prikaže č as njegovega trajanja.
- Poleg tega, če želite spremeniti izbrani program, pritisnite želene opcijske gumbe, spremenite privzete parametre in nato pritisnite gumb **START/PREMOR** za zagon ciklusa.

Izberete lahko samo opcije, ki so združljive z nastavljenim programom.

- Ko stroj vklopite, počakajte nekaj sekund, da se program zažene.

ČAS TRAJANJA PROGRAMA

- Ko izberete program, zaslon samodejno prikaže trajanje ciklusa, ki se lahko razlikuje glede na izbrane možnosti.
- Ko se program zažene, vas bo nenehno obveščal o preostalem času do konca sušilnega ciklusa.
- Aparat izračuna čas do konca izbranega programa na podlagi standardne količine perila in med ciklom uravnava čas glede na vlažnost perila.

KONEC PROGRAMA

- Na koncu programa se na zaslonu prikaže **"KONEC"** (**"End"** na nekaterih modelih), nakar boste lahko odprli vrata.
- Po koncu ciklusa aparat izklopite, tako da izbirnik programa obrnete v položaj **IZKLOP**.

Stikalo mora biti na koncu ciklusa sušenja VEDNO v položaju IZKLOP, šele nato lahko izberete nov ciklus sušenja.

PREMOR DELOVANJA STROJA

- Pritisnite gumb **START/PREMOR** in ga držite približno 2 sekundi (ime programa in prikaz preostalega časa utripajo, kar pomeni, da je izbran premor delovanja aparata).

- Ponovno pritisnite gumb **START/PREMOR** za ponovni zagon programa na točki, kjer je bil aktiviran premor.

PREKLIC NASTAVLJENEGA PROGRAMA

- Če želite program preklicati, morate izbirnik programa obrniti v položaj **IZKLOP**.

Če med delovanjem stroja pride do prekinitve napajanja, se bo stroj ob ponovnem vklopu ponovno zagnal od začetka faze, v kateri je bil, ko je bilo napajanje prekinjeno.

Gumb ZAKASNITEV VKLOPA

- S tem gumbom lahko odložite začetek programa s **30 minut** (pri nekaterih modelih **1 ure**) na **24 ur** v **30-minutnih** intervalih (pri nekaterih modelih **1-urnih**). Izbrana zakasnitev se prikaže na zaslonu.

- Ko pritisnete gumb **START/PREMOR** se prikazan čas krajša po minutah.

Če ste izbrali zakasnitev začetka delovanja in odprete vrata stroja, jih ponovno zaprite in nato ponovno pritisnite start (začetek), da se odštevanje nadaljuje.

Gumb IZBIRA TRAJANJA CIKLUSA/HITRO SUŠENJE

- Samodejni ciklus lahko spremenite v programiranega in sicer **3 minute** po začetku ciklusa.

- Če pritisnete gumb večkrat zapored, se čas podaljšuje v **10-minutnih** intervalih. V tem primeru morate samodejno sušenje ponastaviti, če želite izklopiti sušilnik.

- V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.

- Če je gumb za izbiro funkcij nastavljen na hitre programe **NEGA (30'/45'/59')**, vam zaporedni pritiski gumba omogočajo, da izberete eno od treh navedenih možnosti trajanja.

Gumb ACTIVE DRY

- Cikel **ACTIVE DRY** je kot nalašč za odstranjevanje neprijetnih vonjav iz perila ter hkratno glajenje gub na tkanini. Ta cikel hitro osveži vaša oblačila in pri tem zagotavlja najboljše razmerje med porabljenim časom in učinkovitostjo sušenja.

- Če želite izbrati to možnost, enkrat pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Na voljo le je med izbiro programa. Ta možnost pomeni prevlado namenskega programa nad izbranim.

- Če želite preklicati izbiro možnosti **ACTIVE DRY**, pritisnite gumb **ACTIVE DRY**. Ko prekličete izbiro možnosti, stroj ponovno prikaže ime prvotnega programa.

Gumb IZBIRA SUŠENJA

- Z njim lahko izberete želen nivo sušenja in sicer **5 minut** po začetku ciklusa sušenja:

Za likanje: oblačila bodo za lažje likanje še malo vlažna.

Za na obešalnik: oblačila bodo pripravljena, da jih obesite na obešalnik.

Za v omaro: oblačila bodo pripravljena, da jih shranite v omaro.

Zelo suho: Oblačila bodo popolnoma suha, idealno za poln stroj.

SL

- Stroj ima tudi funkcijo **upravljanja sušenj**. Pri samodejnih ciklusih sušenja stroj javi vsak zaključen nivo sušenja pred izbranim končnim nivojem z utripajočo kontrolno lučko stopnje trenutno zaključenega sušenja.

V primeru nekompatibilnosti vse kontrolne lučke hitro 3-krat zasvetijo in ugasnejo.

Gumb PROTI GUBAM

- Med ciklusom se vklopi izmenično premikanje bobna za zmanjšanje gub, sušenja pa se samodejno nastavi na **«Za likanje»** (raven sušenja lahko spremenite po tem, ko ste izbrali možnosti). Poleg tega lahko s to opcijo aktiviramo premikanje bobna stroja pred začetkom ciklusa, če ste izbrali zakasnitev začetka, in po končanem ciklusu sušenja. Aktivira se vsakih 10 minut in sicer še 6 ur po končanem ciklusu sušenja.

- Premikanje bobna izključite, če izbirnik programov nastavite na **IZKLOP**. Ta funkcija je zelo koristna, če perila ne morete takoj vzeti iz stroja.

VARNOSTNO ZAKLEPANJE

- Stroj omogoča tudi zaklepanje tipk; to storite tako, da približno **2 sekunde** hkrati pritiskate na tipko za **"F"** in **"G"**: Tako preprečite slučajno ali neželeno spreminjanje nastavitev, če se med izvajanjem programa kdo slučajno dotakne tipke na prikazovalniku.

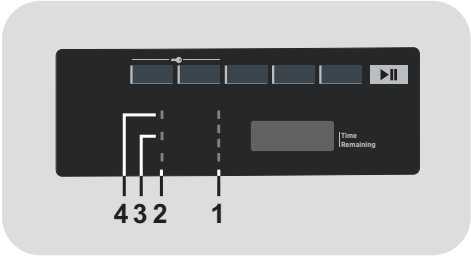
- Zaklepanje tipk enostavno prekličete tako, da znova pritiskate na isti tipki.

- Če odprete vrata z aktiviranim **VARNOSTNIM ZAKLEPANJEM**, se ciklus zaustavi in zaklep ohrani: za ponovni začetek ciklusa morate izključiti zaklep in ponovno pritisniti **START/PREMOR**.

- **VARNOSTNO ZAKLEPANJE** lahko spreminjate kadarkoli med ciklusom.

Zaslon

Na zaslonu je prikazan preostal čas sušenja, čas zakasnitve začetka sušenja in druge nastavitve.



1) KONTROLNE LUČKE ZA IZBIRO SUŠENJA

Kontrolne lučke prikazujejo stopnjo suhosti, ki jo lahko izberete z ustreznim gumbom.

2) KONTROLNE LUČKE PROGRAMA PROTI GUBAM

Kontrolna lučka opozarja na izbrano opcijo.

3) KONTROLNE LUČKE ZA Č IŠČENJE FILTRA

Zasveti, če je treba očistiti filtre (na vratih in spodaj).

4) KONTROLNA LUČKA Wi-Fi (BREZŽIČNA POVEZAVA)

- Pri modelih, ki jih lahko uporabljate z brezžično povezavo, prikazuje stanje povezave. Lahko:

  - **SVETI**: daljinsko upravljanje je omogočeno.

  - **POČASI UTRIPA**: daljinsko upravljanje je onemogočeno.

  - **HITRO UTRIPA 3 SEKUNDE IN UGASNE**: stroj se ne more povezati z domačim Wi-Fi omrežjem, ali pa se še ni povezal z aplikacijo.

- **POČASI TRIKRAT UTRIPNE IN UGASNE ZA 2 SEKUNDI**: prekinite in ponovno vzpostavite povezavo z Wi-Fi omrežjem (med povezovanjem z aplikacijo).

- **SVETI 1 SEKUNDO IN UGASNE ZA 3 SEKUNDE**: vrata so odprta. Daljinskega upravljanja ni mogoče vklopiti.

● Informacije o funkciji in navodila za preprosto konfiguracijo brezžične povezave so na voljo na naslovu:
go.he.services/hd500mt

Navodila za sušenje

Standardni ciklus sušenja bombažnih tkanin COTTON DRY ( ) je energijsko najučinkovitejši in najprimernejši za sušenje srednje mokrega bombažnega perila.

Maksimalna teža perila za sušenje	
Bombažne tkanine	**Določena maksimalna količina**
Sintetične ali občutljive tkanine	**maks. 4 kg**

Informacije za testni laboratorij

EN 61121 - Izbira primernega programa:

- STANDARDNO SUŠENJE BOMBAŽA →
- BOMBAŽ ZA LIKANJE
  (BELO PERILO - Za likanje)
- NEZAHTEVNE TKANINE
  (SINTETIKA - Za na obešalnik)

⚠ OPOZORILO
Pred vsakim ciklusom očistite filtre.

⚠ OPOZORILO
Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

⚠ OPOZORILO
Samo za sušilni stroj s kapaciteto 10/11 kg in kompletom odtočnih cevi: povežite odtočne cevi za kondenzirano vodo (skladno z navodili v posebnem poglavju).

SL

Razpredelnica s programi

PROGRAM		Možne opcije					ZMOGLJIVOST (kg)	ČAS SUŠENJA (min)
	BELO PERILO	√	√	√	√	√	Polno	*
	BOMBAŽ	√	–	–	–	–	Polno	*
	WOOLMARK	√	–	–	–	–	1	70’
	REVITALIZACIJA VODOTESNIH OBLAČIL	√	–	√	–	–	2	*
	SINTETIKA	√	√	√	√	√	4	*
	SRAJCE	√	–	√	√	√	2,5	*
	JEANS	√	–	–	–	–	4	*
	FITNESS	√	–	√	√	–	4	*
	NEGA ZA MEHKOBO	√	–	√	–	–	2	*
	NEGA ZA SVEZINO	√	–	√	–	–	3,5	*
	NEGA PROTI ALERGIJAM	√	√	√	–	–	4	Maks. 220’
30’/45’/59’	NEGA 30-45-59	√	√	√	–	–	2,5	*
	VSE V ENEM	√	–	√	–	–	6	*
AUTO CARE	SAMODEJNA NEGA	√	–	√	√	√	4	*
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Položaj, ki ga morate izbrati, če želite stroj upravljati na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja).							

* Dejanski čas ciklusa sušenja je odvisen tudi od začetne vlažnosti perila, hitrosti ožemanja, vrste in količine perila, čistosti filtrov in temperature okolja.

Opis programa

Za sušenje različnih vrst tkanin in barv ima sušilni stroj posebne programe, ki izpolnjujejo vse potrebe sušenja (glejte razpredelnico programov).

DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)
Položaj, ki ga morate izbrati, če želite omogočiti/onemogočiti upravljanje stroja na daljavo prek aplikacije (prek brezžičnega omrežja). V tem primeru program zaženete iz aplikacije. Več informacij najdete v razdelku **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**.

BELO PERILO
Prava izbira za sušenje bombaža, brisač in gobe.

BOMBAŽ
Program za sušenje bombažnih tkanin (za na obešalnik) je najučinkovitejši program glede porabe energije. Program je primeren za bombažno in posteljno perilo.

WOOLMARK
Volnena oblačila: program se lahko uporablja za sušenje do 1 kg volnenih oblačil (približno 3 puloverji).
Priporočamo, da pred sušenjem oblačila obrnite.
Čas sušenja se lahko spreminja glede na velikost in debelino perila in glede na centrifugo med pranjem.
Ob koncu sušenja so oblačila pripravljena, da jih oblečete, če pa so oblačila debelejša, so lahko robovi š e nekoliko vlažni: priporočamo, da jih posušite naravno na zraku.
Priporočamo, da oblačila vzamete iz stroja takoj po koncu sušenja.
Pozor: muckanje volne je nepopravljivo; sušite samo oblačila s simbolom "dovoljeno sušenje v stroju". Ta program ni primeren za oblačila iz akrila.

APPAREL CARE

Ciklus sušenja za volno na tem stroju je potrdila družba Woolmark za sušenje oblačil iz volne, ki jih lahko peremo v stroju, č e so oblačila oprana in sušena ob upoštevanju navodil na etiketi oblačila in navodil, ki jih je pripravil proizvajalec sušilnega stroja M1524.
V Veliki Britaniji, na Irskem, v Hong Kongu in Indiji je blagovna znamka Woolmark certificirana blagovna znamka.

SL

REVITALIZACIJA VODOTESNIH OBLAČIL
Poseben program za revitalizacijo vodootesnosti perila.

SINTETIKA
Ciklus za sušenje sintetičnih tkanin, ki potrebujejo skrbno in posebno nego.

SRAJCE
Poseben program je namenjen sušenju srajc in zmanjšuje možnost prepletanja in gubanja zaradi posebnih premikov bobna. Priporočamo, da iz stroja vzamete posteljno perilo takoj po zaključenem ciklusu sušenja.

JEANS
Program za sušenje tkanin kot sta jeans ali denim. Priporočamo, da oblačila pred sušenjem obrnete.

FITNESS
Program Fitness poskrbi za vaša tehnična oblačila, ki jih nosite pri športnih in drugih telesnih aktivnostih: stroj jih suši še posebej skrbno, da ne pride do krčenja ali poškodb elastičnih vlaken.

NEGA ZA MEHKOBO
Pri izbiri programa Nega Za Mehkobo in manjši količini perila bo stroj zagotovil brezhibno nego vaših najobčutljivejših oblačil.

NEGA ZA SVEŽINO
Zahvaljujoč programu Nega Za Svežino lahko stroj brez težav skupaj pere različne vrste tkanin (bombažnih in sintetičnih) ter jih posuši že pri temperaturi 59'. Če je perila manj od priporočene količine, ali če je vlaga perila manjša od pričakovane, se čas sušenja skrajša, da se perilo ne izsuši prekomerno.

NEGA PROTI ALERGIJAM
Specifični ciklus, ki tkanine posuši in hkrati pomaga zmanjšati prisotnost glavnih alergenov, kot so pršice, dlaka, cvetni prah in ostanki detergentov.

NEGA 30'/45'/59'
S hitrim programom sušenja so oblačila kmalu na voljo, izbirate lahko med sušenjem v 30, 45, ali 59 minutah.

VSE V ENEM
Nov inovativni program za sušenje različnih vrst tkanin hkrati.
Sušilni stroj javi, ko so lažja oblačila posušena in pripravljena, da jih vzamete iz stroja (na zaslonu 3 minute utripa napis AIO in sproži se zvočni signal).
Nato je treba ponovno pritisniti gumb start, da se posušijo tudi preostale težje tkanine.

SAMODEJNA NEGA
Novi cikel Samodejna Nega predstavlja edinstven novi program, ki lahko svojo tehnologijo sušenja samodejno prilagaja količini in vrsti oblačil.

9. ODPRAVLJANJE NEPRAVILNOSTI V DELOVANJU IN GARANCIJA

Kaj je lahko vzrok za ...

Napake, ki jih lahko odpravite sami
Preden pokličete center za tehnično svetovanje, preglejte naslednji kontrolni seznam. V kolikor se ugotovi, da naprava deluje ali da je bila nameščena nepravilno ali je bila nepravilno uporabljena, bomo obisk serviserja zaračunali. Če se po priporočenem pregledu težava ponovi, pokličite servisno službo, ki vam bo pomagala po telefonu.
Prikaz časa do konca se lahko med ciklusom sušenja spremeni. Čas do konca se med ciklusom sušenja nenehno preverja in prilagaja za najboljši predvideni č as. Prikazani čas se lahko med ciklusom podaljša ali skrajša, kar je običajno.

Čas sušenja je predolg/oblačila niso dovolj suha …

- Ste izbrali ustrezen čas/program sušenja?
- So oblačila preveč mokra? So bila oblačila temeljito ožeta?
- Ali je treba očistiti filter?
- Je sušilni stroj prekomerno napolnjen?

Sušilni stroj ne deluje ...

- Ali je sušilni stroj priklopljen na električno napajanje z delujočim priključkom? Preverite pri drugem aparatu, kot je namizna svetilka.
- Ali je vtič pravilno priključen na električno omrežje?
- Ali je zmanjkalo električne energije?
- Ali je pregorela varovalka?
- Ali so vrata popolnoma zaprta?
- Ali je sušilni stroj vklopljen tako pri električnem napajanju kot pri stroju?
- Ali je bil čas sušenja ali program izbran?
- Ali je bila sušilni stroj po tem, ko so bila vrata odprta, ponovno vklopljen?

Sušilni stroj je hrupen …

- Izklopite sušilni stroj in se obrnite na servis.

Kontrolna lučka za čiščenje filtra je prižgana ...

- Ali je treba očistiti filter?

SL

Servisni center

Če se po opravljenih priporočenih pregledih še vedno pojavljajo težave z vašim sušilnim strojem, pokličite servis za nasvet. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu ali se dogovorili za obisk tehnika, ki bo poklical v skladu z vašo garancijo. Vendar pa se v naslednjih primerih lahko obisk zaračuna:

- Stroj deluje pravilno.
- Stroj ni bil nameščen v skladu z navodili za namestitev.
- Stroj se ne uporablja na pravilen način.

Rezervni deli

Vedno uporabljajte originalne rezervne dele, ki jih dobite neposredno od servisnega centra.

Servisiranje

Da bi zagotovili stalno in učinkovito delovanje tega aparata, priporočamo, da servisiranje ali popravila opravlja samo pooblaščeni serviser.

Garancija
Garancijski pogoji za proizvod so navedeni na garancijskem listu, ki je proizvodu priložen. Garancijski list mora biti pravilno izpolnjen. Shranite ga, da ga boste lahko predložili serviserjem pooblaščenega servisa, če bo to potrebno.

Ko boste sušilni stroj odvrgli, varnost zagotovite tako, da stroj izključite iz vtičnice ter nato prerežete električni kabel in ga skupaj z vtičem uničite. Da preprečite, da bi se otroci zaprli v stroj, odlomite tečaje vrat ali ključavnico na vratih.

Z oznako CE na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v tej knjižici, ki je izdelku priložena. Pridržuje si tudi pravico do morebitnih sprememb na aparatih, če oceni, da so te koristne za izdelke, ne da bi to vplivalo na njihove osnovne značilnosti.

- ND C T -